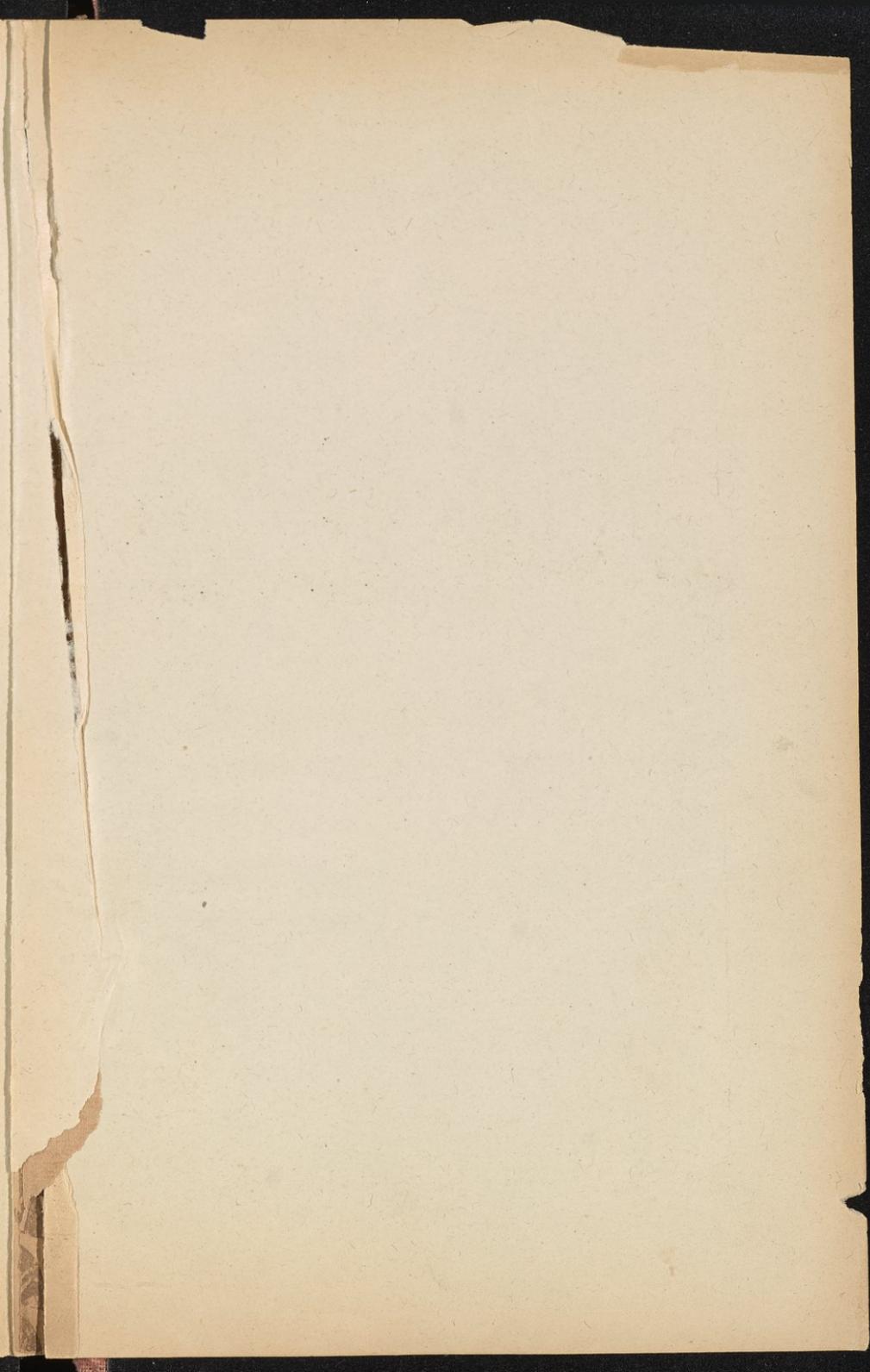


Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES





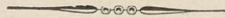
PT 30 - 10% Khangri 12/2/03

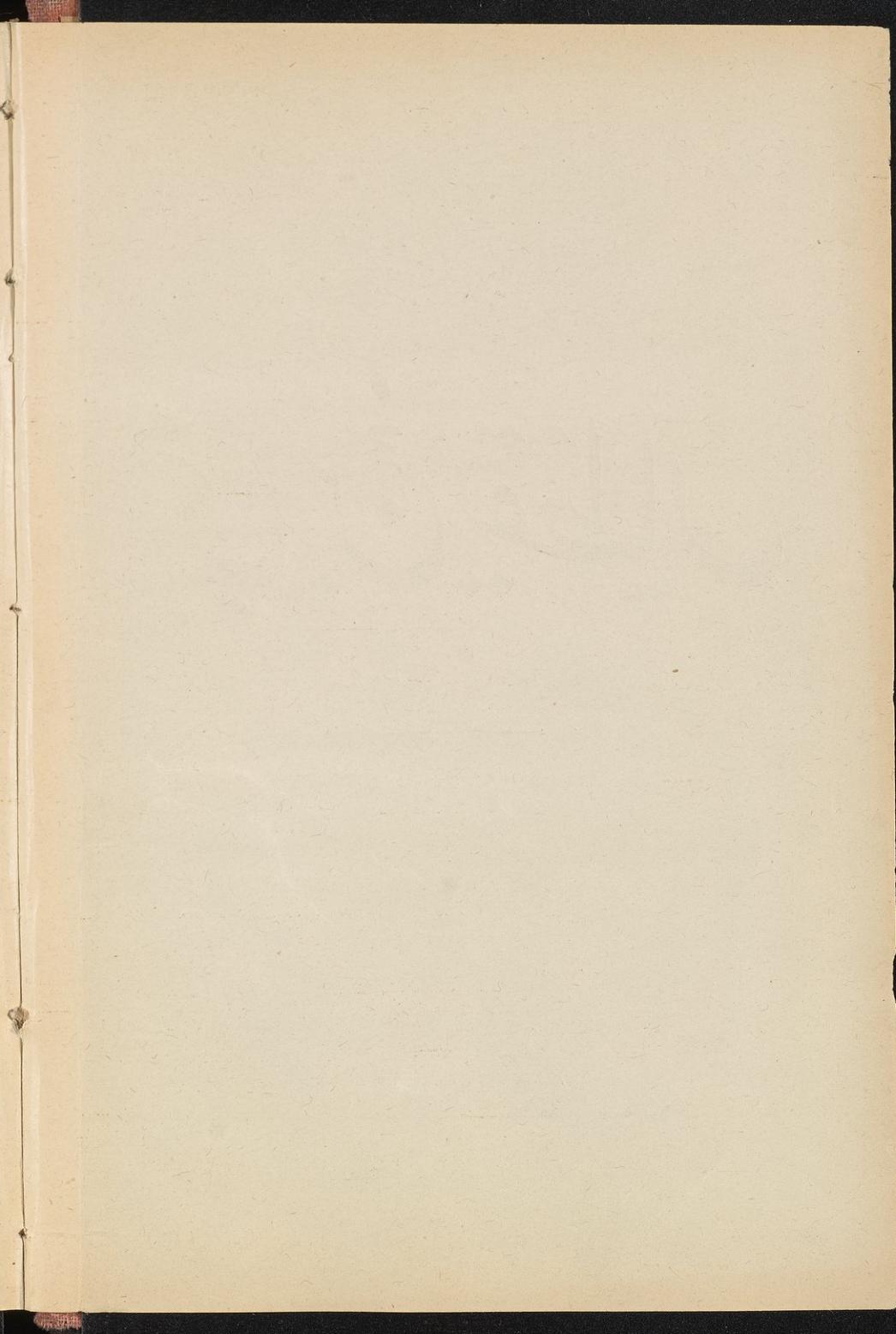
Bund 12

(C)

35-

حی بن یقطان





مَظْبُونَ عَلَيْهِ
مَكَتبَ النَّسْرِ الْعَدْرَانِي

صندوق البريد رقم «٣٠٨»

دمشق «سوريا»

السِّبْلَةِ الْفَلِسْفِيَّةِ

٣

AIGMUNO
VILKODIVIMU
VILKODIVIMU

السِّبْلُسْكَلَةُ الْفِرْسِيَّةُ

- ١ - ابن خلدون : درس ، تحليل ، منتخبات : للدكتور بن جميل صليبا و كامل عياد .
- ٢ - الفزالي : المنفذ من الضلال : مقدم بدرس و تحليل بقلم الدكتور بن جميل صليبا و كامل عياد .
- ٣ - ابن طفيل : حي بن يقطان : مقدم بدرس و تحليل بقلم الدكتور بن جميل صليبا و كامل عياد .
- ٤ - من أفلاطون إلى ابن سينا : للدكتور جميل صليبا .
- ٥ - ابن سينا : درس ، تحليل ، منتخبات : للدكتور جميل صليبا .

- ٦ - ابن رشد : درس ، تحليل ، منتخبات
- ٧ - إخوان الصفا : « » «
- ٨ - الكندي : « » «
- ٩ - الفارابي : « » «

في التحضير

UNIVERSITY

مِكْتَبُ النِّسْتَرِ الْعَرَبِيِّ

حَيْنَ يَقْطَانْ

لابن طفیل الراہنلی

قدسم له ببراسة وتحمیل

کامل عیاد

جمیل صلیبا

دكتور في الفلسفة من برلين

دكتور في الفلسفة من باريز

مقرر سمعية الفلسفة

الطبعة الثانية

١٣٥٨ - ١٩٣٩

45-39141

893.7 I 579

R 41

كل الحقوق محفوظة لـكتب النشر العربي

حققه وبوّبه وعلّق عليه :

مَكْتَبُ النِّسْرِ الْعَرَبِيِّ

صندوق البريد رقم «٣٠٨»

دمشق (سورية)

طبقة

مَكْتَبَةُ عَرْفَةٍ بِدَمْشَقِ

حقيق حي بن يقطان

١ - أسرار نسخ «حي بن يقطان» المخطوطة^(١)

١ - نسخة أكسفورد: وقد طبع عنها بو كوك طبعته الشهيدة.

تاریخ نسخها سنة ٢٠٣٥ هـ

٢ - نسخة الجزائر: محفوظة في المكتبة الوطنية في الجزائر

تاریخ نسخها ١١٨٠ هـ

٣ - نسخة المصحف البريطاني؟

٤ - نسخة دار الكتب المصرية في القاهرة. وقد نسبت إلى

ابن سبعين خطأً في فهرس الدار؟

٥ - افترض غوثيه وجود نسخة مخطوطة تامة في الشرق طبعت

عنها جميع طبعاتها الشرقية؟

٦ - النسخة الدمشقية (وهي التي اعتمدنا عليها في طبع هذا

الكتاب بعد مقارنته على معظم طبعاته في الشرق والغرب) صحيحة

جداً ، كتبت بخط العالم الدمشقي الشهير الشيخ محمد الطنطاوي

الأزهري . تاریخ نسخها ١٢٨٤ هـ . محفوظة في مكتبة آل الطنطاوي

بدمشق .

وهذه النسخة التامة . وتجد وصفاً للمخطوطة الدمشقية التي

اعتمدناها على الصفحة ١٤ من هذه الطبعة .

٧ - نسخة الأسكندريال : مخرومة .

(١) راجع: غوثيه: ابن طفيل، حياته وأثاره من ٣٣٣ وما بعدها، باريس ١٩٠٩

٢ - أشره ترجمات «مبي بن يقطان»

- ١ - ترجمة E. POCOCKE اللاتينية : طبعت مع النص العربي ، أكسفورد ١٦٧١ م . وأعيد طبعها عام ١٧٠٠ م ؟
- ٢ - ترجمة ASHWELL إلى الإنكليزية ؟
- ٣ - ترجمة GEORGES KEITH إلى الإنكليزية ؟
- ٤ - ترجمة SIMON OCKLEY إلى الإنكليزية : طبعت عام ١٧٠٨ م . للمرة الأولى وأعيد طبعها عام ١٣٧٠ م ؟
- ٥ - تُرجم كتاب «مبي بن يقطان» إلى الهولندية عن ترجمة POCOCKE ، طبعت الترجمة للمرة الأولى عام ١٦٧٢ م ، وأعيد طبعها عام ١٢٠٧ م ؟
- ٦ - ترجمة J. GEORG PRITIUS إلى الألمانية ، فرانكفورت ١٧٢٦ م ؟
- ٧ - ترجمة J. G. EICHHORN إلى الألمانية ، برلين ١٧٨٣ م ؟
- ٨ - ترجمة L. GAUTHIER إلى الفرنسية ، الجزائر ١٩٠٠ ؟
- ٩ - ترجمة PONS BOIGUES إلى الإسبانية ، سرقسطة ١٩٠٠ م ؟
- ١٠ - ترجمة L. GAUTHIER إلى الفرنسية طبعت مع النص العربي في الجزائر عام ١٩٠٠ م ؟
- ١١ - ترجمة موسى الزيوني MOÏSE DE NARBONNE إلى العبرية عام ١٣٤٩ م ؟
- ١٢ - ترجمة فضل الله بن جهان الهييجي الأصبهاني إلى الفارسية .

٣٠ - طبعات «هي بن يقطان»

- ١ - أول طبعة عرفت لهذا الكتاب هي مطبوعة عام ١٦٧١ م المرفقة بالترجمة اللاتينية (٤ صفحات - ٢٠٠ صفحات) مقدمة غير مرقمة للصفحات.
- ٢ - طبعة POCOCKE عام ١٧٠٠ م.
- ٣ - مطبعة الوطن، القاهرة، ربيم الثاني ١٢٩٩ م.
- ٤ - مطبعة وادي النيل، القاهرة شعبان ١٢٩٩ م.
- ٥ - المطبعة المصرية، الإسكندرية ١٨٩٨ م.
- ٦ - مطبعة مصر، القاهرة ١٣٢٢ م.
- ٧ - مطبعة السعادة، القاهرة ١٣٢٧ م.
- ٨ - طبعة L. GAUTHIER مع الترجمة الفرنسية، الجزائر، ١٩٠٠ م. (النص ١٢٣ ص. والترجمة مع المقدمة ١٣٨ ص.)
- ٩ - مطبعة النيل، القاهرة ١٩٠٥ م.
- ١٠ - طبعة «مكتب النشر العربي بدمشق» الأولى، مع شروح وتعليقات، مقدمة بقلم الدكتورين ج. صليبا و ك. عياد، دمشق: مطبعة ابن زيدون ١٣٥٤ هـ - ١٩٣٥ م.
- ١١ - طبعة «مكتب النشر العربي بدمشق» الثانية، مع شروح وتعليقات، مقدمة بقلم الدكتورين ج. صليبا و ك. عياد، دمشق: مطبعة الترقى ١٣٥١ هـ - ١٩٣٩ م. (وهي هذه).

٤٠ - أقسام المصادر عن « ابن طفيل »^(١)

أ - مصادر عربية :

١ - فرح أنطون : فلسفة أبي جعفر بن طفيل - أستاذ محمد
ابن رشد العظيم ، القاهرة ١٩٠٤

ب - مصادر أجنبية :

Philosophus si Epistola Ali : POCOCKE — ٢

Jaafar ben Tophail, de Hai Ebn Yakdan
Hayy ben Yakdan, roman : LÉON GAUTHIER — ٣

Ibn Thofail : Sa vie, ses œuvres — ٤
Barيس ١٩٠٩ œuvres

Le Filosofo autodidacto : POUS BOIGUES — ٥
سرقسطة ١٩٠٠

Developement of : DUNCAN MACDONALD — ٦
٢٥٦ - ٥٢٢ ص ١٩٠٣ muslim Theology
The History of Philosophy : T. J. DE BOER — ٧
لندن ١٩٠٣ in Islam

s. MUNK — ٨
في مقاله عن ابن طفيل في معجم فرانك الفلسي
Grundriss der Geschichte: FREDERICH ULERUEG — ٩

٢ Max Heizn طبعه de philosophie

(١) لم يذكر في هذه المصادر الماجم العامة والخاصة التي تبحث في الترجم .

ج .— انظر فيما يختص بقصص سلامان وأبسال :

١٠ — جاي : سلامان وأبسال وقد ترجمه الى الفرنسية Aug.

Brieteux ، باريس ١٩١١ ، ص ٤٧ وما بعدها ؟

Gesch. d. arab. Litt. : BROCKELMANN — ١١

ج ١ ، ص ٤٦٠ ؛ ج ٢ ، ص ٧٠٤

د .— انظر فيما يختص بقصة حي بن يقطان لابن طفيل

وحي بن يقطان لابن سينا :

١٢ — ميكائيل بن يحيى المهرني (Mehren) : تسع رسائل

لابن سينا (مقدمة بالفرنسية مع الفصل العربي لرسالة ابن

سينا) ، ليدن ١٨٨٩ م .

٥ - المخطوطة

التي عورض عليها «حي بن يقظان»

عثروا على نسخة خطية في خزانة آل الطنطاوي بدمشق ضمن
مجموع يجوي على أربع رسائل ، وهي ، بحسب نتائجهما الوارد
ضمن المجموع :

١ - المنقد من الضلال «للغزالى» ؟

٢ إرشاد القاصد إلى أسمى المقاصد «للأنصارى» ؟

٣ - رسالة صغيرة في الطب «للسنوسي» ؟

٤ - حي بن يقظان «لابن طفيل» .

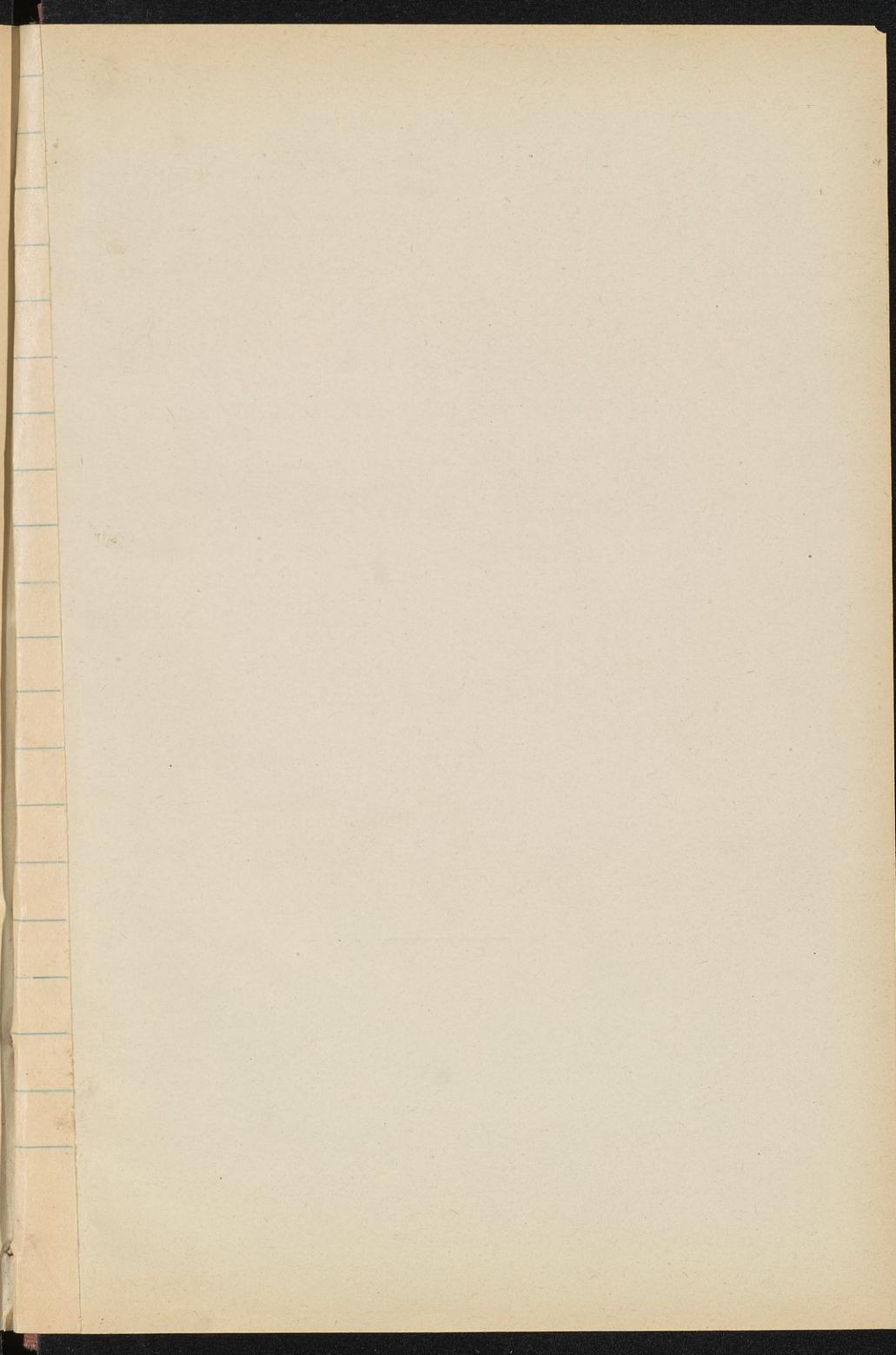
وقد كتب هذا المجموع بخط المرحوم العلامة الشيخ محمد
الطنطاوى الأزهري .

وقد فرغ من نسخ «حي بن يقظان» عام ١٢٨٤ هـ . وجاء في
آخره : «تم كتاب «مرفأة الزلفى ، والمشرب الأصنفي ، للإمام أبي بكر
ابن طفيل الأندرسى ، رضي الله عنه » ولا يزال هذا المجموع
محفوظاً في خزانة آل الطنطاوى بدمشق .

وقد حوت كل صفحة ٢٧ سطراً ، وعرض المكتوب من كل
صفحة ١١ سنتيمتراً ، وطول المكتوب في كل صفحة ١٢٥ سنتيمتراً
وهذه المخطوطة صحيحة جداً . والواسع (رحمه الله) نقل عن
الأصل الذي نقل عنه «حي بن يقظان» بأمانة العالم وإخلاصه .
ونرجح أنه نقل حي بن يقظان عن مخطوط ، لأن بعض الاختلافات

الموجودة لا تطبق على الطبعتين اللتين سبقتا تاريخ النقل ، وهو
عام ١٢٨٤ هـ ، وهمما طبعة « حي بن بقطان » الأولى عام ١٦٦١ م
وطبعته الثانية بعنابة « بو كوك » عام ١٢٠٠ م .
اما الطبعة الثالثة ، وهي طبعة القاهرة عام ١٣٩٩ هـ فقد
طبعت بعد نسخ هذه المخطوطة ، وربما طبمت عن مخطوطة أخرى
غير مخطوطة الطنطاوي موجودة في الشرق ، كما افترض « غوتيه » .
وقد اعتمدنا فيطبع على هذه المخطوطة ، بعد مقارنتها على كافة
الطبعات التي سبقتها ، وذكرنا الاختلافات بين المخطوطة والمطبوع في
الصلب والحاوashi ، كما يتضح ذلك من الملاحظة الواردة قبيل متن
« حي بن بقطان » رأساً ومبشرة .

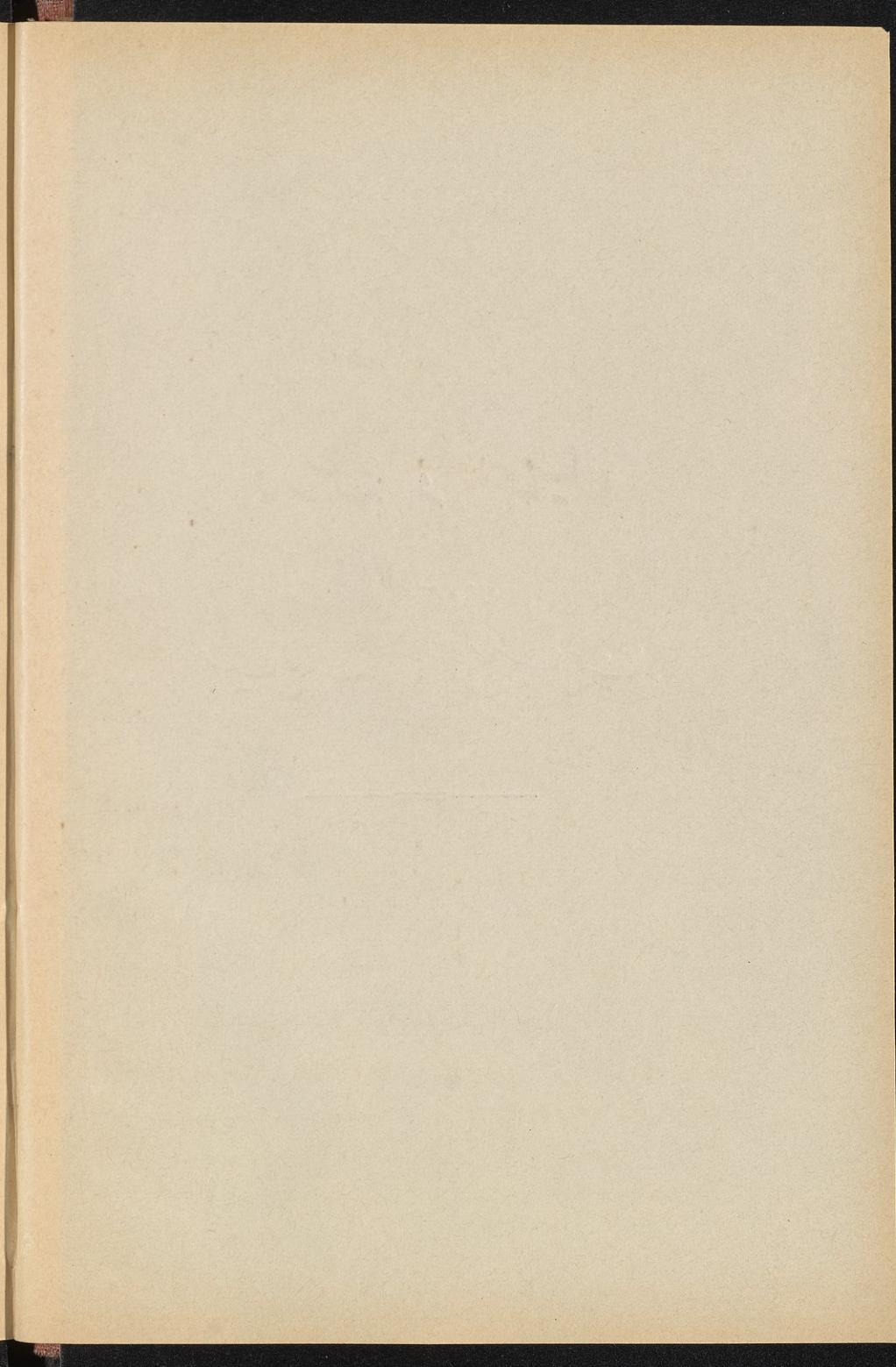
مَلِكُ الْفَرْسِ الْعَرَبِيِّ
بِدُّشْرِ



دَرْسُ وَ تَحَابِيل

للمد كنورين

جميل صليبا و كاميل عياد



درس و تحايل

للمذكورة بن جميل صليبا و كامل عبار

- ١ -

ابن الطفيلي

موالدة - نشأته - حياته

ولد أبو يكرز محمد بن عبد الملك بن محمد بن محمد بن الطفيلي القيسى في أوائل القرن الثاني عشر للميلاد ، في مدينة صغيرة ، واقعة إلى الشمال الشرقي من مدينة غرناطة ، تدعى « وادي آش » ، وكانت ولادته قبل ولادة ابن رشد بخمس عشر أو خمسة وعشرين سنة تقريباً ، أي بين ٥٠٤ و ٩٤٤ هجرية ^(١) .

وقد قرأ ابن الطفيلي جميع أقسام الحكمة على علماء زمانه ، وأشهرها فيها حتى صار من أكابر الحكماء الذين صعبوا أبا يعقوب يوسف بن أبي محمد عبد المؤمن بن علي القيسى صاحب الغرب ^(٢) . إلا أن المؤرخين لم يذكروا لنا شيئاً عن نشأته ، ولا ذكروا لنا أخبار أسرته ، بل أهملوا ذلك تماماً ، ولو لا ما ذكره لسان الدين بن الخطيب في كتابه « مركز الاحاطة بأدباء غرناطة ^(٣) » ، وما ذكره المراكشي في كتاب

(١) راجع غوتيريه : Gauthier: Ibn Thofaïl, Sa vie et ses œuvres

(٢) ابن خلkan: ج ٢، ٢٩٣ و Carra de Vaux: p. 49

Manuscrit de la Bibliothèque Nationale, No 3347
(anc. fonds 867) fol. 44-ve, art. Ibn Thofaïl

(٣)

« المعجب في تلخيص أخبار المغرب » لما عرفنا عن نشأة ابن الطفيلي إلا القليل . على أن علمه الواسع ، وإحاطته بالفلك والرياضيات والطب والشعر ، وأسلوبه الرشيق ، وعبارته الرقيقة ، كل ذلك يدل على أن ابن الطفيلي قد تعلم علوم زمانه كلها ، وثائق ثقافة أدبية كاملة . ونحن لا نعرف عن أساتذته اليوم شيئاً حقيقياً . نعم ! إن لسان الدين بن الخطيب والمراكشي وابن خلكان يقولون لنا : « إن ابن الطفيلي قد فرأ العلم على جماعة من أهل الحكمة ، منهم : أبي بكر الصائغ المعروف « بابن باجه » وغيره . ^(١) إلا أن ابن الطفيلي نفسه يقول في كتاب حي بن يقطان عند الكلام عن ابن باجه إنه لم يلق شخصه ^(٢) . فهو إذن لم يقرأ عليه ولكننه يعترف له بالكلام ، ويقول عنه إنه « لم يكن في حكم الأندلس أثقب ذهناً ، ولا أصح نظراً ، ولا أصدق رواية من أبي بكر الصائغ » . فهو إذن قد أُعجب بابن باجه ، وأخذ بكثير من آرائه — كما سترى — ولكن لم يقرأ عليه . ولم يمض على ابن الطفيلي إلا القليل حتى اشتهر وذاع صيته في غرناطة ؟ وقد قال الغزيري ^(٣) : « إنه درس الطب في غرناطة . » وذكر المراكشي أنه شغل منصب أمين الأسرار لحاكم ولابة غرناطة ، ثم عين بعد ذلك كاتم أسرار للأمير أبي سعيد أحد أولاد عبد المؤمن وحاكم طنجة .

(١) ابن خلكان ٢٩٢ / ٢ (٢) حي بن يقطان : أص — ٦٦ قال : « فهذا حال ما وصل إلينا من علم هذا الرجل ، ونحن لم نلق شخصه ! » .

ولم يزل نجم ابن الطفيلي يعلو حتى بلغ ذروة الجد في القسم الآخر
 من حياته، فانصل بأبي بعثوب يوسف صاحب المغرب، وصحبه
 حتى صار طبيبه الخاص، ووزيره؛ وكان أبو بعثوب يوسف عبد المؤمن
 «رقيق حواشي اللسان، حل الألفاظ، حسن الحديث، طيب الجلسة»
 أعرف الناس كيف تكلمت العرب، وأحفظهم لآياتها في الجاهلية
 والإسلام. وكان يحفظ القرآن الكريم مع جملة من الفقه. ثم طمع
 إلى علم الحكمة، وبدأ من ذلك بعلم الطب، وجمع من كتب الحكمة
 شيئاً كثيراً. وكان ميله إلى الحكمة والفلسفة أكثر من ميله إلى
 الأدب وبقية العلوم.^(١) وقد ذكر «المراسكي» أيضاً أن أبي بعثوب
 كان يحب ابن الطفيلي جداً عظياً، وأنه كان يقيم في قصره أيامًا طويلاً
 من غير أن يخرج منه. وهذا يدل على منزلة ابن الطفيلي عند
 أبي بعثوب، وأثره في سياسة خلفاء عبد المؤمن.

ولا شك أبداً في أن ابن الطفيلي قد لعب دوراً عظياً في بلاط أبي
 بعثوب لأنَّه قد حاز ثقة الأمير عبد المؤمن — مؤسس أمارة المهدى —
 حتى عينه، كما رأيت، كاتم أسرار لابنه الأمير أبي سعيد، وصار وزيرًا
 لأبي بعثوب. ولا غرو لأنَّ صلاح أجساد الأُمراء إنما كان بأطمئنهم،
 لذلك كانوا كثيراً ما يعطون عليهم، وبقوتهم، وبعدون إليهم
 بأعظم أمور الدولة. وكان من نتيجة هذه الصلة بين أبي بعثوب
 وابن الطفيلي أنَّ جمع هذا الأخير إلى بلاط عبد المؤمن كثيراً من
 العلماء في كل فن ومن جميع الأقطار، منهم حكيم الأندلس أبو الوليد

(١) ابن خلكان: ٢ - ٢٩٣

ابن رشد ، الذي أثر في تطور الفلسفة الأوروبية . وذلك أن
أبا يعقوب طلب يوماً من ابن الطفيلي أن يرشده إلى رجل خبير بكتاب
أرسطو ، ليظهر له ما خفي عليه من معانٍها ، فهداه إلى ابن رشد .
وقد ذكر المراكشي نقاًلاً عن أحد تلاميذ ابن رشد أنه قال
ما خلاصته :

« لما دخلت على أمير المؤمنين أبي يعقوب ، وجدت عنده أبا بكر
ابن الطفيلي ، فدحني أبو بكر أمامه ، ثم سألي عن اسمي وأسرتي »
وقال لي :

— ما هو رأي الفلسفة في السما ، هل هي حادثة أم قديمة ؟
« فخفت واعذررت ، وأنكترت اشتغالى بالفلسفة ؛ فأدرك أمير
المؤمنين ما اعتراضي من الخوف ، فالتفت إلى أبي بكر ، وأخذ يجادلنى
في ذلك ، ويدرك له أقوال أرسطو وأفلاطون ، وغيرهما من الفلسفة
وما قال أهل الملة في الرد عليهم ، حتى نتعجب من علمه ، وسعه اطلاعه به
وما زال يقاطف في كلامه حتى هدا روعي ، وتكلمت بما حضرني من
ذلك وأبديت رأيي . »

ومما قاله المراكشي ، نقاًلاً عن ابن رشد أيضاً ، إن أبا بكر بن
الطفيلي دعا مرة وقال له : إن أمير المؤمنين شكا إليه ما يجده في
أسلوب أرسطو وترجمته من الصعوبة والغموض ، وأنه يريد رجلاً
يشرح هذه الكتب . وما قاله ابن الطفيلي لابن رشد :

« إنك أقوى مني عزماً ، فعليك بكتاب أرسطو ، وأعتقد أنك ستأتي
عليها كلها لأنني أعرف بسيوعقلك ، ووضوح فكرك وتحللك . أما أنا

فإن كبر سني ، واشتغالي بخدمة أمير المؤمنين ، وصرف عنايتي —
كل ذلك يعني من الإقدام على هذا الأمر . »

وكان اجتماع ابن رشد با بن الطفيلي عند الخليفة أبي يعقوب بن عبد المؤمن سنة ١١٦٩ م . ، وكان ابن الطفيلي قد بلغ إذ ذلك الـ ٦٣
أو ٦٨ من سنه — كا زعم غوتيمه — ولو لا كبر سنه ، لأقدم بنفسه
على شرح كتب أرسطو ، إلا أن كثرة اشتغاله واهتمامه بأمور
الدولة ، وعنايته بأمير المؤمنين ، صديقه ، منعه من ذلك . وقد عاش
ابن الطفيلي في قصر أبي يعقوب مكرماً معززاً . وكان أبو يعقوب
عالماً بآرائه في الدين والفلسفة . وأظن أنه لم يحييه إلى هذه الدرجة
إلا لتلذذه بأحاديثه الفلسفية في ساعات الراحة : فقد كان كل من
الملك والوزير فيلسوفاً حكياً ، وكانت غاية كل منها أن يعمل
بمبادئه ؛ ولعل اجتماع هذين الرجلين أحسن رمز يدل على الجمع بين
الحكمة والشريعة : فالمملوك يمثل الشريعة ، وابن الطفيلي يمثل الحكمة ؛
وكل واحد منها كان شاعراً أنه متעם الآخر .

وفي سنة ١١٨٢ م . عهد أبو يوسف إلى ابن رشد في العناية به ،
والتجنده طبيباً له . أما ابن الطفيلي فقد احتفظ بالوزارة ؛ وقد بقي في خدمة
أبي يعقوب إلى أن توفي أبو يعقوب في حرب الإفرنج سنة ٥٨٠ هـ .
« فدفن في ثيتمل عند أبيه عبد المؤمن والمهدي محمد بن تومرت . ثم
لما قام بعده بالأمر ولده أبو يوسف يعقوب ، الملقب بالمنصور ، مكت
ابن الطفيلي في خدمته . وكان المنصور محباً للحكمة كأبيه ، وهو
الذي أظهر أبهة الملك في المغرب ، ورفع منار العلم ، ونصب ميزان

العدل ، وبسط احكام العدالة على حقيقة الشرع ، وأقام الحدود حتى
في أهل وعشائره المقربين .^(١)

وقد أحب المنصور وزير أبيه ، وأبقاء في خدمته ، وأكرمه إلى
أن مات في مراكش سنة ١١٨٥ م = ٥٨١ هـ وذلك بعد وفاة أبي
يعقوب بستة ، فاحتفظ بذاته احتفالاً مهيباً ، وسار السلطان أبو يوسف
يعقوب نفسه في جنازته .

(١) ابن خلkan : ج ٢ ص ٤٣٩

آثار ابن الطفيلي

قلنا إن ابن الطفيلي كان عالماً يجمع أقسام الحكمة^(١)، فكان شاعراً، طبيباً، فلكيكاً وفلسوفاً معاً.

شعر ابن الطفيلي

يندر أن تجد فقيهاً أو عالماً أو فيلسوفاً عربياً ليس له بالشعر إمام لأن العرب، كما قلنا غير مرّة، كلامهم شعراء، وإذا تكلموا ملأوا كلامهم بالصور^(٢). أضف إلى ذلك أنه كان للشعر في الدول العربية قيمة عظيمة، حتى إنه كان خير حلية يتجلى بها الأديب أو العالم. لذلك لم يشدَّ ابن الطفيلي عن هذه القاعدة، ففرض الشعر، وسلك فيه طريقة من نقدمه من الحكماء، كابن سينا، والفارابي، وابن باجه. إلا أن شعره ليس كشعر ابن سينا في قوته التأثيرية، وحسن السبك، ولا قيمة له إذا نسب إلى فحول الشعراء، لأنَّه لم يخرج فيه عن طريقة المتصوفين، ولا عن نطاق القصائد الشخصية؛ ولعل خير صفة يمتاز بها شعر ابن الطفيلي، هي دلالته على سمو شخصيته وعلو قدره، وسعة تفكيره.

(١) ابن خلكان : ٢ — ٢٩٣

Djemil Saliba : Etude sur la métaphysique d'Avicenne p. 28; (٢)
Les Presses universitaires de France, Paris 1926

طب ابن الطفيلي

قال لسان الدين الخطيب: «إن ابن الطفيلي وضع كتابين في الطب^(١) . وذكر ابن أبي أصيبيعة في «طبقات الأطباء» عند ترجمة ابن رشد كتاباً عنوانه «مساجعات ومباحثات بين أبي بكر بن الطفيلي وبين ابن رشد»، في رسمه للدواء في كتابه الموسوم بالكلبات.^(٢) »

وذكر «الغزيري» أيضًا أن لابن الطفيلي قصيدة في البسائط محفوظة في مكتبة الاسكوربالي . غير أن كتاب مركز الإحاطة بأدباء غرناطة، لا يذكر لابن الطفيلي إلا قصيدة واحدة في الطب عنوانها «أرجوزة في الطب» .

إن هذه الكتب التي ذكرناها لا تدل — كما قال غوتبيه — على طول باع ابن الطفيلي في الطب ، ولا تكفي لجعله من أئمة هذا الفن ، حتى إن ابن أبي أصيبيعة نفسه لم يترجمه في كتابه .

علم الفلك

إن الكلمات اليسيرة التي ذكرها ابن الطفيلي عن علم الفلك في أول كتاب حي بن يقظان تدل على أنه كان واسع الاطلاع في هذا العلم .^(٣) وقد ذكر ابن رشد أن لابن الطفيلي مقالة جيدة

Renan, Averroès et l'Averroïsme. P. 455 (١) —

(٢) طبقات الأطباء ج ٢، ص ٢٨ —

(٣) حي بن يقظان ص ٧٦ — ٧٩

في البقع الممسكونة وغير الممسكونة^(١) . وذكر أيضاً في الشرح
 الأوسط لِأَهْمَاتِ أَرْسْطُو (الكتاب الثاني عشر) أن لابن الطفيلي
 في تركيب الأجرام السماوية حركة لها نظريات مفيدة . وقال
 البطروجي الفلكي الشهير : « تعلم يا أخي أن أستاذنا القاضي أبا
 بكر بن طفيلي قال إنه وفق لنظام فلكي ، ولبادئ ذلك الحركات
 المختلفة ، كان يتبعها غير المبادئ التي وضعها بطليموس ، وأنه في
 غنى عن الدوائر الداخلية والخارجية ، وأن نظامه يتحقق حركات الأجرام
 بدون وقوع في الخطأ ، ووعدنا بالتأليف في هذا الباب ، ولا عجب ،
 فإن علمه غير عن الإطناب !^(٢) » فما هو هذا النظام الفلكي الذي
 وفق إليه ابن الطفيلي ؟ إنما لا نعرف الآن عنه شيئاً ! ومن المؤسف
 أن يشير إليه فلكي مثل « البطروجي » وفيلسوف مثل ابن رشد ،
 من غير أن يذكر اتباعه شيئاً . فهل تنبأ ابن الطفيلي منذ القرن
 الثاني عشر بما جاء به كوبوريك وغاليليه ؟ أم اقتصر على النقاد
 مذهب بطليموس كابن باجه والبطروجي وابن رشد وموسى بن
 ميمون ؟ إنما لا نستطيع ترجيح فرضية من هاتين الفرضيتين
 على الأخرى .

(١) ورد ذلك في الشرح الأوسط لابن رشد ، لا في طبقات الأطباء
 لابن أبي أصيبيعة كما ظن محمد لطفي جمعة ، فقد قال في كتابه تاريخ فلاسفة الإسلام :
 « وذكر ابن أبي أصيبيعة في ترجمة ابن رشد أن ابن رشد ذكر لابن طفيلي كتاباً
 في البقع الممسكونة والغير الممسكونة ٠٠٠ » وهذا خطأ لأن ابن أبي أصيبيعة لم يذكر
 في ترجمة ابن رشد شيئاً من ذلك أبداً . راجع ترجمة ابن رشد ص ٢٥ جزء ٢

Munk : Mélanges de philosophie Juive et Arabe, P. 412. (٢)

إنك تجد كثيراً من عناصر النظريات الحديثة عند فلاسفة العرب؟ وقد قلنا في المنقذ من الضلال إن أشكال الغزالي شبيه بتشكل ديكارت في التأملات وخطبة الأصول. فهل كانت آراء ابن الطفيلي في نظام الفلك شبيهة بنظام كوبيرنيك و غاليليو؟ إننا لا نستطيع الآن أن ثبت شيئاً من ذلك.

ثم أنت تجد عند بعض الحكماء والمعاصرين لا بن الطفيلي، وعند غيرهم من تقدموا عليه، انقاداً لرأي بطليموس في الدوائر الداخلية والخارجية، وكلاهم يلومون بطليموس على مخالفته لمبادئه، أرسطو في العلم الطبيعي بفرضه حركات مماثلة دائرة ليست صراحتها مطابقة لمرکز العالم. أما كوبيرنيك و غاليليو فلا يلومان بطليموس على مخالفته لأرسطو، بل يلومانه على اتباعه حذو النعل بالنعل وعدم خروجه عن مبادئه الفلسفية والطبيعية. وربما كان انقاد ابن الطفيلي لمذهب بطليموس في الحركات الداخلية والخارجية لا يعدو انقاد ابن باجيه والبطروجي وغيرهما.

فن الصعب، إذن، ترجيح أحد هذين الوجهين على الآخر، لأن المستندات التاريخية التي بين أيدينا ناقصة.

فلسفة ابن الطفيلي

لم يصل إلينا من كتب ابن الطفيلي إلا كتاب «حي بن يقظان» ولا ندرى إذا كان له كتاب غير هذا قد ذهب فيما ذهب من الكتب التي أحرقت في زمان المنصور . فقد ذكر المراكشي أنه رأى لابن الطفيلي كتاباً في النفس بخط يده ؟ قال : «رأيت لأبي بكر ابن الطفيلي كتاباً في مختلف أقسام الفلسفة ، والعلم الطبيعي ، والعلم الإلهي ، وغيرها . فمن رسائله في الطبيعيات رسالة تدعى رسالة حي بن يقظان غالباً بيان منشأ النوع البشري بحسب فرقة الفلاسفة . ومن كتبه في الإلهيات رسالة النفس رأيتها مكتوبة بخط يده » .

وقد انفرد المسيبو «غوتيريه» هذه العبارة وتشكك في شهادة المراكشي ، وبين أن رسالة النفس هذه قد تكون نسخة ثانية لحي ابن يقظان ^(١) ومما يمكن من حذف المسيبو غوتيريه في التشكيك ، فإن تشكيكه لا يبطل إمكان وجود هذه الرسالة في الماخفي . وما دام العلماء والمحققون لم يهتدوا بعد إلى شيءٍ من هذا فإننا مضطرون إلى بيان فلسفة ابن الطفيلي بحسب كتاب حي بن يقظان فقط .

ولد حي بن يقظان في جزيرة من جزر الهند تحت خط الاستواء : منهم من قال إنه ولد من غير أم أو أب ، ومنهم من قال إنه ولد من أخت ملك وأب قريب لها بدعى يقظان . وسواء أقينا أحد هذين الأمرين أو أنكرناهما فإن حي بن يقظان

(١) غوتيريه : ص ٢٨

قد نشأ في جزيرته وحيداً، منعزلاً عن الناس في حضن ظبية تكفلت به، فتربي ونما واغتنى بابن الظبية، وتدرج في المشي . وما زال معها يحيكى أصوات الطباء في الاستدعاء والاستدلال ، ويقلد أصوات الطير وسائر أنواع الحيوان ، ويهدى إلى مثل أفعال الحيوانات بتقليله غرائزها وبقياس بيته وبينها حتى كبر وترعرع ، واستطاع باللاحظة والتفكير والتأمل أن يحصل على غذائه وأن يكتشف بنفسه مذهبها فلسفياً يوضح به سائر حقائق الطبيعة .

إن المذهب الذي توصل إليه ابن الطفيلي في كتاب حي بن يقطان هو المذهب العقلي لأنّه يعتقد أن في وسع الإنسان أن يوثق بنفسه من المحسوس إلى المعقول ويصل بقواه الطبيعية إلى معرفة الإله والعالم .

وهذه المعرفة التي أشار إليها ابن الطفيلي تنقسم إلى قسمين : المعرفة الحدسية ، والمعرفة النظرية . فالمعرفة الحدسية هي التي ينكشف فيها الأمر للنفس بوضوح زائد ، وليس في مصطلحات الفلسفة ما يدل عليها دلالة حقيقية لأنها حال أكثر مما هي معرفة ؟ فبعضهم سماها ذوقاً وبعضهم سماها حدساً أو كشفاً ، ولكنها حال لا يمكن إثباتها على حقيقة أمرها في الكلام ، ومتى حاول أحد ذلك وتكلفه بالقول أو بالكتاب ، استحال حقيقته ، وصار من قبيل المعرفة النظرية^(١) .

وقد وصفها ابن سينا في قوله : « ثم إذا بلغت به الإرادة والرياضة حدّاً ما عنت له خصائص من اطلاع نور الحق لذبذبة ، كأنها بروق نومض إليه ، ثم تخمد عنه . ثم إنه تكثر هذه الغواشي إذا أمعن في

(١) حي بن يقطان : ص ٦٢

الارتياض ، ثم إنّه لم يوغّل في ذلك حتى يغشاه في غير الارتياض »
 فكلما لمح شيئاً عاج منه إلى جنات القدس ؟ فيذكّر من أمره أمراً ،
 فيغشاه غاش ؟ فيكاد يرى الحق في كل شيء . ثم إنّه لتبلغ به الرياضة
 مبلغاً ينقلب له وقته سكينة ، فيصيّر المخطوط مأولاً فاما ، والوميض
 شهاباً بائتنا ، وتحصل له معارفة مستقرة كأنّها صحبة مستمرة^(١) » .
 وهي الحال التي ذكرها الغزالى في المنقذ من الضلال ، وتمثل عند
 وصوله إليها بهذا البيت :

وكان ما كان مما استُاذْ كره فظنَّ خيراً ولا تسأل عن الخبر !
 أما المعرفة النظرية فهي التي يُنبعُ منها بطرق القياس والبرهان
 والبحث الفكري ، وليس إدراك أهل النظر مقصوراً على عالم الطبيعة
 بل يدركون بنظرهم حقائق ما بعد الطبيعة ، وبشّرط في إدراكهم
 هذا أن يكون حقاً صحيحاً^(٢) وهو شيء يحتمل أن ينتهي إليه
 بطريق العلم وبوضع في الكتب وتصرّف به العبارات^(٣) .

وقد سلاك حي بن يقطان في الوصول إلى الحقيقة المطلقة كلاماً من
 هذين الطريقين ؟ فتارة كان يكشف المعرفة بحواسه ، وأخرى
 كان يعود إلى فكره وحسّه الباطني . وهو في ذلك كله لا يعرف
 الكلام . فهناك إذن فكر مستقل عن اللغة ، واستعداد فطري يميز
 الناس بعضهم من بعض ، لأنّه ليس في وسع كلّ رجل أن ينتهي إلى

(١) ابن سينا : الاشارات

(٢) حي بن يقطان ص ٦٢

(٣) حي بن يقطان ص ٦٦

معرفة الخالق وحقيقة الكون عن طريق الفطرة والاكتساب
الشخصي من غير حاجة الى معلم^(١) .

اما غاية هذا السكال فهي طلب الفناء عن النفس والاخلاص في مشاهدة الحق حتى تغيب السماوات والارض وما بينهما عن فكر المرشد وتزول الصور الروحانية والقوى الجسمانية وتغيب ذاته في جملة الذوات الروحانية ويتلاشى السكل ويضمحل ولا يبقى الا الواحد الحق ويشاهد حينئذ ما لا عين رأت ، ولا اذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر ! فلا سبيل إلى وصف هذا الحال التي شعر بها حي بن يقطان لأنها حال يضيق عنها نطاق العبارة وهي ، كما قال ابن الطفيلي ، « شبيهة بالسكر » أو من نمط فوق نمط الحس . قال ابن الطفيلي : « والنمط الذي كلامنا فيه فوق هذا كله ، فليسد عنه سمعه من لا يعرف سوى المحسوسات وكلهاها » .

قلنا إن حي بن يقطان قد وصل إلى هذه المرتبة بنفسه من غير أن يأخذ العلم على أحد ، فقد تربى تربية طبيعية ، فتغذى بلبن الظبية وكان يتبعها وهي ترافق به وترحمه ، وكان ينظر إلى نفسه فيجدها

(١) ان المذهب الفلسفى الذى اهتمى اليه حي بن يقطان بفكرة الطبيعى هو مذهب الفلسفه أو بالاحرى هو مذهب الشيخ الرئيس ابن سينا فى الحكمة المشرقة وكتاب الشفاء . وقد صرخ ابن الطفيلي بذلك فى اول كتاب حي بن يقطان (ص ٥٦) ، وقال : إنه يريد أن يثبت سائله شيئاً من أسباب الحكمة المشرقة التي ذكرها ابن سينا وهذه الحكمة المشرقة ليست مطابقة لظاهر كتاب الشفاء ، بل هي مطابقة لسره وباطنه ، ومن أخذ كتاب الشفاء على ظاهره دون باطنه لم يوصل به الى الکمال (ص ٦٩) .

أَكْبَرُ بِالْجَمْلَةِ مِنْ سَائِرِ الْحَيْوَانَاتِ ، وَكَانَ إِذَا وَجَدَ فِي نَفْسِهِ نَقْصًا
 أَكْرَبَهُ ذَلِكُ وَأَسَاهُ ، فَيَفْكِرُ فِي وَاسْطَةِ لِإِزَالَةِ ذَلِكِ النَّقْصِ ،
 ثُمَّ إِسْتِطَاعَ أَنْ يَتَغَلَّبَ عَلَى الْحَيْوَانَاتِ بِالْخَادِرَةِ مِنْ أَغْصَانِ الشَّجَرِ عَصِيبًا
 « وَكَانَ يَهْشُ بِهَا عَلَى الْوَحْشِ الْمَنَازِعَةِ لَهُ » ، فَيَحْمِلُ عَلَى الْضَّعِيفِ
 مِنْهَا ، وَيَقاومُ الْقَوِيِّ مِنْهَا ، فَيَنْبَلُ بِذَلِكَ قَدْرَهُ عِنْدَ نَفْسِهِ بَعْضُ
 نِبَالَةٍ ، وَرَأَى أَنْ لِيَدِهِ فَضْلًا كَثِيرًا عَلَى أَبْدِيهِا » . فَالْتَّفَكِيرُ
 إِذْنَ وَلِيدِ الْحَاجَةِ وَالْعَمَلِ ، وَلَوْلَا الْحَاجَاتُ الْعَمَلِيَّةُ لَمَا ابْتَثَتْ فِي حِيِ
 ابْنِ يَقْظَانَ فَكْرَةً مِنَ الْفَكْرِ . انْظُرْ إِلَيْهِ كَيْفَ كَانَ يَنَازِعُ
 الْوَحْشَ أَكْلَ الثَّارِ ، وَكَيْفَ كَانَ عَارِبًا عَدِيمَ السَّلاحِ ، ضَعِيفُ
 الْقَدْرِ قَلِيلَ الْبَطْشِ ، وَكَيْفَ إِسْتِطَاعَ أَنْ يَسْتَرِ نَفْسَهُ وَيَتَغَلَّبَ عَلَى
 الْوَحْشِ ، وَيَحْصُلَ عَلَى غَذَائِهِ . عَلَى أَنَّ الْحَاجَةَ وَحْدَهَا لَا تَكْفِي
 لِإِيَاضَاحِ تَفْوِيقِ حِيِّ بْنِ يَقْظَانَ عَلَى سَائِرِ الْحَيْوَانَاتِ ، لَأَنَّ فِيهِ إِسْتِعْدَادًا
 طَبِيعِيًّا وَحْيًا لِلْلَّاطِلَاعِ غَرِيزِيًّا . وَهَذَا مَا جَعَلَهُ يَبْحَثُ عَنْ سَبْبِ مَوْتِ
 الظَّبِيَّةِ ، وَيَرِيدُ أَنْ يَعْرِفَ الْعَضُوَّ الَّذِي نَزَلتْ بِهِ الْآفَةُ حَتَّى حَدَثَ الْمَوْتَ
 عَنْ فَسَادِهِ ، وَكَانَ فِي كَشْفِهِ عَنْ حَقِيقَةِ ذَلِكَ الْعَضُوِّ بِنَظَرِ إِلَيْهِ
 الْحَيْوَانَاتِ تَارَةً وَالْآنَ نَفْسَهُ أُخْرَى ، فَيَسْتَعْمِلُ الْمَلَاحِظَةَ الْخَارِجِيَّةَ
 وَالْمَلَاحِظَةَ الدَّاخِلِيَّةَ مَعًا (ص ٩٣) ، حَتَّى اهْتَدَى فِي النَّهايَةِ إِلَى
 مَعْرِفَةِ وَظِيفَةِ الْقَلْبِ أَوِ الرُّوحِ الْحَيْوَانِيِّ الْحَارِ وَظَاهِرَاتِ سَائِرِ الْأَعْضَاءِ .
 ثُمَّ اهْتَدَى إِلَى اسْتِعْمَالِ الْآلاتِ وَاسْتِعْمَانَ فِي ذَلِكَ بِالنَّارِ وَالْحَجَرَةِ
 وَفَكَرَ فِي اسْتِخْدَامِ الْحَيْوَانَاتِ الشَّدِيدَةِ الْعَدُوِّ ، وَاسْتَأْنَافِ جَوَارِحِ
 لِيَسْتَعِينَ بِهَا فِي الصَّيْدِ ، وَهُوَ فِي كُلِّ ذَلِكَ يَخْضُعُ لِلْأَشْيَاءِ لِلِّإِنْتَفَاعِ بِهَا .
 وَمَا عَلِمَهُ فِي عَالَمِ الْكَوْنِ وَالْفَسَادِ أَنَّ ذَاتَهُ وَاحِدَةٌ وَأَنَّ الرُّوحَ وَاحِدَةٌ

في جميع الاحياء، وأن النبات والحيوان من أصل واحد حتى ظهر له بالتأمل أن جميع الأشياء واحدة في الحقيقة وأن الأجسام من جادات وأحياء إنما هي مركبة من معنى الجسمية ومن شيء آخر زائد على الجسمية فلاحت له صور من الأجسام على اختلافها، لا تدرك بالحس وإنما تدرك بضرب من النظر العقلي، فاهتدى إلى العالم الروحاني وأدرك مبدأ السبيبية وأشرف «على تخوم العالم العقلي» (١٢٢) فعلم بالضرورة أن كل حادث لا بد له من سبب وأن كل صورة لا بد لها من واهب. ثم تعرف بواهب الصور وأدرك ما هو عليه من الكمال والقدرة والحسن والبهاء وعلم أن دوام سعادته إنما يكون بتأمل هذا الموجود الكامل؛ فأخذ يتشبه به، ويفكر فيه، ويعرض عن الإحساس والخيال ولو احتجهما. ثم تعود هذا النحو من المشاهدة حتى يبلغ حال الاستغراق وفيه عن ذاته وعن جميع الذوات ولم ير في الوجود إلا الحق.

ولما بلغ هذه الحال تعرف بأحوال وهو رجل صالح نشأ في جزيرة قريبة من جزيرة حي بن يقطان ثم جاء إلى تلك الجزيرة طلباً للعزلة فوق بصره على حي بن يقطان ولم يشك أنه من المنقطعين عن الدنيا فلما علم بحقيقة أمره أخذ يعلمه الكلام متبعاً في تعليمه طريقة حديثة مباشرة وذلك يعرض الأشياء عليه وتعليمه أسماءها. ثم اطاع كل منها على آراء صاحبه ومعتقداته وقايساً بيدهما فعلم أن المعتقدات الدينية ليست إلا صورة محسوسة للحقائق الفلسفية، فالفيلسوف يتوصل إلى إدراك الحقائق الــلهــية بعقله وحسه أما العامة فهي بحاجة إلى من يرثقي بها إلى هذه المبادئ العالية عن طريق الحس والخيال فرثى حي بن يقطان حال العامة وأراد السفر إلى جزيرة آمال ليهدى أهلها عن طريق العقل.

و مع أن آسال كان يشك في نجاح رفيقه فقد رضي بالذهاب معه .
فانتقل معه إلى تلك الجزيرة وأخذ حي بعلم الناس ويرشدهم بالعقل
فأعیته الحيلة في أمرهم وأدر كته الحية فأفلع عن ذلك وترك العامة في
أمان الدين وقبل راجعاً مع رفيقه إلى جزيرتها وانصرفا فيها إلى
التأمل والرياضة حتى أدر كهما الموت .

ولقد أهل أكثر مؤرخي الفلسفة اتصال حي بن يقطان بآسال
ولم يدر كوا قصد ابن الطفيلي من هذه الرموز ؟ إلا أن الموسيو غوتيه
بين في كتابه (Ibn Thofail, p. 66) أن هذه الرموز ، ثدل على
اتفاق الحكمة والشريعة التي يأخذها الناس عن الأنبياء . لكل منها
أحوال خاصة وطريقة مبادلة إلا أنها يلتقيان في النهاية . ولم يأت ابن
الطفيلي هنا برأي جديد لأن اتصال الحكمة بالشريعة والاتحادهما أمر
صرح به ابن سينا والفارابي قبله . ثم جرى عليه ابن رشد بعده في
كتاب فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال . إلا أن
ابن الطفيلي يفضل على الذين يقدموه برقيق عبارته وحسن إشارته
 واستعماله الرموز الحية . إن فشل حي بن يقطان في تحريرته يدل على عجز
العامة عن إدراك مقاصد الفلسفة ، واتفاق حي بن يقطان مع آسال يدل
على أن الفلسفة متفقة مع الدين ، أما اختلاف آسال عن سلامان فهو شبيه
باختلاف أهل الباطن عن أهل الظاهر هؤلاء يحيطون عن الفكرة ويأنفون
المجاعة ويتبعون عن التأويل وأولئك بخوضون على الباطن ويعذبون
على المعاني الروحانية ويطلبون العزلة ويرجحون التأويل . إلا أن
اختلاف أهل الباطن عن أهل الظاهر ليس مطلقاً لأنهم متفقون في
الأعمال الظاهرة والعبادات ومحاسبة النفس وبمحاهدة الهوى .

- ٤ -

تحليل كتاب حي بن يقظان

١ - فلسفة الأسرار

ببدأ ابن الطفيلي كلامه بمخاطبة سائل طلب إليه أن يشه
ما أمكنه من أسرار الحكمة المشرقية .

ويظهر أن هذا السائل ليس إلا شخصاً خيالياً تصوره ابن الطفيلي
ليضع كتابه في شكل رسالة مثل الكثيدين غيره من كتاب العربية
الذين اختاروا هذا النوع من التأليف لبساطته وسهولة التعبير فيه .

ولكن ما هي الحكمة المشرقية التي يربد ابن الطفيلي بيان
أسرارها ؟

يقعوض غوتييه في كتابه عن ابن الطفيلي^(١) إلى هذا الموضوع
بشرح طويل رأى أن الضرورة تدعوه إليه لما شاع من الأخطاء
بسبيبه . فقد سبق وترجم كثيدين المستشرقين المعروفيين مثل « مونك »
« رينان » (Renan) (Munk) وهذا المعنى بالفلسفة الشرقية نسبة
إلى بلاد الشرق لأن العرب المسلمين اقتبسوا هذه الطريقة من الفرس
والهنود ، كما أن مستشرقين آخرين ترجموه بالفلسفة الروحية أو
الفلسفة الخيالية . وبقول غوتييه يتحقق أنه ينبغي التفريق بين ثلاثة
أنواع من المذاهب الصوفية في الإسلام ، وهي :

١ — التصوف الديني المغض الذي لا يخرج عن حدود السنة
 الإسلامية والذي إنما يمثل التجاه بعض المتعبدين إلى حياة الزهد والتفescf
 والتأمل ، كما هي الحال عند كبار الأولياء والصالحين من المسلمين ؟
 ٢ — التصوف الفارسي أو الهندي الذي نراه عند بعض
 المتحمسين أمثال الحلاج والنبي يقعارض قليلاً وكثيراً مع
 الإسلام لأنه ينتهي في الحقيقة إلى مذهب وحدة الوجود ؟
 ٣ — التصوف حسب مذهب الأفلاطونية الحديثة .
 إن صفة المشرقي يمكن أن تطلق على كل واحد من هذه
 الأنواع الثلاثة : إلا أنه ينبغي إهمال الطريقة الأولى لأنها
 ليست سوى عبادة دينية محضة لا تستطيع اعتبارها مذهبًا فلسفياً
 ولا يمكن أن نسميتها بالحكمة المشرقية .
 وإذا أردنا اشتقاء صفة «المشرقي» من بلاد الشرق فإنها لا يمكن
 أن تنطبق إلا على الطريقة الثانية المقتبسة من الفرس والهنود .
 يقول غوتيريه : «إن كتاب العربية لم يتعرضوا إلى أصل كلية
 مشرقي ولم يبنوا لنا كيف يجب أن ثقراً ، هل بضم الميم أم بفتحها ؟
 إلا أن الكثرين منهم يستخدمون ، من جهة ثانية ، تعبيراً آخر
 مرادفًا لمعنى الحكمة المشرقية وهو قولهم «حكمة الإشراق» . وبدبيهي أن
 الإشراق هنا يعني الكشف أو الانكشاف ، وأن
 الصفة منه إنما هي المُشرق بالضم . »

بقي علينا أن نعرف ما هو المقصود بالحكمة المشرقية : هل هو
 مذهب وحدة الوجود كما عند التصوفة من الفرس ، والمفهود ؟
 أم مذهب الأفلاطونية الحديثة ؟

يُعرِّف صاحب كشف الظنون حكمة الإشراق بعبارة مفصلة واضحة
 تقدر أن تستدل المقصود منها بسهولة فهو يقول : « إن حكمة
 الإشراق تتولَّف قسماً من الفلسفة العامة وأنها تلعب هنا نفس الدور
 الذي تلعبه الطريقة الصوفية في الديانة الإسلامية فإنَّه كما تنقسم الفلسفة
 إلى الحكمة الطبيعية والحكمة الإلهية من جهة ثانية » كذلك نستطيع أن
 نفرق في الدين الإسلامي بين علم الكلام وبين الطريقة الصوفية . »
 ثم يستمر المؤلف في كلامه قائلاً : « إن غاية الدين والفلسفة
 هي واحدة لا تخرج عن معرفة الخير المطلق » . إلا أن هذه
 المعرفة يمكن الوصول إليها عن طريقين :
 ١) إما بالتفكيير ؛ ٢) وإما بالكشف (الرياضة الصوفية) .
 وعند السعي لمعرفة الإله عن طريق التفكير يختلف علماء
 الكلام عن الفلاسفة العقليين إذ أن الفريق الأول يتمسك في ذلك
 بتعاليم نبي مرسى ، بينما الفريق الثاني لا يستند إلا إلى اليقين العقلي
 ويسمى الفريق الأول بالتكلمين ، والثاني بالحكماء المشائين .
 « وكذلك في الطريقة الثانية القائمة على الكشف الباطني يختلف
 المتصرفون الذين يتبعون الدين عن الحكماء الإشراقيين الذين لا يتقيدون
 بالديانات المنزلة . »

يظهر من هذه التفصيلات أن تعبير الحكمة المشرقة إنما ينطبق
 على قسم من الفلاسفة ونعني بهم فلاسفة الأفلاطونية الحديثة .
 يقسم كتاب العربية الفلسفية إلى مشائين وإشراقيين ، وبعتبرون
 أرسطو رئيساً للفريق الأول ، وأفلاطون رئيساً للفريق الثاني .

ولكن هذا التقسيم لا يهضم ، حسب رأيهم ، أي اختلاف في الرأي والمذهب ، بل إنه يقتصر على اختصاص كل فريق في ناحية جزئية دون أي تمايز أو تضارب بين طرقتيها في المعرفة ، أي بين طرقة التفكير وطريقة الحدس الكشفي . فإن الطرفين سواء في القيمة واليقين حسب هذا الرأي ، وهما يصلان بما إلى نفس الغاية ، خلافاً للمتصوفة الدينيين الذين « لم تحدقهم العلوم » حتى صاروا يقولون في المشاهدة « بغير تحصيل »^(١) وتحتفظ عبارتهم اختلافاً كثيراً وتزل أقدام قوم منهم عن الصراط المستقيم^(٢) .

قبل أن يقدم ابن الطفيلي على شرح وبيان طريقة الحكمة المشرقية يتعرض إلى الفلسفة الإسلامية الذين حاولوا خوض غمارها فينعقد النتائج التي وصل إليها أبو بكر ابن الصائغ المعروف في تاريخ الفلسفة بابن باجه ، ثم ينتقد فلسفة الفارابي والغزالى وبذكر الاختلاف في ظاهر كتاب ابن سينا الذي يقول عنه إنه كان قد نبه إلى الأحوال التي يربد شرحها في قصة حي بن يقطان وأبسال وسلامان .

وي يكن أن نلخص فلسفة الأشراق التي يحاول ابن الطفيلي تمثيلها في قصته بأنها طريقة أهل النظر الذين يدركون مما بعد الطبيعة باتباع طريق البحث والنظر أولاً ، ثم الانتهاء من ذلك إلى الذوق بالمشاهدة^(٣) . وهذه هي الأفلاطونية الحديثة نفسها .

(١) ابن الطفيلي ص ٥٧ (٢) المصدر ذاته ص ٦٢ (٣) المصدر ذاته ص ٧٣

بـ - فَصْنَةُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الطَّفْيَلِ

عرفنا أن ابن الطفيلي يريد في كتابه *شرح أسرار الحكمة المشرقة* . وبما أن طريقة الحكماء الإشراقيين هي السعي وراء المعرفة الحدسية والكشف الباطني ، فقد رأى ابن الطفيلي أنه من الصعب التعبير عن هذه الطريقة بالباحث والاصطلاحات النظرية . لذلك فضل الأسلوب الرمزي وانتخب قصة « حي بن يقطان وسلامان وأبسال » للوصول إلى غايته . وقد صرخ « أن التعريف بطريقة أهل النظر في المشاهدة شيء أعدم من الكبوبات الأحمر ، لأنّه من الغرابة في حد لا يظفر باليسير منه إلا الفرد بعد الفرد . ومن ظفر بشيء منه لم يكلم الناس به إلا رمزاً ؛ فإن الملة الخنفية والشرعية الحمدية قد منعت من الخوض فيه وحضرت عنه ..^(١) » ولكن من أين أتى ابن الطفيلي بهذه القصة ؟ هل أبدعها هو نفسه بما فيها من أدوار وأشخاص ومعان ؟ أم أنه اقتبسها من غيره ؟ وإذا كان قد اقتبسها ، فما هو مقدار عمله الناتجي ، وما هي التغييرات التي أدخلها عليها ؟

لنستمع إلى ما يقول ابن الطفيلي ذاته في ذلك . فقد اعترف في مقدمة كتابه بأنه « واصف قصة حي بن يقطان ، وأبسال وسلامان

(١) حي بن يقطان ص ٦٢ - ٦٣

الذين سماهم الشيخ الرئيس أبو علي (ابن سينا)^(١) فهو إذن لم يقتصر في تأليفه على شرح أسرار الحكمة المشرقية التي ذكرها الشيخ ابن سينا^(٢) بل إنه قد أخذ عنه أيضاً أشخاص قصته فكيف يمكن التوفيق بين هذا الاعتراف، وبين ما أدعاه ابن الطفيلي في آخر كتابه من أن قصته «قد اشتملت على حظ من الكلام لا يوجد في كتاب، ولا يسمع في معتاد خطاب؟»^(٣) إننا إذا أمعنا النظر قليلاً في هذه الأقوال نستطيع أن نستخرج منها بسهولة الجواب اللازم . فاون ابن الطفيلي لم يستعمل الكلمة «سماهم» عبثاً بل إنه قد أراد بذلك الإشارة إلى أن الاتفاق بين قصته وقصة ابن سينا إنما يقتصر على الأسماء فقط . فهو قد اقتبس عن ابن سينا أسماء حي بن يقطان وسلمان وأبسالـ ولكنـه أطلق هذه الأسماء في قصته على «شخصيات» تختلف عن «أشخاص» ابن سينا اختلافاً كبيراً .

وحقاً فإننا إذا رجعنا إلى كتب ابن سينا نجد بينها رسالة صغيرة اسمها «حي بن يقطان» تكاد لا تبلغ ٢٠٠ سطر يقول الشيخ إنه كتبها لأصدقائه الذين طلبوه منه شرح قصة حي بن يقطان مما بدل أنه كان قد سبق له ذكرها قبلـ في محلات أخرى من كتبه . ولعل أول كتاب ذكرها فيه هو رسالته في القدر التي يأتـي فيها أيضاً اسم أبسالـ عرضـاً . وبذـكر ابن سينا في كثير من كتبه الأخرى اسم

(١) حـي بن يقطـان صـفحة ٧٢

(٢) حـي بن يقطـان صـفحة ٥٥

أبسال مقووًنا بسلامان كا في كتاب «الإشارات والتنبيهات»
مثلاً حيث يقول لنا: «فإذا قرع سمعك فيها بقرعه ومرد عليك فيها
تسمعه قصة سلامان وأبسال فاعلم أن سلامان مثل ضرب لك، وأن
أبسال مثل ضرب لدرجتك في العرفان إن كنت من أهله»^(١)

ثم إننا في آخر مجموعة «تسع رسائل في الحكمة والطبيعتين»
لابن سينا نرى قصة بعنوان «سلامان وأبسال» مترجمة عن اللغة
اليونانية بقلم حنين بن إسحاق ومعها شرح للفيلسوف نصير الدين
الطوسي يشير فيه إلى ما كتبه ابن سينا عن سلامان وأبسال
ويقول إن هاتين اللفظتين «ليستا مما وضعها الشيخ على بعض
الأمور»، بل إنها نقلتا عن اليونانية، وفي بعض الروايات
إنها قد تجربان في أمثال العرب وحكاياتهم فلم يأت بها ابن
سينا إلا في معرض الشرح والتاؤيل.

على أنه سواء أكان ابن سينا أخذ هذه الأسماء عن القدماء
كما وجدها أم أضاف إليها شيئاً من عنده، فإن المهم هو معرفة
الاختلاف في صورة أشخاصها عند الكتاب المتعددين وفي الدرجة
الأولى عند ابن سينا وابن الطفيلي من بعده.

إن هذا الاختلاف ظاهر جداً. فإن حي بن بقظان الذي
بذكره ابن سينا ليس إلا رمزاً بسيطاً جافاً، للعقل الفعال
تمثله في صورة شيخ حكيم يلقي علينا درساً نظرياً في قدرة العقل
على إدراك القدر ب مجرد التفكير.

(١) راجع مجموعة تسعة رسائل في الحكمة والطبيعتين صفحه ١١٩

أما قصة سلامان وأبسال المنسوبة إلى ابن سينا في أصلها هو أن سلامان وأبسال كانوا أخوين وأبسال أصغرهما سنًا وقد تربى بينهما أخيه ونشأ صبيح الوجه، عاقلاً متأدباً عالمًا عفيفاً شجاعاً. وقد عشقته امرأة سلامان التي قالت لزوجها: أخلط أخيك بأهلك ليتعلّم منه أولادك. فأشار عليه سلامان بذلك وأبى أبسال مخالطة النساء. ولكن لما دخل عليهما أكرمته امرأة أخيه ثم أظهرت له بعد حين في خلوة عشقها له، فانقضى أبسال ودرت أنه لا يطأوعها فقالت لسلامان: زوج أخيك بأختي فأملأكها به؛ وقالت لا أختها: إني ما زوجتك لأبسال ليكون لك خاصة دوني، بل ليكي أسامحك فيه. وليلة الزفاف باقى امرأة سلامان في فراش أخيتها فدخل أبسال عليها فلم تملك نفسها فبادرت بضم صدرها إلى صدره فارتباً أبسال وقد تغيم السماء في الوقت غيمًا فلما حي بوق أبصر بضوئه وجهها فازعجه وعزم على مفارقتها فقال سلامان: إني أريد أن أفتح لك البلاد. فأخذ جيشاً وحارب أمةً وفتح بلاداً لا أخيه. ولما رجع إلى وطنه وحسب أنها نسيته عادت إلى المعاشرة فأبى وعاد إلى الحرب. إلا أن قواد الجيش ترکوه بتحرير مصر امرأة أخيه فوق جريحاً وحسبوه ميتاً فعطفت عليه مرحة من حيوانات الوحش وألقته حلة شديداً فعوقي ورجع إلى سلامان وسوى له الملك. ولكن الامرأة تواطأت مع طالبه وطاعمه فسقياه السم فمات. وتأويل هذه القصة، كذا ذكر الطومي، هو أن سلامان مثل النفس الناطقة، وأبسال للعقل النظري المترقي إلى أن حصل عقلاً مستفاداً وهو درجتها في العرفان إن كانت تنرق إلى الكمال. وأمرأة

سلامان القوة البدنية الأمارة للشهوة والغضب كما سخرت سائر القوى
لتكون مؤثرة لها في تحصيل ما أربها الفانية ، و إباوه انجداب العقل إلى
عالمه ، وأختها التي أملكتها القوة العملية ، والبرق اللامم من الغيم
المظلم هو الخطفة الإلهية ، و اذ عاجه للمرأة اعراض العقل عن الهوى ،
وفتح البلا دلائلاً خبيئاً اطلاع النفس بالقوة النظرية على الجبروت والملكوت ،
وتفديه بليلت الوحوش إفاضة الكمال عليه عما فوقه ، والطابخة هي
القوة الغضبية ، والطاعمة هي القوة الشهوية . . .

* * *

إن قصة ابن الطفيلي تختلف في مجريها وتفاصيلها اختلافاً بيناً
عن هذه القصة المنسوبة إلى ابن سينا حتى يكاد الشبه بينها يقتصر
على الأسماء فقط .

نعم ، لقد اقتبس ابن الطفيلي بعض العناصر من ابن سينا كتشييله
للعقل الإنساني في شخص حي بن يقطان ، و ذكره للوحش التي تغذى
حي بن يقطان بليتها ، وكذلك نجد عنده شخصين باسم سلامان
وابسال كصديقين « أحدهما أشد غوصاً على الباطن ، والثاني أ كثر
احتفاظاً بالظاهر . »

ولكن كل هذه العناصر قد تبدل عند ابن الطفيلي الذي جعل
شخص حي بن يقطان محور قصته بشكل جديد لم يخطر لابن سينا
على باله كما أنه لم يأت بسلامان وابسال إلا في الأخير للمقارنة بين
حي بن يقطان وابسال وسلامان .

على أنه إذا كان هناك شبه بين موضوع ابن الطفيلي وغيره من

الفلاسفة العرب، فإن الأقرب إلينا هنا هو كتاب تدبير المتصود للفيلسوف الأندلسي ابن باجة (أبو بكر بن الصائغ) الذي يعترف له ابن الطفيف نفسه بأنه كان «أشق ذهنا وأصح نظراً وأصدق رواية» بين جميع المتأخرین «غير أنه شغلته الدنيا حتى اخترمه المنية قبل ظهور خزانة علمه وبث خفايا حكمته».

والفكرة التي يدور كتاب «تدبير المتصود» حولها هي استطاعة العقل البشري الوصول إلى الكمال التام ب مجرد التفكير الذاتي دون أي نقل أو نقليل ودون أي تعلم وإرشاد فلسفى أو ديني. لا شك في أن هذه الفكرة كانت شائعة بين الفلسفه الإسلاميين وهي تظهر لنا جلياً ابن سينا في كتابه «النحو» ولكن بينما نجدها عند ابن سينا قد جاءت عرضاً في سياق حدثه عن المنطق، زراها بالعكس قد أصبحت عند ابن باجة الموضوع الأساسي لأهم مؤلفاته. ثم نرى الفكرة نفسها عند ابن الطفيف قد ازدادت وضوحاً وجلاءً ولبسها ثوباً جديداً يختلف كل الاختلاف عمما لدى ابن باجة. والحقيقة أن ابن الطفيف يمتاز، كما يقول عنه غوتبيه، بالإبداع في اقتباساته. وسيظهر لنا هذا الإبداع بعد تحليل موضوع القصة نفسه وتعداد مزاياها وصفاتها الخاصة.

ج - مبى بن يقطان بين التطور الطبيعي والنظام الاجتماعي

لقد حاول ابن باجة في كتابه «تدبیر المتعدد» أن يصف كيف يمكن للفرد أو جماعة صغيرة من المفكرين الأحرار أن يكوتوا ضمن المدينة السائدة مدينة جديدة فاضلة كهدف ومثل أعلى للمستقبل .
أما ابن الطفيلي فقد نقدم خطوة أخرى وكتب قصة حي بن يقطان ليشرح لنا ، بمثال متطرف ، مراحل التطور الطبيعي للإنسان في حالة محضة ويبين لنا علاقة الفرد بالجماعة بصورة حية واضحة جلية . فانتخب في سبيل هذه الغاية مسرحاً لقصته جزيرتين : في إحداهما نرى الجماعة البشرية بمقاييسها وعاداتها المتوارثة ، وفي الثانية الإنسان الخالق في تطوره الطبيعي مجردًا عن تأثير الاجتماع .
وقد حرص ابن الطفيلي على أن لا تكون هناك أية صلة ، مهما كانت ضئيلة ، لمبطل قصته مع الجماعة البشرية الراهنة ؛ لذلك جعله يبدأ حياته منذ الولادة في جزيرة خالية لا أثر للإنسان فيها البقة .
ولا يبعد أن يكون ابن الطفيلي قد قصد أيضًا تمثيل أول ظهور الإنسان على وجه الأرض بعد أن لم يكن موجوداً فانتخب لذلك جزيرة من جزر الهند التي تحت خط الاستواء حيث يتولد الإنسان من غير أم ولا أب »^(١) « لأن تلك الجزيرة أعدل بقاع الأرض هواء وأتمها لشروع النور الأعلى عليها استعداداً »^(٢)

(١) حي بن يقطان صفحة ٧٥ (٢) ص ٧٦

وبعد بحث طويل عن كيفية تأثير أشعة الشمس^(١) وعن ت inher
 الطينة الصالحة على م السنين والأعوام وامتياز القوى وتعادلها
 وتكافئها^(٢) أتى به ابن الطفيلي شاهداً على صحة ما ذكر من تجويز
 التولد الذاتي الطبيعي، نراه يقص علينا وحمنا آخر عن نشأة حي بن
 يقطان لا إسكات من أنكر جواز تولد الإنسان من غير أب ولا
 أم : فافتراض أنه ولد في جزيرة مجاورة لجزيرة من أخت الملك التي
 خافت من أخيها فقدفته في اليم ، وجرفه المد إلى الجزيرة الثانية حيث
 النقطته ظبية كانت فقدت طلاها فجنت عليه وأقامته حلمتها وأروته
 لياماً ساعيماً . وقد مر معنا أن ابن الطفيلي قد اقتبس المرضعة الوحشية
 عن ابن سينا الذي كان يرمي بالغذية بلبنها إلى إفاضة الكمال عليه
 عمماً فوقه .

ويجب أن لا نمر بوصف ابن الطفيلي عن كيفية تكون أعضاء
 الإنسان جميعها^(٣) دون الإشارة إلى دقة هذا الوصف واستناده
 إلى العلوم الطبيعية وما وصلت إليه من معرفة في التشريح وفي
 تطور الجنين بالرحم .

ثم ينتقل ابن الطفيلي إلى وصف نرية الطفل وتعهد الطيبة له . ولا
 نغالي إذا قلنا إن وصفه هنا يفوق كل ما نعرفه في هذا الباب بالدقابة
 وشدة الملاحظة وسعة الاختبار : فهو لم يترك شاردة ولا واردة إلا أتى بها
 فشرح مما كاتبه الطفل لأصوات الحيوانات في الاستصراخ والاستئلاف
 والاستدعاء والاستدفاع^(٤) . وفي ذلك إشارة إلى نشأة اللغة الطبيعية

(١) حي بن يقطان من ٧٦ — ٨٢ (٢) حي بن يقطان ص ٨٢ — ٧٨

(٣) حي بن يقطان صفحة ٨٢ — ٨٦ (٤) حي بن يقطان صفحة ٨٨

وكذلك بين فضل اليدين في الإنسان على أعضاء الحيوانات^(١)
وأوضح عمل الحواس واتصال الأعضاء الظاهرة بالأعضاء الباطنية
وظيفة القلب في الجسم الحيواني .

وبعد ذلك تكلم عن اكتشاف حي بن يقطان للذار بانقاده
في أجنة قصب على سبيل المحاكاة^(٢) وأبان أهمية هذا الاكتشاف
في تهيئة الغذاء وفي التدفئة والتنوير وشرح كيفية اهتمائه إلى استعمال
الآلات^(٣) . وهكذا ما زال حي بن يقطان يتقدم حتى استطاع
أن يؤمن حياته المادية كما توصل باللحظة والتفكير إلى معرفة
أسرار الطبيعة والإفلاك، وإلى إدراك وجود الإله وفهم كونه نفسه ،
كل ذلك بعقله وحده فقط دون أية حاجة إلى إرشاد أو تعليم من
غيره . وكان يتقدم في المعرفة والسيطرة على الطبيعة بصورة تدرجية
حسب مراحل معينة ، جعل ابن الطفيلي مدة كل واحدة منها سبع
سنوات حتى توصل بعد المرحلة السابعة (أي بعد $7 \times 7 = 49$ سنة)
إلى أسمى ما يمكن أن يصل إليه العقل البشري ، وهو الكشف
الباطني لإدراك القوة الإلهية إذ « تحصل المشاهدة الصرف والاستغراب
المحس الذي لا تقتات فيه بوجه من الوجوه إلا إلى الموجود الواجب
الوجود . والذي يشاهد هذه المشاهدة قد غابت عنه ذات نفسه
وفنبت وتلاشت وكذلك سائر الذوات ، كثيرة كانت أو قليلة ، إلا
ذات الواحد الحق . »

(١) حي بن يقطان صفحة ٩١

(٢) حي بن يقطان صفحة ١٠٠

(٣) حي بن يقطان صفحة ١٠٥

وهذا يفيض ابن الطفيلي في ذكر الأعمال والقارات الصوفية وضروب التشبهات وأنواع المغادرات التي تقوم عليها طريقة الحكمة المشرفة في إدراك حقيقة الوجود والارتفاء في مشاهدة الأفلاك والذوات الإلهية . في هذه الحالة وصل من الجزيرة المجاورة الحكيم أبساي الذي كان قد تعلق بطلب العزلة ، خلافاً لصاحب سلامان الذي تعلق بلازمته الجماعة حتى أدى الاختلاف بينها إلى الانفصال . وعقب تلاقي حي بن يقطان مع أبساي وحصول التفاهم بينهما ، بعد صعوبات كثيرة لعدم معرفة حي اللغة وضرورة صرفه زمناً لتعليمها ، ظهر للاثنين أن فلسفة أحدهما لا تختلف في حقيقتها عن ديانة الآخر .

وحقاً فإن جميع الفلسفه الإسلاميين كانوا ينظرون إلى الفلسفة والدين كصورتين للحقيقة نفسها : إحداهما أي الفلسفة ، طبيعية ، صريحه ، واضحة ؟ بينما الثانية ، أي الدين ، قد جاءت متسنة تحت الرموز وضروب الأمثل . وقد تعجب حي بن يقطان من إضراب الوصل عن المكاشفة حتى وقع الناس في أمر عظيم من التجسيم ، كما أنه لم يعرف وجه الحكمة في إباحة الدين لاقتناه الأموال والتتوسع في المأكل ؟ ورأى أن ما في الشرع من أحكام زكاة وبيوع وربا وحدود وعقوبات كلها نطويل . ولو أن الناس فهموا الأمر على حقيقته لأعرضوا عن هذه البواطن ولم يكن لأحد اختصاص بالسؤال عن زكاته أو نقطيع الأبدى على سرقته أو تذهب النفوس على أخيه مجاهرة .

وقد صمم حي بن يقطان لما سمع عمما عليه الناس من مثل هذا الباطل (٤) = ٤٩ =

في الجزيرة المجاورة ، فرَّ الزهاب إِلَيْها لِيُكْشَفُ إِلَى أَهْلِهَا عَنْ وِجْهِ
 الحَقِيقَةِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَبْدُأْ فِي مُخَالَطَةِ النَّاسِ وَدُعُوتَهُمْ إِلَى الْحَقِيقَةِ مَدَةً قَصِيرَةً
 حَتَّى تَحَقَّقَ لِدِيهِ أَنَّ جَهَوَرَهُمْ بَعِيدٌ عَنْ فَهْمِ الْحَقِيقَةِ الْخَالِصَةِ ، وَرَأَى
 أَنَّهُ قَدْ أَخْطَأَ فِي ظَنِّهِ بِأَنَّ النَّاسَ كَلَّاهُمْ ذُووْ فَطْرَةِ فَائِقةٍ ، وَأَذْهَانَ
 ثَاقِبَةٍ ، وَنُفُوسَ حَازِمةٍ ؟ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي مَا هُمْ عَلَيْهِ مِنْ الْبَلَادَةِ
 وَالنَّقْصِ ، وَسُوءِ الرَّأْيِ وَضَعْفِ الْعَزْمِ ، وَأَنَّهُمْ كَالْأَنْعَامِ بِلَهُمْ أَضْلَلَ
 سَبِيلًا ! وَنَصْفَحُ طَبَقَاتِ النَّاسِ فَرَأَى كُلَّ حَزْبٍ بِمَا لَدِيهِمْ فَرَحْوَنَ ، قَدْ
 اتَّخَذُوا إِلَيْهِمْ هَوَاهُمْ ، وَمَعْبُودُهُمْ شَهْوَاهُمْ ، وَتَهَالِكُوا فِي جَمْعِ حَطَامِ
 الدِّينِ ، وَأَهْلَاهُمُ التَّكَاثُرُ ؟ لَا تَنْجُمُ فِيهِمُ الْمَوْعِظَةُ ، وَلَا تَعْمَلُ فِيهِمُ
 الْكَلْمَةُ الْحَسَنَةُ ؟ غَايَةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ثُقْتُصَرَ عَلَى مَالٍ يَجْمِعُهُ ، أَوْ
 لَذَّةٍ بِنَاهَا ، أَوْ شَهْوَةٍ يَقْتَضِيهَا ، أَوْ غَيْظَ بَنْسَفِيهِ ، أَوْ جَاهَ يَحْرَزُهُ ، أَوْ
 عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ الشَّرِيعَةِ يَتَزَبَّنُ بِهِ ، أَوْ يَدَافِعُ عَنْ رَقْبَتِهِ ! عِنْدَ ذَلِكَ
 أَدْرَكَ حَيْ بْنَ يَقْظَانَ السَّبِبَ فِي التَّجَاهِ الرَّسُلِ إِلَى الرَّمُوزِ وَالْمَثَالِ
 لِتَقْرِيبِ الْحَقِيقَةِ إِلَى أَذْهَانِ الْجَاهِيَّةِ ؟ وَاقْتَنَعَ بِأَنَّهُ لَا سَبِيلٌ إِلَى الإِصْلَاحِ
 وَقَرَرَ الرَّجُوعَ مَعَ ابْسَالِهِ إِلَى جَزِيرَتِهِ الْخَالِيَّةِ

هَذِهِ قَصَّةُ حَيْ بْنِ يَقْظَانَ . وَهِيَ ، كَمَا ثُرِيَ ، تَشْتَهِلُ عَلَى قَسْمَيْنِ
 قَدْ خَصَّصَ ابْنَ الطَّفِيلَ الْقَسْمَ الْأَوَّلَ الْأَكْبَرَ لِوَصْفِ نَطْوَرِ حَيِّ بْنِ
 يَقْظَانَ الطَّبِيعِيِّ . عَلَى أَنَّهُ مِنْ الْمُسْتَبْعَدِ أَنْ يَكُونَ ابْنَ الطَّفِيلَ قَدْ قَصَدَ
 مِنْ هَذَا الْقَسْمِ الْقَوْلَ بِإِمْكَانِ وَصُولِ الْفَرَدِ الْمُتَوَحِّدِ إِلَى مَا وَصَلَ إِلَيْهِ حَيِّ
 دُونَ مَسَاعِدَةِ الْجَمَاعَةِ ؟ بَلْ إِنَّا غَايَةَ هِيَ تَمْثِيلٌ إِمْكَانِ نَطْوَرِ الْبَشَرِيَّةِ
 دُونَ حَاجَةٍ إِلَى وَحْيِ مَنْزَلٍ . | وَهَذِهِ الْفَكْرَةُ هِيَ الَّتِي تَعُودُ إِلَيْنَا مِنْ

بعد عن ابن خلدون عند تصريحه بأن النبوة ليست ضرورية لحياة
البشر الاجتماعية .

أما القسم الثاني الذي يصف فيه ابن الطفيلي ذهاب حي بن يقطان
إلى الجزيرة المجاورة وإقامته بين سكانها ، فإنه ليس سوى وسيلة للنقد
الاجتماعي من طرف خفي : فقد أراد ابن الطفيلي بذلك تشرح أحوال
عصره الاجتماعية ، وبيان فساد الأنظمة ، وانحطاط الأخلاق ،
وتفسخ العقائد الدينية .

* * *

وإذا أردنا الآن أن نلقي نظرة عامة على قصة ابن الطفيلي فإننا
نقول بأنها تختلف عن قصة ابن سينا بقربها من الحقيقة الواقعة ،
فإن بطل ابن الطفيلي يصور لنا عقل الإنسان الطبيعي بينما قصة ابن سينا
تتمثل لنا عقلاً فوق البشر .

* * *

وكذلك يجب أن نذكر الفرق بين شخصية حي بن يقطان وبين
شخصية روبيسون كروزه المشهورة : فقد سبق الكثير من الكتاب
أن أشاروا إلى الشبه العظيم بين الشخصيتين وأرادوا أن يجدوا
صلة اقتباس ونقل مد بين الثانية والأولى .

(Daniel de Foe) وحقاً فإن الروائي الانكليزي « دانيال دي فو » قد كتب في أوائل القرن الثامن عشر رواية « روبيسون كروزه » ليبين لنا كيف أن رجلاً وحيداً استطاع أن يعيش مدة ثانية وعشرين
عاماً في جزيرة خالية وتوصل بعقله إلى أن يكتشف كثيراً من الأمور ،

وبقى مختلف الصناعات ، وبسيطر على الطبيعة ثم بدرك قدرة الإله في آثاره . ولكن يجب أن لا ننسى بأن ديفو لم يكن يرمي إلى تفضيل حياة الطبيعة على الحياة الاجتماعية ، عدا أن بطل روايته روينصون لم يولد وحيداً في هذه الجزيرة ، بل قد خرج من بلاده وأهله كشاب غرّ في سفينة وحده ، فحطمت الزويبة سفينته ، ووقع أسيراً في أيدي قرصان البحر ثم فر حتى وصل إلى الجزيرة الحالية . وقد استطاع أن يعيش بفضل ما كان عنده من المعلومات ، خلافاً لحي بن يقطان الذي ولد من غير أب ولا أم ، ولم يستفند من عمل البشر قبله شيئاً .
وهناك فرق كبير أيضاً بين تطور حياة كل من البطلين من الناحية النفسية : فإنه بينما افتقر تطور روينصون العقلي على بعض الملاحظات الجزئية في نظام الكون ، نوى حي بن يقطان بقطع جميع الأدوار والمراحل التي يمر منها العقل البشري عامة للوصول إلى أسمى درجات المعرفة . فإن الغاية الفلسفية عند ديفو لم تأتٍ إلا عرضاً ، بينما هي الأساس عند ابن الطفيلي .

وكما تمتاز قصة ابن الطفيلي عن قصة ديفو من الناحية الفلسفية ، فإنها تمتاز أيضاً من غيرها من القصص الفلسفية الشرقية بالقرب من الحقيقة الواقعية ، وبالوصف الطبيعي ، والتفاصيل الدقيقة عن الحياة العملية ؛ عدا عن رشاقة الأسلوب ، وسهولة العبارة ، وحسن الترتيب بما هي بهذه المزايا تعتبر ، ولاشك ، في مقدمة الآثار العربية التي تستحق الخلود في تاريخ الفكر البشري .

حَيْ بْنُ طَهْرانَ

لأبي بكر محمد «بن طفيل» الأندلسي

ملاحظة

قويلت هذه الطبعة على جميع النسخ
المطبوعة قبلها في الشرق والغرب . كما
قويلت على نسخة خطية قيمة مكتوبة بقلم
العالم الجليل المرحوم الشاعر محمد الطنطاوي
تجد وصفاً لها على الصفحة ١٤ من هذه
الطبعة .

فما أشير إليه في صلب الكلام بين
هلالين (٠٠٠) ورمز إليه بحرف « ع »
في الحواشي بدل على الزيادات أو الفروق
في النسخ المطبوعة ؟ وما أشير إليه بين
معقوفين [٠٠٠] ورمز إليه بحرف « ط »
في الحواشي بدل على الزيادات أو الفروق
الموجودة في النسخة المخطوطة .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَدْلُودُ لِلَّهِ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ، الْقَدِيمِ الْأَقْدَمِ، الْعَلِيمِ الْأَعْلَمِ،
الْحَكِيمِ الْأَحْكَمِ، الرَّحِيمِ الْأَرْحَمِ، الْكَرِيمِ الْأَكْرَمِ،
الْحَلِيمِ الْأَحْلَمِ، «الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنْ»، عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا مَلَمْ
يَعْلَمْ^(١).. و«كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا»^(٢).. أَحْمَدُهُ عَلَى
فَوَاضِلِ النَّعَاءِ، وَأشْكُرُهُ عَلَى نَتَابِ الْآلاَءِ.. وَأَشْهِدُ أَنَّ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، صَاحِبُ الْخُلُقِ الطَّاهِرِ، وَالْمَعْجَزِ الْبَاهِرِ، وَالْبَرْهَانِ
الْقَاهِرِ، وَالسَّيفِ الشَّاهِرِ؛ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أُولَئِكُمُ الْمُظَاهِرُونَ، وَذُوِي الْمَنَاقِبِ
وَالْمَعَالِمِ، وَعَلَى جَمِيعِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ، إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا..

(١) قرآن كريم : سورة «العلق» الآية ٤ (٢) قرآن كريم :

سورة «النساء» الآية ١١٢

تحميدات

سَأَلْتَ أَيْهَا الْأَخَّ الْكَرِيمَ ، الْصَّفِيِّ (الْحَمِيمُ) - مَنْحَكَ
اللَّهُ الْبَقَاءُ الْأَبَدِيُّ ، وَأَسْعَدَكَ السَّعَدُ السَّرْمَدِيُّ - أَنْ
أُبَثَّ إِلَيْكَ مَا أُمْكِنَنِي بِهِ مِنْ أَسْرَارِ الْحَكَمَةِ الْمَشْرِقِيَّةِ الَّتِي
ذَكَرَهَا الشَّيْخُ (الْإِمَامُ) الْرَّئِيسُ أَبُو عَلِيِّ بْنِ سِينَانَ^(١) (فَاعْلَمُ) :
أَنْ مَنْ أَرَادَ الْحَقَّ الَّذِي لَا جَمِيعَهُ^(٢) فِيهِ فَعْلَيْهِ بِطْلَبِهِ أَوْ الجَدِّ في اقْتِنَاعِهِ .

وَصَفَ الْحَالَ الَّتِي سَعَرَ بِهَا ابْنُ طَبَرِي

وَلَقَدْ حَرَّكَ مِنِي سَوْءُ الْكَخَاطِرُ شَرِيفًا أَفْضَى بِي
- وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - إِلَى مَشَاهِدَةِ حَالٍ لَمْ أَشَهِدَهَا قَبْلَ ، وَانْتَهَى
بِي إِلَى مَبْلَغٍ هُوَ مِنَ الْفَرَابَةِ ، بَحِيثُ لَا يَصْفُهُ لِسَانٌ ، وَلَا يَقُولُ
بِهِ بِيَانٌ : لَا نَهُ مِنْ طُورِ غَيْرِ طُورِهِمَا ، وَعَالَمٌ غَيْرُ عَالَمِهِمَا^(٣) .
غَيْرُ أَنْ تَلِكَ الْحَالُ ، لَمَّا هَا مِنَ الْبَهْجَةِ وَالسُّرُورِ ، وَاللَّذَّةِ
(وَالْحَبُورِ) ، لَا يَسْتَطِيعُ مِنْ وَصْلِ إِلَيْهَا وَانْتَهَى إِلَى حدِّ مِنْ

(١) ابن سينا : راجع : المُنْقَذُ مِنَ الْضَّلَالِ ، الطَّبِيعَةُ الْشَّالِدَةُ ص ٨٨
حَاشِيَةٌ ٥ ؛ وَرَاجِعٌ أَيْضًا : جَيْلُ صَلِيبَا « مِنْ أَفْلَاطُونَ إِلَى ابنِ سِينَانَ
(الْطَّبِيعَةُ الْثَّانِيَةُ) ؟ وَ « ابنِ سِينَانَ : درُسٌ ، تَحْلِيلٌ ، مُنْتَخَبَاتٌ »
لَهُ أَيْضًا دَمْشَقٌ : مَكْتَبُ النَّشْرِ الْعَرَبِيِّ ١٣٥٦ - ١٩٣٧

(٢) فِي طِّبْخَةٍ مُخْنَمَةٍ (٣) فِي عِلْمٍ : طُورِهِمَا ، وَعَالَمٌ غَيْرُ عَالَمِهِمَا .

حدودها، أن يكتُم أمرها أو يخفي سرها، بل يعتريه من
الطرب والنشاط والمرح والانبساط، ما يحمله على البوح بها
بجملة دون تفصيل، وإن كان من لم تحدقه العلوم قال فيها بغير
تحصيل؛ حتى إن بعضهم قال في هذه الحال : « سبحانى،
ما أعظم شانى ! »^(١) وقال غيره : « أنا الحق ! » وقال غيره :
« ليس في الشوب إلا الله ! »^(٢)

« وأما الشيخ أبو حامد الغزالى^(٣) (رحمه الله عليه) ،
فقال ممثلاً عند وصوله إلى هذا الحال بهذا البيت :

فكانَ ما كَانَ مَا لَسْتُ أَذْكُرُهُ

فظنَّ خِيرًا وَلَا تَسْأَلُ عَنِ الْحَبْرِ^(٤)

وَإِنَّا أَدَبْتُهُ الْمَعَارِفَ، وَحَدَّقْتُهُ الْعِلُومَ .

(١) تنسب هذه الجملة لأبي يزيد البسطامي (٢) تنسب هاتان
الجملتان للحلاج . وقيل إن أولاهما كانت من أقوى الأسباب
الظاهرية التي دعت وزير المقتدر لصلبه . وقد جاء الغزالى فيما بعد
وفسرها بقوله : « إنها أعلى صائب التوحيد . » وأما ثانيةها فقد
قالها الحلاج حين صعوده الشنقة (٣) الغزالى : راجع : المنفذ
من الضلال ، الطبعة الثالثة (١٣٥٨ - ١٩٣٩) تجد فيها ترجمة
չافية للغزالى مع شرح وتحليل للمنفذ نفسه . وهذه الطبعة هي التي
نشير إليها دائئراً (٤) راجع : المنفذ ، ص ١٣٤

اتقاد الفلسفة

نقد فلسفة ابن الصائغ

وانظر إلى قول أبي بكر بن المهاجف^(١) المتصل كلامه في صفة الاتصال، فإنه يقول: «إذا فهم^(٢) المعنى المقصود من كتابة ذلك، ظهر عند ذلك أنه لا يمكن أن يكون معلوم»

(١) ابن الصائغ (أواخر القرن الخامس - ٥٣٣ م) : أبو بكر محمد بن يحيى ويعرف أيضاً بـ «ابن باجة»، ويطلق عليه الفرنجة اسم «Avimpase» و«Avenpace» : فيلسوف عربي شهير، كان له باع واسع في الطب والفلك والطبيعة والرياضة والموسيقا . ولد بسرقسطة وتوفي في فاس مسحوماً . تأثرت عليه الحكومة والشعب ورمي بالإلحاد والخروج على القرآن والدين ، لأنَّه أول من أذاع العلوم الفلسفية في الأندلس ، وهو الذي أعطى للفلسفة العربية في ذلك القطر حرية ضد الميلول الصوفية التي ابتدعها الغزالي . كتب شرحاً على كثير من مؤلفات أرسطو ، وصنف كتاباً عديدة تجد ذكرها في «ابن أبي أصبهان» لم يصلنا منها سوى «مجموعة في الفلسفة والطب والطبيعتين» منها نسخة في برلين وأخرى في أوكتسفورد ، و«رسالة الوداع» مفسرة بالعبرية . وقد اختصر «رسالة تدبر الموحد» «موسى النزيفي» (Moïse de Narbonne) ونشرت في برلين عام

١٨٩٦ (٢) في ط : تفهم

من العلوم المعاطاة في رتبة^(١)، وحصل متصوّر^(٢)، بفهم ذلك المعنى ، في رتبة يرى نفسه فيها مباینًا لجميع ما تقدم ، مع اعتقادات^(٣) آخر ليست هيولانية^(٤) ، وهي أَجْلٌ من أن تنسُب إلى الحياة الطبيعية ، بل هي أحوال من أحوال السعداء مُنْزَهَة^(٥) عن تركيب الحياة الطبيعية (بل هي أحوال من أحوال السعداء) ، خلية^(٦) أن يقال لها أحوال إلهية يَبْهِا اللَّهُ (سبحانه وتعالى) لمن يشاء من عباده »

وهذه الرتبة التي أشار إليها أبو بكر يُنْتَهِي إِلَيْها بطريق العلم^(٧) النظري والبحث الفكري . ولا شك أنه بلغها ولم يتخطها .

* * *

وأما الرتبة التي أشرنا إليها (نحو) أولاً ، فهي غيرها وإنْ كانت إِيَّاهَا بمعنى أنه لا ينكشف فيها أمر على خلاف ما انكشف في هذه ، وإنما تغيرها بزيادة الوضوح ، ومشاهدتها باص لا نسميه قوة إلا على المجاز ؛ إذ لا نجد في اللفاظ المجرورية ، ولا في الاصطلاحات الخاصة ، أسماء تدل على الشيء الذي يشاهد به ذلك

(١) في ط : مرتبة (٢) في ط : أشياء (٣) الهيوبي : افظ بونافي بمعنى الأصل والمادة . وفي الاصطلاح : هي جوهر في الجسم قابل لما يعرض لذلك الجسم من الأتصال والانتصال محل للصورتين : الجسمية والتوعية (٤) في ط : مهذبة (٥) في ط : التعليم .

النوع من المشاهدة . وهذه الحال التي ذكرناها
 وحرَّكَنا سُوكُلُكَ إلى ذوقِ منها ، هي من جملة الأحوال
 التي نبهَ عليها الشيخ أبو علي حيث يقول : « ثم إذا بلغت
 به الإرادة والرياضة حدًّا ما ، عنَّت له خلصات ، من اطلاع
 نور الحق ، لذيذة ، كأنها بروق تومض إلَيْهِ ، ثم تخمد عنه ؛
 ثم إنَّه تكثر عليه هذه الغواشي إذاً معن في الارتباط ، ثم
 إنه ليوغل في ذلك حتى يغشاه في غير الارتباط ؛ فكما
 لمح شيئاً عاج منه إلى جنات القدس ، فيذكر من أمره
 أمراً ، فيغشاه غاش ، فيكاد يرى الحق في كل شيء . ثم
 إنه لتبلغ به الرياضة مبلغاً ينقلب له وقته سكينة : فيصير
 المخطوط مأولاً فاما ، والوميض شهاباً بيناً ، وتحصل له معارفة
 مستقرة كأنها صحبة مستمرة ... » إلى ما وصفه من تدرج
 المراتب ، وانتهاءها إلى النيل بأن يصير سره مرآة مجلوة يحاذى
 بها شطر الحق . « وحينئذ تدرُّ عليه اللذات العلي ، ويفرح
 بنفسه لما (يرى) بها من أثر الحق ويكون له في هذه
 الرتبة نَظَرٌ إلى الحق ، ونظر إلى نفسه ، وهو بعد متقدِّد .
 ثم إنَّه ليغيب عن نفسه فيلاحظ جناب القدس فقط ، وإن
 لحظ نفسه فمن حيث هي لاحظة ، وهناك يتحقق الوصول »⁽¹⁾

(1) كلام ابن سينا

فهذه الأحوال التي وصفها (رضي الله عنه) ، إنما
 أراد بها أن تكون له ذوقاً ، لا على سبيل الإدراك النظري
 المستخرج بالمقاييس ، وتقديم المقدمات ، وإنما تتجزأ^(١) ؛
 وإن أردت مثلاً يظهر لك به الفرق بين إدراك هذه
 الطائفة وإدراك سواها ، فتخيل حال من خلق^(٢) مكفوف
 البصر ، إلا أنه جيد الفطرة ، قوى الحدس ثابت الحفظ ،
 مسدّد الخاطر ؛ فنشأ مذ كان في بلدة من البلدان ، وما
 زال يتعرف أشخاص الناس بها ، وكثيراً من أنواع الحيوان
 والجمادات ، وسلك المدينة ومسالكها وديارها وأسواقها ،
 بالله من ضروب الإدراكات الأخرى ؛ حتى صار (بحيث)
 يشي في تلك المدينة بغير دليل ، ويعرف كلَّ من يلقاه ويسلم
 عليه بأول وهلة . وكان يعرف الألوان وحدها بشرح
 اسمائها ، وبعض حدود تدل عليها . ثم إنَّه بعد أن حصل
 في هذه الرتبة ، فتح بصره وحدثت له الروية البصرية ،
 فشي في تلك المدينة كلها واطاف بها^(٣) فلم يجد أمراً على خلاف
 ما كان يعتقد ، ولا نكر من أمرها شيئاً . وصادف الألوان
 على نحو صدق الرسم عنده ، التي كانت رسمت له بها ،
 غير أنه في ذلك كله حذر له أمران عظيمان ، أحدهما

(١) في ط: تنبئج (٢) في ط: تخيل من ولد (٣) في ط: وأسواقها

تابع للآخر ، وهم : زيادة الوضوح والانبلاج ، والمذلة
 العظيمة . فحال الناظرين الذين لم يصلوا إلى طور الولاية
 هي حالة الأعمى ^(١) الأولى ، والألوان التي في (هذه) الحال
 معلومة بشرح أسمائها ، هي تلك الأمور التي قال أبو بكر
 إنها أجمل من أن تُنْسَب إلى الحياة الطبيعية ، يهربها الله من
 إشاء من عباده ^(٢) . وحال الناظار الذين وصلوا إلى طور
 الولاية ومن هم الله تعالى ذلك الشيء الذي قلنا إنه لا يسمى
 قوة إلا على سبيل المجاز ^(٣) ، هي الحالة الثانية .

ما يعنية ابن طفيل به «إدراك أهل النظر»
 وقد يوجد في النادر من (هو بمنزلة من) كان أبداً
 ثاقب البصيرة ، مفتوح البصر غير محتاج إلى النظر . ولست
 أعني - أكرمك الله بولايته - بـ «إدراك أهل النظر» هنا ،
 ما يدر كونه من علم الطبيعة ، وبـ «إدراك أهل الولاية» ،
 ما يدر كونه مما بعد الطبيعة ؟ فإن هذين المدر كين متباهيان
 جداً بأنفسهما ، ولا يتبعس أحدهما بالآخر . بل الذي نعنيه ^(٤)
 باـ «إدراك أهل النظر» ، ما يدر كونه مما بعد الطبيعة ، مثل ما
 أدركه أبو بكر . ويشترط في إدراكهم هذا أن يكون

(١) في ط : هي الحال الأولى . (٢) كلام ابن الصائغ

(٣) في ط : إلا مجازاً (٤) في ط : تعني

حقاً صحيحاً . وحينئذ يقع النظر^(١) بينه وبين إدراك أهل
 الولاية الذين^(٢) يعنون بتلك الأشياء بعينها ، مع زيادة
 وضوح ، عظيم^(٣) التذاذ . وقد عاب أبو بكر (ذكر)
 هذا الالتباذ على القوم ، وذكر أنه لقوة الخيالية ، ووعد
 بأنْ يصف ما ينبغي^(٤) أن يكون حال السعادة عند ذلك ،
 بقول مفسر مبين . وينبغي أن يقال له [ها هنا] : « لا تستحلِّ
 طعم شيء لم تذق ، ولا تختلط رقاب الصدِّيقين ! » ولم يفعل
 الرجل شيئاً من ذلك ، ولا وفي بهذه العدة ، و (قد) يشبهه
 أن منعه عن^(٥) ذلك ما ذكره من ضيق الوقت واستعانة
 بالنزول إلى « وَهَرَانٌ »^(٦) رأى أنه إنْ وصف تلك الحال
 اضطرَّهُ القول إلى أشياء ، فيها قدح عليه في سيرته ،
 وتكميل لما أثبتته من الحث على الاستكثار من المال والجمع
 له ، وتصريف وجوه الحيل في اكتسابه .

* * *

وقد خرج بنا الكلام إلى غير ما حرَّكتنا إليه بسواء الك
 بعض خروج ، بحسب ما دعت الضرورة إليه ، وظهر بهذا
 القول أن مطلوبك لم يتعد^(٧) أحد غرضين :

(١) في ط : التنظير (٢) في ط : الذي تعني به تلك

(٣) في ط : عظم (٤) في ط : كيف (٥) في ط : من (٦) وَهَرَانٌ :
مدينة في الجزائر قربية من قلمسان (٧) في ط : لن يبعدو

١ - إِمَّا أَنْ نَسْأَلُ عَمَّا يَرَاهُ أَصْحَابُ الْمَشَاهِدَةِ
وَالْأَذْوَاقِ وَالْخَضُورِ فِي طُورِ الْوِلاِيَّةِ : فَهَذَا مَا لَا يَكُنْ
إِثْبَاتَهُ عَلَى حَقِيقَةِ أَمْرِهِ فِي كِتَابٍ ؟ وَمَنْ تَحْاولُ أَحَدُ ذَلِكَ
وَتَكْلِفُهُ بِالْقَوْلِ أَوِ الْكِتَابِ ، اسْتِحْجَاتُ حَقِيقَتِهِ^(١) ، وَصَارَ
مِنْ قَبْلِ الْقَسْمِ الْآخِرِ النَّظَرِيِّ ، لَأَنَّهُ إِذَا كُسِّيَ الْحُرُوفُ
وَالْأَصْوَاتُ وَقَرُبَ مِنْ عَالَمِ الشَّهَادَةِ ، لَمْ يَبْقَ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ
بِوْجَهٍ وَلَا حَالٍ ، وَأَخْتَلَفَتِ الْعِبَاراتُ فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ،
وَزَلَّتْ (بِهِ) أَقْدَامُ قَوْمٍ عَنِ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ^(٢) ، وَظَنَّ بَآخَرِينَ
أَنَّ أَقْدَامَهُمْ زَلَّتْ وَهِيَ لَمْ تَزَلِّ ؛ وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ أَمْرٌ لَا نَهَايَةَ
لَهُ فِي حُضُورِ مُتَسْعَةِ الْأَكْنَافِ ، مُحِيطَةً غَيْرَ مُحَاطٍ بِهَا .

٢ - وَالغَرْضُ الثَّانِي مِنَ الْغَرْضِينِ الَّذِينَ قَلَّنَا إِنَّ
سُوَالَّكَ لَنْ يَتَعَدَّ^(٣) أَحَدُهُمَا ، هُوَ أَنْ تَبْتَغِي التَّعْرِيفَ بِهِذَا
الْأَمْرِ عَلَى طَرِيقَةِ أَهْلِ النَّظَرِ . وَهَذَا - أَكْرَمُكَ اللَّهُ بُولَابِيَّتَهُ -
شَيْءٌ يُحْتَمِلُ أَنْ يَوْضُعَ فِي الْكِتَابِ وَيُنَصَّرِفَ بِهِ الْعِبَاراتُ ،
وَلَكِنَّهُ أَعْدَمَ مِنَ الْكَبِيرِيَّتِ الْأَحْمَرِ ، وَلَا سِيَّما فِي هَذَا الصُّقُوعِ
الَّذِي نَحْنُ فِيهِ ، لِأَنَّهُ مِنَ الْفَرَابَةِ فِي حَدٍ لَا يُظْفَرُ بِالْيُسِيرِ مِنْهُ
إِلَّا الْفَرَدُ بَعْدَ الْفَرَدِ ؛ وَمِنْ ظَفَرِ بِشَيْءٍ مِنْهُ لَمْ يَكُلِّ النَّاسُ بِهِ
إِلَّا رَمْزاً ، فَإِنَّ الْمَلَةَ الْخَنِيفَيَّةَ وَالشَّرِيعَةَ الْمَحْمَدِيَّةَ^(٤) قَدْ مَنَعَتْ

(١) فِي طَبْعِيْنِهِ (٢) فِي طَبْعِ السُّوَى (٣) لَنْ يَعْدُو (٤) فِي طَبْعِيْنِهِ .

من الخوض فيه ، وحدّرت عنه . ولا نظنن أن الفلسفة التي
وصلت إلينا في كتب أرسطوطاليس وأبي نصر^(١) وفي
كتاب الشفاء^(٢) تفي بهذا الغرض الذي أردته ، ولا أنَّ
أحداً من أهل الأندلس كتب فيه شيئاً فيه كفاية ، وذلك
أن من نشأ بالأندلس من أهل الفطرة الفائقة ، قبل شیوع
علم المنطق والفلسفة فيها ، قطعوا أعمارهم بعلوم التعاليم^(٣)
وبلغوا فيها مبلغاً رفيعاً ، ولم يقدروا على أكثر من ذلك .
ثم خلف من بعدهم خلفٌ زادوا عليهم بشيءٍ من علم
المنطق ، فنظرروا فيه ولم يفْضُّ بهم إلى حقيقة الكمال ؛ فكان
فيهم من قال :

بِرَحَّبَيْ أَنَّ عُلُومَ الْوَرَىِ اِثْنَانِ مَا إِنْ فِيهَا مِنْ مَزِيدٍ

(١) الفارابي : راجع المندى ص ٨٩ ، ح ١ (٢) الشفاء : كتاب
في المنطق والحكمة للشيخ الرئيس ابن سينا : طبع منه الفن الأول من
الطبعيات في السماع الطبيعي ، والفن الثالث عشر في الإلهيات
— بهامشه حواش كثيرة ومعها حاشية « صدر الحكماء والمتألمين » على
الشفاء في جزء ثالث — ج ٣ طبع حجر : طهران ١٣٠٣ هـ

راجع : جيل صليبا : « من أفلاطون إلى ابن سينا » ؟ و « ابن سينا :
درس ، تحليل ، منتجات » له أيضاً . دمشق ١٩٣٨ مكتب النشر العربي

(٣) راجع : الفارابي احصاء العلوم ص ٣٤

«**حَقِيقَةٌ**» يُعْجِزُ تَحْصِيلَهَا وَ«**بَاطِنٌ**» تَحْصِيلَهُ مَا يُفِيدُ
 ثُمَّ خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ آخَرُ أَحْذَقَهُمْ نَظَرًا ،
 وَأَقْرَبَ إِلَى الْحَقِيقَةِ . وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ أَنْقَبُ ذَهَنًا ، وَلَا
 أَصْحَّ نَظَرًا ، وَلَا أَصْدَقُ روْيَا ، مِنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الصَّاغِنِ .
 غَيْرُ أَنَّهُ شَغَلَتْهُ الدِّينِ ، حَتَّى اخْتَرَمَهُ الْمُنْيَةَ قَبْلَ ظَهُورِ خَزَانَةِ
 عِلْمِهِ ، وَبَثَ خَفَايَا حُكْمَتِهِ . وَأَكْثَرُ مَا يُوجَدُ لَهُ مِنَ التَّأْلِيفِ
 إِنَّمَا هِيَ كَامِلَةٌ وَمَبْرُوْمَةٌ^(۱) مِنْ أَوْخَرِهَا ، كَكِتَابِهِ «**فِي**
النَّفْسِ» وَ«**تَدْبِيرِ الْمَوْهُدِ**» وَمَا كَتَبَهُ فِي الْمَنْطَقِ وَعِلْمِ
 الْطَّبِيعَةِ . وَأَمَّا كَتَبَهُ الْكَامِلَةُ فَهِيَ كَتَبٌ وَجِيْزَةٌ وَرَسَائِلٌ
 مُخْتَلِسَةٌ ، وَقَدْ صَرَّحَ هُوَ نَفْسَهُ بِذَلِكَ ، وَذَكَرَ أَنَّ الْمَعْنَى
 الْمَقْصُودُ بِرَهَانِهِ فِي «رَسَالَةِ الْإِصَالِ» لَيْسَ يَعْطِيهِ ذَلِكَ الْقَوْلُ
 عَطَاءً بَيْنَنَا إِلَّا بَعْدِ عَسْرٍ وَاسْتَكْرَاهٍ شَدِيدٍ ، وَأَنَّ تَوْتِيبَ
 عَبَارَتِهِ فِي بَعْضِ الْمَوَاضِعِ عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ الْأَكْمَلِ ؛ وَلَوْ اتَّسَعَ
 لِهِ الْوَقْتُ مَا لَيْبَدِيلُهَا . فَهَذَا حَالُ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنْ عِلْمِ هَذَا
 الرَّجُلِ ، وَنَحْنُ لَمْ نُلْقِ شَخْصَهُ .

وَأَمَّا مَنْ كَانَ مَعَاصِرًا لَهُ مِنْ (لَمْ) وُصُفِ بِأَنَّهُ فِي مُثْلِ
 درْجَتِهِ ، فَلَمْ نَرَ لَهُ تَأْلِيفًا

(۱) فِي طِبِّ : يَعْسُرٌ (۲) فِي طِبِّ مُخْتَرَةٌ .

وأما من جاء بعدهم من المعاصرين لنا ، فهم بعد في حد التزايد أو الوقوف على غير سُكال ، أو من لم تصل إليناحقيقة أمره

نقد فلسفة الفارابي

وأما ما وصل إلينا من كتب أبي نصر ، فأكثرها في المنطق . وما ورد منها في الفلسفة فهي كثيرة الشكوك : فقد أثبتت في كتاب «المملة الفاضلة»^(١) بقاء النفوس الشريرة بعد الموت في آلام لا نهاية لها ، بقاء لا نهاية له ؟ ثم صرّح في «السياسة المدنية» بأنّها منحلة وصائرة إلى العدم ، و (أنه) لا بقاء إلا للنفوس [الفاضلة] الكاملة . ثم وصف في [شرح]^(٢) «كتاب الأخلاق» شائئاً من أمر السعادة الإنسانية ، وأنّها إنما تكون في هذه الحياة (التي)^(٣) في هذه الدار ؟ ثم قال عقب ذلك كلاماً بهذا معناه : «وكل ما يذكر غير هذا فهو هذيان وخرافات عجائز» . وهذا قد

(١) المملة الفاضلة أو مبادىء أراء أهل المدينة الفاضلة ، كما هو مشهور : كتاب للفارابي طبع لأول مرة باعتناء ديتريشي : ليدن ١٨٩٥ م . كما طبع عدة مرات في مصر (٢) السياسة المدنية وكتاب الأخلاق كتابان للفارابي لم يطبعا حتى اليوم (٣) في ط في هذه الحياة وفي هذه الدار .

أَيْأَسُ الْخَلْقِ^(١) جَمِيعاً مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ^(تَعَالَى) ، وَصَيْرَ الفَاضِلِ
 وَالشَّرِيرِ فِي رَتْبَةِ وَاحِدَةٍ إِذْ جَعَلَ مَصِيرَ الْكُلِّ إِلَى الْعَدْمِ ؟
 وَهَذِهِ زَلَةٌ لَا نَقَالُ ، وَعَثْرَةٌ لِيُسَ بَعْدَهَا جَبَرٌ^(٢) . هَذَا مَعَ
 مَا صَرَّحَ بِهِ مِنْ سَوَاءِ مَعْنَقَدِهِ فِي النَّبُوَّةِ ، وَأَنَّهَا بِزَعْمِهِ لِلْقُوَّةِ
 الْحَيَالِيَّةِ (خَاصَّة) ، وَنُفُضْلِيَّهُ الْفَلَسْفَةُ عَلَيْهَا إِلَى أَشْيَاءِ لِيُسَ بَنَا
 حَاجَةٌ إِلَى إِيمَادِهَا .

نَهْرُ فَلَسْفَهُ ابْنِ سَبِيلِهِ

وَأَمَّا كَتَبَ «أَرْسَطَوْطَالِيسُ» فَقَدْ تَكَفَّلَ الشَّيْخُ أَبُو
 عَلَى بِالْتَّعْبِيرِ عَمَّا فِيهَا (وَجْرَى عَلَى مَذْهَبِهِ) ، وَسَلَكَ طَرِيقَ
 فَلَسْفَتِهِ فِي «كِتَابِ الشَّفَاءِ» ، وَصَرَّحَ فِي أُولَى الْكِتَابِ بِأَنَّ
 الْحَقَّ عِنْدَهُ غَيْرَ ذَلِكَ ، وَأَنَّهُ إِنَّا أَلْفَ ذَلِكَ الْكِتَابَ عَلَى مَذْهَبِ
 الْمَشَائِينَ^(٤) ، وَأَنَّ مِنْ أَرَادَ الْحَقَّ الَّذِي لَا يَجْعَلُهُ^(٥) فِيهِ فَعْلَيْهِ

(١) فِي طِّ النَّاسِ (٢) فِي طِّ جَبُورٍ (٣) فِي طِّ إِلَى
 (٤) الْمَشَائِينُ : يُطْلَقُ هَذَا الْإِسْمُ عَلَى أَصْحَابِ وَتَلَامِيذِ
 أَرْسَطَوْطَالِيسِ الَّذِينَ كَانُوا يَمْشُونَ وَإِيَاهُ فِي حَدِيقَةِ مَدْرَسَتِهِ الَّتِي أَسَسَهَا
 فِي أَثِينَا وَدَعَاهَا «لَوكَا يُونَ» (Lycée) ، يَدْرُسُونَ وَيَحْلِمُونَ
 وَيَسْتَبْطُونَ . فَقَدْ اتَّخَذَ الْمَلِمُ الْأَوَّلَ حدَّاً وَسَطَّاً بَيْنَ سَقْرَاطَ الَّذِي
 كَانَ يَبْثُتْ تَعَالِيَّمَهُ جَوَّابًا فِي شَوَارِعِ الْمَدِينَةِ ، وَبَيْنَ أَفْلَاطُونَ الَّذِي
 اسْتَقَرَ فِي «الْأَكَادِيمِيَّةِ» .

(٥) فِي طِّ خَمْخَمَةٍ

بكتابه في «الفلسفة المشرقية» .^(١) ومن عني بقراءة كتاب «الشفاء» وقراءة كتاب أرسطو طاليس ، ظهر له في أكثر الأمور أنها تتفق ؛ وإن كان في كتاب «الشفاء» أشياء لم تبلغ إلينا عن أرسطو . وإذا أخذ جمِيع ما تعطيه كتب أرسطو وكتاب «الشفاء» على ظاهره دون أن يتُفَطَّن لسره وباطنه ، لم يوصل به إلى الكمال حسبما نبه عليه الشيخ أبو علي في كتاب «الشفاء» .

نقد فلسفة الفرزالي

وأما كتاب الشيخ أبي حامد الغزالى فهو بحسب مخاطبته للجمهور ، يربط في موضع ، ويحل في آخر ، ويُكفر بأشياء ثم ينتحلها^(٢) ؛ ثم إنه من جملة ما كفر به الفلاسفة في «كتاب التهافت»^(٣) إنكارهم لحشر الأجسام ، وإثباتهم الثواب والعقاب للتقوس خاصة . ثم قال في أول كتاب

(١) الفلسفة المشرقية : مجموعة رسائل للشيخ الرئيس أبي علي ابن سينا بينها رسالة «حي بن يقطان» — وهي غير هذه — أولها : «بسم الله الرحمن الرحيم وما توفيق إلا بالله وإليه أنتب» — طبعت هذه الرسالة مع شرح مختار باعتناء ميكائيل بن يحيى المهرفي في ليدن ١٨٨٩ كما طبعت في مصر ضمن مجموع «جامع البدائع» .^(٤) (٢) في ع : ينتحلها (٣) تهافت ص ٨١ ؛ القاهرة : المطبعة الخيرية ١٣١٩ .

«الميزان^(١)» : «إن هذا الاعتقاد هو اعتقاد شيوخ الصوفية على القطع .» ثم قال في كتاب «المنقذ من الضلال ، والمصحح بالأحوال» : «إن اعتقاده هو كاعتقاد الصوفية ، وإن أمره إنما وقف على بعد طول البحث»^(٢) وفي كتبه من هذا النوع كثير يراه من تصفحها وأمعن^(٣) النظر فيها . وقد اعذر عن هذا الفعل في آخر كتاب «ميزان العمل» ، حيث وصف أن الآراء ثلاثة أقسام :

- ١ - رأي يشارك فيه الجمهور فيما هم عليه ؟
- ٢ - ورأي يكون بحسب ما يناسب به كل سائل ومسترشد ؟
- ٣ - ورأي يكون بين الإنسان وبين نفسه لا يطلع عليه إلا من هو شريكه في اعتقاده .

ثم قال بعد ذلك : « ولو لم يكن في هذه إلا ما يشகك في اعتقادك الموروث لكتفى بذلك نفعاً . فإن من يشك ، لم ينظر ؛ ومن لم ينظر ، لم يبصر ؛ ومن لم يبصر ، يقى^(٤) في العى والخيرة . ثم تمثل بهذا البيت :

(١) ميزان العمل ص ٨ القاهرة : مط . كردستان العلمية

٠ ٥ ١٣٢٨ (٢) راجع : المنقذ : ص ١٢٢ (٢) في ط : أنعم .

(٤) في ط : وقع

«خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئًا سَمِعْتَ بِهِ
فِي طَلَعَةِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيكَ عَنْ زُحْلٍ^(١)»

فهذه صفة تعليمه ؟ وأكثره إنما هو رمز وإشارة لا ينتفع
بها إلا من وقف عليها بصيرة نفسه أولاً ، ثم سمعها منه ثانياً ،
أو من كان معداً لفهمها ، فائق الفطرة ، [فهو] يكتفي بأيسر
إشارة . وقد ذكر في «كتاب الجوهر»^(٢) أن له كتاباً
مضمنوناً بها (على غير أهلها)^(٣) وأنه ضمنها صريح الحق .
ولم يصل إلى الأندلس في علمنا منها شيء ، بل وصلت كتب
يزعم بعض الناس أنها هي تلك المضمنون بها ؛ وليس الأمر
كذلك . وتلك الكتب هي كتاب «المعارف العقلية»
وكتاب «النفح والتسوية»^(٤) و «مسائل مجموعة» وسوها .
وهذه الكتب ، وإن كانت فيها إشارات ، فإنها لا تتضمن
عظيم زيادة في الكشف على ما هو مشبوب في كتبه المشهورة .
وقد يوجد في كتاب «المقصد الأنسى»^(٥) ما هو أغمض
 مما في تلك . وقد صرّح هو بأن كتاب «المقصد الأنسى»
ليس مضموناً به ، فيلزم من ذلك أن هذه الكتب الواثلة

(١) الطغرائي (٢) راجع : المنقذ : ص ٩ رقم ٨ (٣) للغزالى

كتاب مطبوع اسمه : «المضمنون به على غير أهلها» (٤) راجع :

المنقذ ص ١٣ رقم ٥٣ (٥) راجع المنقذ ص ١١ رقم ٣١

ليست هي المضنون بها . وقد توهם بعض المتأخرین من
 كلامه الواقع في آخر «كتاب المشكاة»^(١) أمراً عظیماً
 أوقعه في مهواة لا مخلص له منها ، وهو قوله – بعد ذكر
 أصناف المحجوین بالأنوار ، ثم انتقاله إلى ذكر الواعدين – :
 إنهم وقفوا على أن هذا الموجود (العظيم) متصرف بصفة تنافي
 الوحدانية الحضة . فأراد أن يلزمـه من ذلك أنه يعتقد أن
 [الأول] الحق سبـحانـه في ذاتـه كثـرة ما ؛ تعالى الله عما
 يقول الظالمون علـواً كـبيرـاً !

ولا شك عندـنا في أنـ الشـيخ أـبا حـامـد مـن سـعد السـعادـة
 الفـصـوـى ، ووصلـ تلكـ المـواصـل الشـرـيفـة (المـقـدـسـة) .
 لكنـ كـتبـه المـضـنـون بـهـاـ المشـتمـلة عـلـ علمـ المـكـاشـفة ، لمـ
 نـصلـ إـلـيـنا .

غمـرـيمـ لـفـلـسـفـةـ إـبـنـ طـفـيلـ

ولمـ يـتـخلـصـ لـنـاـ ، نـخـنـ ، الحـقـ الذـيـ اـنـتـهـيـناـ إـلـيـهـ ؛ وـكـانـ
 مـبـلـغـنـاـ مـنـ الـعـلـمـ [إـلـاـ] بـتـتـبـعـ كـلامـهـ وـكـلامـ الشـيـخـ أـبـيـ عـلـيـ ،
 وـصـرـفـ بـعـضـهـاـ إـلـيـ بـعـضـ ، وـإـضـافـةـ ذـلـكـ إـلـيـ الـآـراءـ التـيـ
 نـبغـتـ فـيـ زـمانـنـاـ هـذـاـ ، وـلـمـ يـجـعـ بـهـاـ قـومـ مـنـ مـتـحـلـيـ الـفـلـسـفـةـ ،

(١) راجـ: المـنـقـذـ: صـ ١٠ رـقـ ١٨

حتى استقام لنا الحق أولاً بطريق البحث والنظر ، ثم
وجدنا منه الآن هذا النوق اليسير بالمشاهدة ؟ وحينئذ
رأينا أنفسنا أهلاً لوضع كلام يوثر علينا ، وتعين علينا أن
تكون - (أيها السائل !) - أول من تخفناه بما عندنا ،
وأطلعناه على ما لدينا ل الصحيح ولائق ، وزكاء صفاتك .
غير أنّا إنْ أقينا إليك بفجایات ما انتهينا إليه من ذلك ، (من)
قبل أن نحكم مبادئها معك ، لم يفديك ذلك شيئاً أكثر من
أمر تقليدي محمل ؛ هذا إنْ . أنت حستَ ظنك بـنا
بحسب المودة والموالفة ، لا يعني أننا نستحق أنْ يقولـنا .
[ونحن لا نرضى لك هذه المنزلة] ونحن لا ننفع لك بهذه
الرتبة (ولان نرضى لك إلا ما هو أعلى منها) ، إذ هي غير
كافحة بالنجاة ، فضلاً عن الفوز بأعلى الدرجات ؛ وإنما
نريد أن نحملك على المسالك التي [قد] تقدم عليها سلوـكنا ،
ونسبح بك في البحر الذي قد عبرناه أولاً حتى يفضيـ بك إلى
ما أفضىـ بـنا إـلـيـه: فـتـشـاهـدـ منـذـلـكـ ماـشـاهـدـناـهـ ، وـتـحـقـقـ بـصـيـرـةـ
نفسـكـ كلـ ماـ تـحـقـقـناـهـ ، وـتـسـتـغـيـ عنـ رـبـطـ مـعـرـفـتـكـ بـماـ عـرـفـناـهـ .
وهـذاـ يـحـتـاجـ إـلـيـ مـقـدـارـ (مـعـلـومـ) مـنـ الزـمـانـ غـيرـ يـسـيرـ ،
وـفـرـاغـ مـنـ الشـوـاغـلـ وـإـقـبـالـ بـالـمـعـمـةـ كـلـهاـ عـلـىـ هـذـاـ الفـنـ . فـإـنـ

صدق منك هذا العزم ، وصحت نيتك للتشمير في هذا
 المطلب ، فستحمد عند الصباح مسراك ، وتنال بركة مسعاك ،
 وتكون قد أرضيت ربك وأرضاك ، وأنالك حيث تريده
 (من أملك) ، وتطمح إليه بهتك و كُلْيَّتك . وأرجو أن
 أصل (من السلوك بك على أقصى الطريق ، وأمنها من
 الغوايل والآفات ، وإن عرضت الآن إلى لحنة يسيرة على
 [سبيل] التشويق والتحث على دخول الطريق ، فأننا واصف
 لك قصة « محب بين يقطان » و « أبال و سارمان » اللذين
 سماهما الشیخ أبو علي . وفي « قصصهم » عبرة لاولي الآلباب ^(١)
 و « ذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو
 شهيد ». ^(٢)

(١) قرآن كريم سورة « يوسف » الآية ١١١

(٢) قرآن كريم سورة « ق » الآية ٣٧

قصة حي بن يقطان

كيف تكون حي بن يقطان

ذكر سلفنا الصالح - رضي الله عنهم - أن جزيرة من جزائر الهند التي تحت خط الاستواء ، وهي الجزيرة التي يتولد بها الإنسان ^(١) من غير أم ولا أب ، (وبها شجر يثمر نساء ، وهي التي ذكر المسعودي ^(٢) أنها جواري

(١) في ط : انسان (٢) المسعودي (؟ - ٣٨٦ هـ) أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي من ذرية عبدالله بن مسعود : ١ - مؤرخ ، رحالة ، بحاثة ، من أهل بغداد ، أقام بمصر مدة . تصنيفه : « مروج الذهب ومعادن الجوهر » طبع بهامش تاریخ الكامل لا بن الأثير من الجزء الأول إلى العاشر (مصر ١٣٠٣) وبهامش فتح الطیب لأحمد المقری المغربي (مصر ١٣٠٤ و ١٣٠٢) وطبع وحده في بولاق ١٢٨٣ وفي مصر ١٣٠٣

وطبع في ٩ أجزاء في باريس باعتبا : « مینار ودی کورتیل » (Barbier de Meynard & Pavet de Cortelle)
٢- التنبیه والإشراق : طبع باعتبا دی غوبه في لیدن ١٨٩٣ و نقله إلى الفرنسية Carra de vaux
٣- أخبار الزمان ومن أباده الحدثان : في ثلاثة مجلداً ليس منه الآن -

الواقف^(١)) لأن تلك الجزيئة أعدل بقاع الأرض هواء ، وأنها لشروع النور الأعلى^(٢) عليها استعداداً ، وإن كان ذلك على خلاف ما يراه جمُورُ الفلاسفة وكبار الأطباء ، فأنهم يرون أنَّ أعدل ما في المعمورة الإقليم الرابع ؛ فإن كانوا قالوا ذلك لأنَّه صَحٌّ عندم أنه ليس على خط الاستواء عمارة ملائمة^(٣) من الموانع الأرضية ، فلقولهم : إنَّ الإقليم الرابع أعدل بقاع الأرض [الباقي] وجه ، وإن كانوا إنما أرادوا بذلك أنَّ ما على خط الاستواء شديد الحرارة ، كالذى يصرخ به أكثرهم فهو خطأ يقوم البرهان على خلافه . وذلك أنه قد تبرهن في العلوم الطبيعية أنه لا سبب لتكون الحرارة إلا الحركة ، أو ملاقاة الأجسام (الحرارة) .

- إلا جزء واحد في خزانة قيينا .

٤- ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور ٥- الرسائل والاسئلة كار بها مر في سالف الأعصار ٦- أخبار الأمم من العرب والمعجم ٧- خزانة الملوك وسر العالمين ٨- المقالات في أصول الديانات ٩- البيان في أسماء الأئمة ١٠- المسائل والعمل في المذاهب والملل ١١- إلا بانقة عن أصول الديانة ١٢- سر الحياة ١٣- الاستبصار في الإمامة ١٤- السياحة المدنية في السياسة والمجتمع ٠ (١) الواقف : بلاد في الصين (القاموس)

(٢) في ط : نور الحق (٣) في ط : بسبب مانع ٠

والاضاءة ؛ وتبين فيها أيضاً أن الشمس بذاتها غير حارة ولا
 متكيفة بشيء من هذه الأمور ^(١) المزاجية ؛ و (قد) تبين
 فيها أيضاً أن الأجسام التي تقبل الإضاءة أتم القبول ، هي
 الأجسام الصقيقة غير الشفافة ، ويليها في قبول ذلك الأجسام
 الكثيفة غير الصقيقة . فاما الأجسام الشفافة التي لا شيء فيها
 من الكثافة فلا تقبل الضوء بوجه . وهذا وحده مما برره
 الشيخ أبو علي [وحده] خاصة ، ولم يذكره من تقدمه .
 فإذا (تم) وصحت هذه المقدمات ، فاللازم ^(٢) عنها أن
 الشمس لا تسخن الأرض كما تسخن الأجسام الحارة
 أجساماً آخر تمسها ، لأن الشمس في ذاتها غير حارة ، ولا
 الأرض أيضاً تسخن بالحركة لأنها ساكنة ؛ وعلى حالة
 واحدة في شروع الشمس عليها وفي وقت مغيتها (عنها) .
 وأحوالها ، في التسخين والتبريد ، ظاهرة الاختلاف للحس
 في هذين الوقتين . ولا الشمس أيضاً تسخن الهواء أولاً ثم
 تسخن بعد ذلك الأرض بتوسط سخونة الهواء . وكيف
 يكون ذلك ونحن نجد [أن] ما قرب من الهواء من الأرض
 في وقت الحر ، أَسخن كثيراً من الهواء الذي يبعد منه علواً ?

(١) في ط : الكيفيات (٢) في ط : لزم

فبقي أن تسخين الشمس للأرض إنما هو على سبيل
 الإضاءة لا غير ، فإن الحرارة تتبع الضوء أبداً ؛ حتى
 إن الضوء إذا أفرط في المراة المقرفة ^(١) أشعل ما حاذها .
 وقد ثبت في علوم التعاليم بالبراهين القطعية ، أن الشمس
 كروية الشكل ، وأن الأرض كذلك ، وأن الشمس
 أعظم من الأرض كثيراً ، وأن الذي يستضي من
 الأرض بالشمس أبداً هو أعظم من نصفها ، وأن هذا
 (النصف) المضيء من الأرض في كل وقت أشد ما يكون
 الضوء في وسطه ، لأنه أبعد الموضع من الظلمة (عند محيط
 الدائرة) ولأنه يقابل من الشمس أجزاءً أكثر ،
 وما قرب من المحيط كان أقل ضوءاً حتى ينتهي إلى
 الظلمة عند محيط الدائرة الذي ما أضاء (موقعه) من
 الأرض (قط) ، وإنما يكون الموضع وسط دائرة الضياء
 إذا كانت الشمس على سمت رؤوس الساكين فيه ،
 وحينئذ تكون الحرارة في ذلك الموضع أشد ما يكون فإن
 كان الموضع مما تبعد الشمس (فيه) عن مسامته رؤوس
 أهلها ، كان شديد البرودة جداً ، وإن كان مما تدوم فيه

(١) في ط : المرايا المحرقة (٢) في ع : كثيرة :

المسامية كان شديداً الحرارة، وقد ثبت^(١) في علم الهيئة أن بقاع الأرض التي على خط الاستواء لانسامت الشمس رؤوس أهلها سوى مرتين في العام : عند حلولها برأس الحمل؛ وعند حلولها برأس الميزان . وهي في باقي العام ستة أشهر جنوبياً منهم ، وستة أشهر شماليتهم : فليس عندهم حر مفرط ، ولا برد مفرط . وأحوالهم بسبب ذلك متباينة .

وهذا القول يحتاج إلى بيان أكثر من هذا ، لا يليق به أن نحن بسبيله ؛ وإنما نبهناك عليه ، لأنَّه من الأمور التي تشهد بصحتها ما ذكر من تجويز تولد الإنسان بتلك البقعة من غير أم ولا أب : فنهم من بنت الحكم وجزم القضية بأن «مَيِّبَعْ بِفَظَان» من جملة من لا يُكونُ في تلك البقعة من غير أم ولا أب ، ومنهم من انكر ذلك وروى من أمره خبراً نقشه عليك ، فقال : إنه كان بازاء تلك الجزرية ، جزيرة عظيمة متعددة الأُركان ، كثيرة الفوائد ، عاصمة بالناس ، يملكتها رجل منهم شديد الأنفة والغير ، وكانت له أخت (ذات جمال وحسن باهر) فَعَصَلَهَا^(٢) ومنعها الأزواج إذ لم يجد لها كفواً . و كان له قريب يسمى «بغظان» فتزوجها سراً على

(١) في طـ: تبرهن (٢) عصَلَهَا: منعها الزواج ظلماً وعدواناً

وجه جائز في مذهبهم المشهور في زمنهم . ثم إنها حملت منه ووضعت طفلاً . فلما خافت أن يفتضح أمرها وينكشف سرها ، وضعيتها في تابوت أحكمت زمامهُ بعد أن أروته من الرضاع ؛ وخرجت به في أول الليل في جلة من خدمها ونقتها إلى ساحل البحر ، وقلبها يحترق صباها (به) ، وخوفاً عليه ؛ ثم إنها ودعته وقالت :

«اللهم إِنكَ (قد) خلقت هذا الطفل ولم يكن شيئاً مذكوراً ، ورزقته في ظلمات الْأَحْشَاءِ ، وتكلفت به حتى تَمَّ واستوى . وأنا قد سلمته إلى لطفك ، ورجوت له فضلك ، خوفاً من هذا الملك الغشوم الجبار العنيد . فكأن له ، ولا تسلمه ، يا أرحم الراحمين !»

ثم قذفت به في اليم . فصادف ذلك جري الماء بقوه المد ، فاحتملته من ليلته إلى ساحل الجزيرة (الآخرى) المتقدم ذكرها . وكان المد يصل في ذلك الوقت إلى موضع لا يصل إليه إلا بعد عام^(١) . فأدخله الماء بقوته إلى أجمة ملتفة الشجر^(٢) ، عذبة التربة ، مستوره عن الرياح والمطر ، محجوبة عن الشمس . تزور^(٣) عنها إذا طلعت ،

(١) في ع : وكان المد ينتهي إلى أقصاه في البر ، لا يصل إلى ذلك المكان إلا بعد سنة (٢) في ط : الخمر ؟ وهو : ماواراك

من شجر أو غيره (٣) في ع : تزاور .

وتميل إذا غربت . ثم أخذ الماء في (النفص) والجزر (عن
 التابوت الذي فيه الطفل) وبقي التابوت في ذلك الموضع ،
 وعلت الرمال (بهبوب الرياح ، وترامت) بعد ذلك حتى
 سدت (باب الأَجْمَة على التابوت ، وردمت) مدخل الماء
 إلى تلك الأَجْمَة . فكان المد لا ينتهي إِلَيْها ، و كانت مسامير
 التابوت قد قلت ، وألواحه قد اضطربت عند رمي الماء
 إِيَاه في تلك الأَجْمَة . فلما اشتد الجوع بذلك الطفل ، بكى
 واستغاث وعالج الحركة ، فوقع صوته في أذن ظبية فقدت
 طلاها ^(١) ، (خرج من كناسه ^(٢) فحمله العقاب . فلما سمعت
 الصوت ظبيه ولدها) ، فتتبع الصوت [وهي تخيل
 طلاها] حتى وصلت إلى التابوت ، ففحصت عنه بأظلافها
 وهو ينزو (ويئن) من داخله ، حتى طار عن التابوت
 لوح من أعلىه . ففتحت الظبية [وحَنَّتْ عليه] ورمت به
 وألقمته حلمتها وأرونته لبناً ساعغاً . وما زالت تتعهد وقويه
 وتدفع عنه الأَذى .

* * *

هذا ما كان من ابتداء أمره عند من ينكر التولد .

(١) الطلا: ولد الظبي ، وفي ع : فقدت ولدآ لها . (٢) الكناس:

بيت الظبي .

ونحن نصف هنا كيف تربى و كيف انقل في أحواله حتى بلغ المبلغ العظيم .

وأَمَا الَّذِينَ زَعَمُوا أَنَّهُ تَوْلَدَ (مِنَ الْأَرْضِ) فَإِنَّهُمْ قَالُوا إِنْ بَطَنًا مِنْ أَرْضِ تَلْكَ الْجَزِيرَةِ، تَخْمَرَتْ فِيهِ طِينَةٌ عَلَى مِرْسَيْنِ (وَالْأَعْوَامِ)، حَتَّى امْتَزَاجَ فِيهَا الْحَارِ بِالْبَارِدِ، وَالْوَطْبُ بِالْيَابِسِ، امْتَزَاجٌ تَكْافُوْ وَتَعْدَالٌ فِي الْقُوَىِ . وَكَانَتْ هَذِهِ الطِينَةُ الْمُتَخَمَّرَةُ كَبِيرَةً جَدًّا . وَكَانَ بَعْضُهَا يَفْضُلُ بَعْضًا فِي اعْتِدَالِ الْمَزَاجِ وَالْتَّهِيُّوْ لِتَكُونَ الْأَمْشَاجَ^(١) . وَكَانَ الْوَسْطُ مِنْهَا أَعْدَلُ مَا فِيهَا وَأَنْتَهُ مُشَابِهٌ بِعَزَاجِ الْإِنْسَانِ؛ فَتَمَخَضَتْ تَلْكَ الطِينَةُ، وَحَدَثَ فِيهَا شَبَهٌ نَفَاخَاتِ الْغَلَيْمَانِ لِشَدَّةِ لُزُوجِهَا . وَحَدَثَ فِي الْوَسْطِ مِنْهَا (لِزُوجَةِ) وَنَفَاخَةٌ صَغِيرَةٌ جَدًّا، مَنْقَسِمَةٌ بِقَسْمَيْنِ، بِيَنْهَا حِبَابٌ رَقِيقٌ، مَمْتَلَأٌ بِجَسْمٍ لَطِيفٍ هُوَأَيُّ فِي غَايَةِ الْاعْتِدَالِ الْلَّائِقُ بِهِ، فَتَعْلَقُ بِهِ عِنْدَ ذَلِكَ «الرُّوح» الَّذِي هُوَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (عَالَى) وَتَشَبَّثُ بِهِ لَتَشَبَّثَ يَعْسِرُ افْصَالَهُ عَنْهُ عِنْدَ الْحُسْنِ وَعِنْدَ الْعُقْلِ؛ إِذْ قَدْ تَبَيَّنَ أَنَّ هَذَا الرُّوحُ دَائِمُ الْفَيْضَانِ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَنَّهُ بِنَزْلَةِ نُورِ الشَّمْسِ الَّذِي هُوَ دَائِمُ الْفَيْضَانِ عَلَى الْعَالَمِ . فَنِ الْأَجْسَامُ مَا لَا يَسْتَضِيءُ^(٢) بِهِ، وَهُوَ الْمَوَاءُ الشَّفَافُ جَدًّا؛

(١) نَطْفَةُ أَمْشَاجٍ : مُخْتَلَطَةٌ . (٢) فِي طِ : يَسْتَضِيءُ .

منها ما يستضاء^(١) به بعض استضاءة ، وهي الأُجسام
 الكثيفة غير الصقيقة ؟ وهذه تختلف في قبول الضياء ،
 وتختلف بحسب ذلك ألوانها . ومنها ما يستضاء^(١) به غاية
 الاستضاءة ، وهي الأُجسام الصقيقة كالمراة ونحوها . فإذا
 كانت هذه المرأة مقعرة على شكل مخصوص ، حدث فيها النار
 لفراط الضياء . وكذلك الروح ، الذي هو من أمر الله
 (تعالى) ، فياض أبداً على جميع الموجودات ؛ فنها ما لا
 يظهر أثره فيه لعدم الاستعداد ، وهي الجمادات التي لا حياة لها ،
 وهذه بمنزلة الهواء في المثال المتقدم ؛ ومنها ما يظهر أثره
 فيه ، وهي أنواع النبات بحسب استعداداتها ، وهذه
 بمنزلة الأُجسام الكثيفة في المثال المتقدم ؛ ومنها ما يظهر أثره
 فيه ظهوراً كثيراً ، وهي أنواع الحيوان ، وهذه بمنزلة
 الأُجسام الصقيقة في المثال المتقدم .

ومن هذه الأُجسام الصقيقة ما يزيد على شدة قبوله
 لضياء الشمس أنه يحيي صورة الشمس ، ومثاها . وكذلك
 أيضاً من الحيوان ما يزيد على شدة قبوله للروح أنه يحيي
 الروح ويتصور بصورته ، وهو الإنسان خاصة . وإليه

(١) في ط : يستضيي *

الإشارة بقوله صلى الله عليه وسلم . « إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ
 آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ . » ^(١) فَإِنْ قَوِيتَ فِيهِ هَذِهِ الصُّورَةِ
 حَتَّى تَنْلَاثِي جَمِيعَ الصُّورِ فِي حَقِّهَا ، وَتَبْقَى هِيَ وَحْدَهَا ،
 وَتَحْرُقَ سَبَّحَاتُ ^(٢) نُورَهَا كُلَّا مَا أَدْرَكَتْهُ ، كَانَتْ
 حِينَئِذٍ بِنَزْلَةِ الْمَرْأَةِ الْمُنْعَكِسَةِ عَلَى نَفْسِهَا ، الْمُحْرَقَةِ لِسُواهَا .
 وَهَذَا لَا يَكُونُ إِلَّا لِلْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ (أَجْمَعِينَ) .
 وَهَذَا كُلَّهُ مَبِينٌ فِي مَوَاضِعِ الْلَّائِقَةِ بِهِ ، فَلَيَرْجِعَ إِلَى تَامِ
 مَا حَكَوْهُ مِنْ وَصْفِ ذَلِكَ التَّخْلِقِ .

قَالُوا : فَلِمَ تَعْلَقُ هَذَا الرُّوحُ بِتَلْكَ الْقَرَارَةِ ،
 خَضَعَتْ لَهُ جَمِيعُ الْقُوَى وَسَجَدَتْ (لَهُ ، وَسُخِّرَتْ)
 بِأَمْرِ ^(٣) اللَّهِ (تَعَالَى) فِي كَالَّا هَا ، فَتَكُونُ بِإِزَاءِ تَلْكَ
 الْقَرَارَةِ نُفَاخَةً ^{أُخْرَى} مُنْقَسِّمةً إِلَى ثَلَاثَ قَرَارَاتٍ ، بَيْنَهَا
 حُجْبٌ لطِيفَةٌ ، وَمَسَالِكُ نَافِذَةٌ ، وَامْتَلَأَتْ بِثَلِيلِ ذَلِكَ
 الْمَوْئِيَّ الَّذِي امْتَلَأَتْ مِنْهُ الْقَرَارَةُ الْأُولَى ؟ إِلَّا أَنَّهُ أَلْطَفُ مِنْهُ .
 وَسَكَنَ فِي هَذِهِ الْبَطُونِ الْثَّلَاثَةِ المُنْقَسِّمةِ مِنْ وَاحِدٍ ،

(١) هذه الجملة من حديث أخرجه البخاري عن أبي هريرة .

(العيبي ج ١٠ ص ٢٢١)

(٢) في ط : سبّحاته . (٣) في ط : فأمر .

طائفة من تلك القوى التي خضعت له ، وتوكلت بحراستها
والقيام عليها . وإنها ما يطرا فيها من دقيق الأشياء وجليلها^(١)
إلى الروح الأولى المتعلقة بالقرارة الأولى .

وتكون ^{أيضاً} بازاء هذه القرارة من الجهة المقابلة للقرارة
الثانية ، ففاخدة ^{ثالثة} مملوقة جسماً هوائياً ، إلا أنه ^{أغاظ} من
الأولين وسكن في هذه القرارة فريق من تلك القوى الخاضعة ،
وتوكلت بحفظها^(٢) والقيام عليها ؛ فكانت هذه القرارة
الأولى والثانية والثالثة ، أول ما تخلق من تلك الطينة المتختمة
(الكبرى) على الترتيب الذي ذكرناه .

واحتاج بعضها إلى بعض : فال الأولى منها حاجتها إلى
الآخرين ، حاجة استخدام وتسخير . والآخران حاجتها
إلى الأولى حاجة المروءوس إلى الرئيس ، والمدير إلى المديرون ؟
وكلاهما لما يتخلق بعدهما من الأعضاء رئيس لا مروعوس .
وأحدهما ، وهو الثاني ، أتم رئاسة من الثالث . فال أول منها لما
تعلق به الروح^(٣) ، واستعملت حرارته تشكل النار
الصنوبري وتشكل أيضاً الجسم الغليظ المدق بـه على شكله ،
وتكون ^{لما} صلباً ، وصار عليه غلاف صفائقي^(٤) يحفظه .

(١) في ع : جلها . (٢) وفي نسخة : بحراسته . (٣) في ع :
لما تعلق به من الروح . (٤) في ع : صفيف .

وسي العضو كله «فِيَأً» واحتاج لما يتبع الحرارة من التحليل وإفناء الرطوبات إلى شيء يمده ويغدوه ، ويختلف ما تتحمل منه على الدوام ، وإلا لم يُطُلْ بقاوه ، واحتاج أيضاً إلى أن يحس بما يلائمه فيجتذبه وبما يخالفه ، فيدفعه . فتكفل له العضو الواحد بما فيه من القوى التي أصلها منه بحاجته الواحدة ، وتتكلف له العضو الآخر بحاجته الأخرى . وكان المتكلف بالحس هو «الدماغ» ، والمتكلف بالغذاء هو «البَكْرِ» ؛ واحتاج كل واحد من هذين إليه في أن يمدَّهما بحراته ، وبالقوى المخصوصة بها التي أصلها منه . فانتسبَتْ بذاتها لذلك كله مسالك وطرق : بعضها أوسع من بعض بحسب ما تدعوه إليه الضرورة ، فكانت الشرايين والعروق .

ثم ما زالوا يصفون الخلق كله والأعضاء بجملتها (على) حسب ما وصفه الطبيعيون في خلقة الجنين في الرحم ، لم يغادروا من ذلك شيئاً ، إلى أن كمل خلقه ، وقت أعضاؤه ، وحصل في حد خروج الجنين^(١) من البطن ، واستعاناً به وصف كمال ذلك بتلك الطينة الكبيرة المشتمرة ، وأنها كانت قد تهيأت لأنْ يُخلق منها كل ما يحتاج إليه في خلق الإنسان من الأغشية الجلالة لجملة بدنها (وغيرها) . فلما كمل

(١) في ط : في حد الجنين عند خروجه .

انشقت عنـه تلك الأغشـية ، بشـبه المـخاض ، وتصـدـع باـقـي
الـطـيـنـة إـذ كـان قد لـحـقـه الجـفـاف .

ثـم استـغـاث ذـلـك الطـفـل عـنـد فـنـاء مـادـة غـذاـه وـاشـتـدـاد
جـوـعـه ، فـلـبـتـه « ظـيـيـة » فـقـدـت ^(١) طـلـاـهـا .

ثـم استـوـى ما وـصـفـه هـوـلاـ، بـعـد هـذـا المـوـضـع ، وـما وـصـفـته
الـطـائـفـة الـأـوـلـى في مـعـنى التـرـيـيـة ؟ فـقـالـوا جـمـيعـاً :

كـيـف تـرـبـي صـيـحـى بـعـد بـقـطـانـ

إـن الـظـيـيـة الـتـي تـكـفـلت بـه وـاقـفت خـصـبـاً وـمـرـعـى أـثـيـثـاً ،
فـكـثـر لـحـمـها وـدـرـ لـبـنـها ، حـتـى قـام بـعـذـاء ذـلـك الطـفـل أـحـسـنـ
قـيـامـ . وـكـانـت مـعـه لـا تـبـعـد عنـه إـلـا لـضـرـورـة الرـعـي . وـأـلـفـ
الـطـفـل تـلـك الـظـيـيـة حـتـى كـانـ بـحـيـث إـذـا هـيـ أـبـطـأـت عنـه اـشـدـ
بـكـاؤـه فـطـارـت إـلـيـه .

وـلـم يـكـن بـتـلـك الـجـزـيـرـة شـيـء مـن السـبـاع العـادـيـة ، فـتـرـبـي
الـطـفـل وـمـا وـاعـتـدـى بـلـبـن تـلـك الـظـيـيـة إـلـى أـن تـمـ لـه حـولـانـ ،
وـتـدـرـج فـي المـشـي وـأـنـفـر ^(٢) فـكـانـ يـتـبعـ تـلـك الـظـيـيـة ، وـكـانـتـ
هـيـ تـرـفـقـ بـه وـتـوـجـهـ ^(٣) وـتـحـمـلـه إـلـى مـوـاضـعـ فـيـها شـجـرـ مـشـمرـ ،
فـكـانـت نـطـعـمـه مـا تـسـاقـطـ مـن ثـرـاتـهـ الـحـلـوةـ النـضـيجـة ؟ وـمـا

(١) في ط : أـضـلـات . (٢) أـنـفـر : ظـهـرـتـ أـسـنـانـه . (٣) في ط :
نـزـجـيـه ، أـيـ تـدـفعـه بـرـفـقـ .

كان منها صلب القشر كسرته له بطواحبها؛ ومتى عاد إلى
اللبن أروته، ومتى ظمى إلى الماء أوردته، ومتى ضحى ^(١) ظللته،
ومتى خضر ^(٢) أدفأته، وإذا جن الليل صرفة إلى مكانه الأول،
وجلتة بنفسها وبريش كان هناك، مما مليء به التابوت أولاً في
وقت وضع الطفل فيه . وكان في غدوتها ورواحتها قد
ألفها رَبُّ يسراح [وينعش] وبيت معها حيث مبيتها .

ما زال الطفل مع الظباء على تلك الحال : يحيي نعمتها
بصوته حتى لا يكاد يفرق بينها؛ وكذلك كان يحيي
جميع ما يسمعه من أصوات الطير وأنواع سائر الحيوان ،
محاكاً شديدة (لقوة انفعاله لما يريد)؛ وأكثر ما كانت
محاكاً له لأصوات الظباء في الاستصراخ واستئلاف
والاستدعاء والاستدفاع : إذ للحيوانات في هذه الأحوال
المختلفة أصوات مختلفة . فالفتحة الوحش وألمها ، ولم
تنكره ولا أنكرها . فلما ثبت في نفسه أمثلة الأشياء
بعد مغيبها عن مشاهدته ، حدث له نزوع إلى بعضها ،
وكراهيّة لبعض .

وكان في ذلك كله ينظر إلى جميع الحيوانات فيراها
كاسية بالأوابار والأشعار و(أنواع) الريش ، وكان يرى

(١) ضحى : برب لالشمس . (٢) خضر : بربَدَ .

ما لها من العَدُو وقوه البطش ، وما لها من الأسلحة
المعدَّة لمدافعة من ينazuها ، مثل القرون والآنياب والخوافر
والصيادي^(١) والمخالب ثم يرجع إلى نفسه ، فيرى ما به من
العري ، وعدم السلاح ، وضعف العَدُو ، وقلة البطش ،
عندما كانت تنازعه الوحوش كل الشمرات ، وتستبد بها
دونه ، وتغلبه عليها ؛ فلا يستطيع المدافعة عن نفسه ، ولا
الفرار عن شيء منها .

وكان يرى أترابه من أولاد الظباء ، قد نبتت لها
قرون ، بعد أن لم تكن ، وصارت قوية بعد ضعفها في العَدُو .
ولم ير لنفسه شيئاً من ذلك كله . فكان يفكر في ذلك ولا
يدري (ما) سببه . وكان ينظر إلى ذوي العاهات والخلق
الناقص ، فلا يجد لنفسه شبيهاً فيهم . وكان أيضاً ينظر إلى
مخارج الفضول من سائر الحيوان ، فيراها مستورة : أما مخرج
أغلاق الفلسطينين فبالاذناب ؟ وأما [مخرج] أرقبها فبالأوابار
وما أشبهها . ولأنها كانت [أيضاً] أخفى قضباناً منه .
فكان ذلك يذكره ويتسوئه . فلما طال همه في ذلك
كله ، وهو قد قارب سبعة أعوام ، ويشش من أن يكمل له

(١) صيادي : حميص : شوكه الدبik ، وقرن البقرة والظباء
والمحصون وكل ما يقتضي به .

[ذلك و] ما قد أضرَّ به نقصه ، اتخاذ من أوراق الشجر العريضة شيئاً جعل بعضه خلفه وبعضه قدّامه ، وعمل من الخوص والخلفاء (شبه) حزام على وسطه ، عاق به تلك الأوراق ، فلم يلبت إلا يسيراً حتى ذوى ذلك الورق وجف وتساقط (عنه) . فما زال يتخذ غيره وينصف بعضه بعض طاقات مضاعفة ، وربما كان ذلك أطول لبقاءه ؟ إلا أنه على كل حال ، قصير المدة ، واتخذ من أغصان الشجر عصيًّا سوئي أطرافها وعدل متنها . وكان ييش بها على الوحوش المنازعة له ، فيحمل على الضعيف منها ، ويقاوم القوي منها ، فنبل بذلك قدره عند نفسه بعض نبالة ، رأى ^(١) أن ليده فضلاً كثيراً على أيديها : إذاً أمكن له بها من ستر عورته واتخاذ العصي التي يدافع بها عن حوزته ، ما استغنى به عملاً أراده من الذنب والسلاح الطبيعي .

وفي خلال ذلك توعّر وأربى على السبع سنين ، وظل به العناء في تجديد الأوراق التي كان يستقر بها . فكانت نفسه [عند ذلك] تنازعه إلى اتخاذ ذنب من أذناب الوحوش الميتة ليعلّقه على نفسه ؟ إلا أنه كان يرى أحيا الوحوش تتحمّى ميتتها وتفر عنه فلا يتأتى ^(٢) له الإقدام على

(١) في ع : علم (٢) في نسخة : فلم يقتات

ذلك الفعل ، إلى أن صادف في بعض الأيام نسراً ميتاً فهدى
إلى نيل أمله (منه) ، واغتنم الفرصة فيه ، إذ لم يور للوحوش
عنه نفرة فأقدم عليه ، وقطع جناحيه وذنبه صحاحاً كاهي ،
وفتح ريشها وسوّاها ، وسلح (عنه) سائر جمله ، وفصله على
قطعتين : ربط إحداهما على ظهره ، والآخر على سرتنه
وما تحتها ، (وعلق الذنب من خلفه) ، وعلق الجناحين على
عضديه ، فما كسبه ذلك ستراً ودفعاً ومهابة في نفوس جميع
الوحوش ، حتى كانت لا تنازعه ولا تعارضه .

موت الظبيبة

فصار لا يدنو إليه شيء منها سوى الظبيبة التي كانت
أرضعته وربته : فإنها لم تفارقه ولا فارقها ، إلى أن آسست
وضعفـت ، فكان يرتاد بها المـراعي الخصبة ، ويـجـنـيـ لها
الثمرات الحلوة ، ويـطـعـمـها .

ومازال الهـزال والـضعف يستولي عليهـا وـيتـواـليـ ، إلىـ
أنـ أـدرـ كـهـاـ المـوتـ ، فـسـكـنـتـ حـرـ كـاتـهـاـ بـالـجـمـلـةـ ، وـتـعـطـلـتـ
جـيـعـ أـفـعـالـهـاـ . فـلـمـ رـآـهـاـ الصـبـيـ عـلـىـ تـلـكـ الـحـالـةـ ، جـزـعـ جـزـعـاـ
شـدـيدـاـ ، وـكـادـتـ نـفـسـهـ تـفـيـضـ أـسـفـاـ عـلـيـهـاـ . فـكـانـ يـنـادـيـهاـ
بـالـصـوـتـ الـذـيـ كـانـ عـادـتـهـاـ أـنـ تـجـيـيـهـ عـنـدـ سـمـاعـهـ ، وـيـصـيـحـ
بـأـشـدـ ماـ يـقـدـرـ عـلـيـهـ : فـلـاـ يـرـىـ لـهـ عـنـدـ ذـلـكـ حـرـ كـهـولـاـ تـغـيرـاـ

فكان ينظر إلى أذنيها وإلى عينيها فلا يرى بها آفة
 ظاهرة، وكذلك كان ينظر إلى جميع أعضائها فلا يرى
 بشيء منها آفة. فكان يطمع أن يعثر على موضع الآفة
 فيزيلاً عنها، فترجم إلى ما كانت عليه، فلم يأت له شيء
 من ذلك ولا استطاعه وكان الذي أرشده^(١) لهذا الرأي ما
 كان قد اعتبره في نفسه قبل ذلك: لأنَّه كأنْ يرى أنه
 إذا غمض عينيه أو جبههما بشيء لا يبصر شيئاً حتى يزول
 ذلك العائق، وكذلك [كان] يرى أنه إذا دخل إصبعيه
 في أذنيه وسد هما لا يسمع شيئاً حتى يزول ذلك العارض^(٢)
 وإذا أمسك أنفه بيده لا يشم شيئاً من الروائح حتى يفتح
 أنفه. فاعتقد من أجل ذلك أنَّ جميع مالها من الإدراكات
 والأفعال، قد تكون لها عائق توقفها، فإذا أزيلت تلك
 العائق، عادت الأفعال.

كيف عرف موضع القلب؟

فلما نظر إلى جميع أعضائها الظاهرة ولم ير فيها آفة
 ظاهرة - وكان يرى مع ذلك العطلة قد شملتها ولم يختص
 بها عضو دون عضو - وقع في خاطره أنَّ الآفة التي نزلت
 بها، إنما هي في عضو غائب عن العيان، مستكِن في باطن

(١) في ط: أوقعه في هذا (٢) في ع: حتى يزيلها.

الجَسْدُ ، وَإِنْ ذَلِكَ الْعَضْوُ لَا يَفْنِي عَنْهُ فِي فَعْلَهِ شَيْءٍ ، مِنْ هَذِهِ
الْأَعْصَاءِ الطَّاهِرَةِ . فَلَمَّا نَزَلَتْ بِهِ الْآَفَةُ عَمِّتْ الْمُضْرَبَةُ ، وَشَلَّتْ
الْعَطْلَةُ ، وَطَمِعَ لَوْ أَنَّهُ عَثَرَ عَلَى ذَلِكَ الْعَضْوِ وَأَزَالَ عَنْهُ مَا
نَزَلَ بِهِ ، لَاسْتَقَامَتْ أَحْوَالُهُ وَفَاضَ عَلَى سَائِرِ الْبَدْنِ نَفْعَهُ ،
وَعَادَتِ الْأَفْعَالُ إِلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ .

وَكَانَ قَدْ شَاهَدَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي الْأَشْبَاحِ الْمَيَّتَةِ مِنَ الْوَحْشَوْنَ
وَسُواهُمَا أَنْ جَمِيعَ أَعْصَاءِهَا مُصْمَتَةٌ لَا تَجْوِيفَ فِيهَا إِلَّا تَقْحِيفُ ،
وَالْصَّدْرُ ، وَالْبَطْنُ . فَوْقَعَ فِي نَفْسِهِ أَنَّ الْعَضْوَ النَّذِيْ يَبْتَلِكُ
الصَّفَةَ لَنْ يَعْدُ أَحَدٌ هَذِهِ (الْمَوَاضِعُ) الْثَّلَاثَةُ ، وَكَانَ يَغْلِبُ
عَلَى ظَنِّهِ غَلْبَةً قَوِيَّةً أَنَّهُ إِنَّمَا هُوَ فِي الْمَوْضِعِ الْمُتَوَسِّطِ مِنْ هَذِهِ
الْمَوَاضِعِ الْثَّلَاثَةِ ؛ إِذَا كَانَ قَدْ اسْتَقَرَ فِي نَفْسِهِ أَنَّ جَمِيعَ الْأَعْصَاءِ
سَيْتَاجَةٌ إِلَيْهِ ، وَ(أَنْ) الْوَاجِبُ بِحَسْبِ ذَلِكِ أَنْ يَكُونَ
مَسْكُنَهُ فِي الْوَسْطِ . وَكَانَ أَيْضًا إِذَا رَجَمَ إِلَى ذَاتِهِ ، شَعَرَ
بِثَلِيلِ هَذِهِ الْعَضْوِ فِي صَدْرِهِ ، لَا نَهْ كَانَ يَعْتَرِضُ سَائِرَ أَعْصَاءِهِ
كَالْيَدُ ، وَالرِّجْلُ ، وَالْأَذْنُ ، وَالْأَنْفُ ، وَالْعَيْنُ ، (وَالْأَسْ) ،
وَيَقْدِيرُ مَفَارِقَتَهَا ، فَيَتَأْتِي لَهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْتَغْنِي عَنْهَا ، (وَكَانَ
يَقْدِيرُ فِي رَأْسِهِ مَثْلَ ذَلِكِ وَيَظْنُ أَنَّهُ يَسْتَغْنِي عَنْهُ) ، فَإِذَا
فَكَرَّ فِي الشَّيْءِ الَّذِي (يَجِدُهُ) فِي صَدْرِهِ ، لَمْ يَثَأْتِ لَهُ الْاسْتِغْنَاءُ
عَنْهُ طَرْفَةِ عَيْنٍ . وَكَذَلِكَ كَانَ عِنْدَ مُحَارِبَتِهِ الْوَحْشَوْنَ أَكْثَرُ

ما [كان] يتقى من صياصيهم على صدره ، لشعوره بالشيء
الذى فيه .

فلا جزم الحكم بأنَّ العضو الذي نزلت به الآفة إِنما
هو في صدرها ، أجمع على البحث عليه والتغيير عنه ،
لعله يظفر به ، ويروى آفته ^(١) فيزيلها . ثم إنَّه خاف أنَّ
يكون نفس فعله هذا أعظم من الآفة التي نزلت بها أولاً
فيكون سعيه عليها .

ثم إنَّه ظَكَرَ : هل رأى من الوحش وسوها ، من
صار في مثل تلك الحال ، ثم عاد إلى مثل حاله الأول ؟ فلم
يجد شيئاً ! فحصل له من ذلك ، اليأسُ من رجوعها إلى حالها
الأول إنَّه هو تركها ؛ وبقي له بعضُ رجاءٍ في رجوعها إلى
تلك الحال إنَّه وجد ذلك العضو وأزال الآفة عنه .
فعزم على شق صدرها وتفتيش ما فيه ، فاتخذ من كسور
ال أحجار الصلدة ، وشقوق القصب اليابسة ، أشباه
السِّكاكين ، وشق بها بين أَضلاعها حتى قطع اللحم الذي
بين الأضلاع ، وأفضى إلى الحجاب المستبطن للأوضاع ،
فرأه قوياً ؛ فقوي ظنه بأنَّ مثل ذلك الحجاب لا يكون
إلا مثل ذلك العضو بأنه إذا تجاوزه ألفي ^(٢) مطلوبه ؟

(١) في ط : يظفر بآفته (٢) في ط : لقي

فاول شقه ، فصعب عليه ، لعدم الآلات ، ولأنها لم تكن إلا من الحجارة والقصب ، فاستجدّها (ثانية) ، واستحمدّها وتلطف في خرق الحجاب حتى انحرق له ؛ فأفضى إلى الرئة فظن أولاً أنها مطلوبه ؛ فما زال يقلّبها ويطلب موضع الآفة بها .

وكان أولاً إنما وجد (منها) نصفاً الذي هو في الجانب الواحد . فلما رأها مائة إلى جهة واحدة ، وكان قد اعتقد أن ذلك العضو لا يكُون إلا في الوسط في عرض البدن ، كما هو في الوسط في طوله . فما زال يفتش وسط الصدر حتى أتى «الباب» وهو محلّ بغشاء في غاية القوة ، صبوط بمعاليق^(١) في غاية الوثاقة ، والرئة مطيفة به من الجهة التي بدأ بالشق منها ؛ فقال في نفسه : «إن كان لهذا العضو من الجهة الأخرى مثل ماله من هذه الجهة ، فهو في حقيقة الوسط ، ولا محالة أنه مطلوب ؛ لاسيما مع ما أرى له من حسن الوضع ، وجمال الشكل ، وقلة التشتت ، وقوّة اللحم ، وأنه محجوب بمثل هذا الحجاب الذي لم أر مثله لشيء من الأعضاء . فبحث عن الجانب الآخر من الصدر ، فوجد فيه

(١) المعاليق : ج متعلق وهو كل ما يعلق به شيء . وفي ع :

علاقق .

المحجوب المستبطن للأُضلاع ، ووْجَد الرَّئَةُ عَلَى^(١) مَا وَجَدَهُ مِن
هَذِهِ الْجَهَةِ . فَكَمْ بَأْنَ ذَلِكَ الْعَضْوُ هُوَ مَطْلُوبُهُ ، فَحَاوَلَ
هَتَّكَ حِجَابَهُ ، وَشَقَ شَغَافَهُ ؛ فَبَكَدَ^(٢) وَاسْتَكَرَاهَ مَا ، قَدْرَ عَلَى
ذَلِكَ ، بَعْدَ اسْتِفْرَاغِ مَجْهُودِهِ .

وَجَرَدَ الْقَلْبُ فَرَآهُ مُصْمَتاً مِنْ كُلِّ جَهَةٍ ، فَنَظَرَ هَلْ
يُورِي فِيهِ آفَةٌ ظَاهِرَةٌ ؟ فَلَمْ يُورِي فِيهِ شَيْئاً ! فَشَدَ عَلَيْهِ يَدَهُ ،
فَتَبَيَّنَ لَهُ أَنَّ فِيهِ تَجْوِيفاً^(٣) ؛ فَقَالَ : « لَعْلَ مَطْلُوبِي الْأَقْصَى إِنَّمَا
هُوَ فِي دَاخِلِ هَذَا الْعَضْوِ ، وَأَنَا حَتَّى الْآنَ لَمْ أَصْلِ إِلَيْهِ . »
فَشَقَ عَلَيْهِ ، فَأَلْفَى^(٤) فِيهِ تَجْوِيفَيْنِ اثْنَيْنِ : أَحَدُهُمَا مِنْ الْجَهَةِ
الْيَمْنِيِّ ، وَالْأَخْرَى مِنْ الْجَهَةِ الْيَسْرِيِّ ، وَالَّذِي مِنْ الْجَهَةِ الْيَمْنِيِّ مَمْلُوءٌ
بِعُلُقٍ مَنْعَقَدٌ ، وَالَّذِي مِنْ الْجَهَةِ الْيَسْرِيِّ خَالٍ لَا شَيْءٍ فِيهِ . فَقَالَ :
« لَنْ يَعْدُ مَطْلُوبِي أَنْ يَكُونَ مَسْكُنَهُ أَحَدُ هَذِينَ الْبَيْتَيْنِ . »
ثُمَّ قَالَ : « أَمَا هَذَا الْبَيْتُ الْأَيْمَنِيُّ ، فَلَا أَرَى فِيهِ غَيْرَ هَذَا الدَّمِ
الْمَنْعَقَدِ . وَلَا شَكَ أَنَّهُ لَمْ يَنْعَقَدْ حَتَّى^(٥) صَارَ الْجَسَدُ كَلَهُ إِلَى هَذَا
الْحَالِ » إِذَا كَانَ قَدْ شَاهَدَ أَنَّ الدَّمَاءَ (كَلَهَا) ، مَتَى سَالَتْ
(وَخَرَجَتْ) ، انْعَقَدَتْ وَجَهَدَتْ ؛ وَلَمْ يَكُنْ هَذَا إِلَّا دَمًا كَسَائِرِ
الْدَّمَاءِ ، وَأَنَا أَرَى [أَنْ] هَذَا الدَّمُ مَوْجُودٌ فِي سَائِرِ الْأَعْضَاءِ

(١) فِي طِ : كَشْل (٢) فِي طِ : فَرَأَى (٣) فِي طِ : إِلَّا

بَعْدَ أَنْ صَارَ

لا يختص به عضو دون آخر، وأنا ليس مطلوبٍ شيئاً بهذه الصفة
 إنما مطلوبٌ الشيء الذي يختص به هذا الموضع الذي أجدُني
 لا أستغني عنه طرفة عين، وإليه كان ابتعاثي (من أول) ^(١)
 وأما هذا الدم فكم مرة جرحتني الوحش والحجارة ^(٢)
 فسأل مني كثيرون منه فما ضر في ذلك ولا أفقدني شيئاً من
 أفعالي، فهذا بيت ليس فيه مطلوبٌ . وأما [هذا] [البيت]
 الأيسر فأراه خالياً لا شيء فيه، وما أرى ذلك باطلاً ^(٣)، فإني
 رأيت كل عضو من الأعضاء إنما هو لفعل يختص به، فكيف
 يكون هذا البيت على ما شاهدت من شرفه باطلاً؟ ما أرى
 إلا أنَّ مطلوبِي كان فيه! فارتحل عنه وأخلاه ^(٤) . «وعند ذلك،
 طرأ على هذا الجسد من العطلة ما طرأ: فقد الإدراك وعدم
 (الحرك) .

فلما رأى أن الساكن في ذلك البيت قد ارتحل قبل
 انهدامه، وتركه وهو بحاله ^(٥) تحقق أنه أحرى أن لا يعود
 إليه بعد أن حدث فيه من الخراب والتخريق ما حدث .
 فصار عنده الجسد كله خسيناً لا قدر ^(٦) له بالإضافة إلى
 ذلك الشيء الذي اعتقاد في نفسه أنه يسكنه مدة ويرحل

(١) في ع: في الحاربة (٢) في ع: وما أرى أن ذلك
 باطلاً (٣) في ط: وهو على شكله رأي (٤) في ط: لا قدرة

عنه بعد ذلك . فاقتصر على الفكرة في ذلك الشيء ما هو ؟
 وكيف هو ؟ وما الذي ربطه بهذا الجسد ؟ وإلى أين
 صار ؟ ومن أي الأبواب خرج عند خروجه من الجسد ؟
 وما السبب الذي أزعجه إِلَّا كان خرج كارهاً ؟ وما
 السبب الذي كرته إِلَيْه الجسد ، حتى فارقه إِنْ كان خرج
 مختاراً ؟

وأشتت فِكْرَهُ في ذلك كله ، وسلا عن ذلك الجسد ،
 وطرحه ، وعلم أن أمّه التي عطفت عليه وأرضعته ، إِنما
 كانت ذلك الشيء المترحل ، وعنه كانت تصدر تلك الأفعال
 كلها ، لا هذا الجسد الماطل ؛ وأن هذا الجسد بجملته ، إِنما
 هو كالآلة (لذلك) وبنزلة العصا التي اتخذها هو
 لقتال الوحش . فانتقلت علاقته عن الجسد إِلى صاحب الجسد
 ومحرّكه ، ولم يبق له شوق إِلَّا إِلَيْهِ .

دُفْنَةٌ مِنْهُمْ الظَّاهِيَّة

وفي خلال ذلك نتن^(١) ذلك الجسد ؛ وقامت منه
 روائح كريهة ، فزادت نفرته عنه ، وود أن لا يراه . ثم
 إنه سمع لنظره غرابان يقتتلان حتى صرع أحدهما الآخر

(١) في ط : أصل ، بقال : أصل الماء أسنَ و اللحم تغَيَّرَ .

مِيَّتًا . ثُمَّ جَعَلَ الْحَيَ يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ (حتى حفر حفرة) فَوَارَى فِيهَا ذَلِكَ الْمَيْتَ بِالْتَّرَابِ . فَقَالَ فِي نَفْسِهِ : « مَا أَحْسَنَ (مَا صَنَعَ) هَذَا الْغَرَابُ فِي مَوَارِاثَةِ جِيفَةِ صَاحِبِهِ ^(١) وَإِنْ كَانَ قَدْ أَسَاءَ فِي قَتْلِهِ إِيَاهُ ! وَأَنَا كُنْتُ أَحْقَنَ بِالْاَهْتِدَاءِ إِلَى هَذَا الْفَعْلِ (بِأَمْيِي) ! » خَفَرَ حَفْرَةً وَأَلْقَى فِيهَا جَسْدَ أُمِّهِ ، وَحْثَا ^(٢) عَلَيْهَا التَّرَابَ ، وَبَقِيَ يَتَفَكَّرُ فِي ذَلِكَ الشَّيْءِ الْمُصْرِفِ لِلْجَسْدِ وَلَا يَدْرِي مَا هُوَ ! غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْظَرُ إِلَى أَشْخَاصِ الظَّبَابِ كُلِّهَا ، فَيَرَاهَا عَلَى شَكْلِ أُمِّهِ ، وَ(عَلَى) صُورَتِهَا ؛ فَكَانَ يَغْلِبُ عَلَى ظَنِّهِ ، أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهَا إِنَّمَا يَحْرُكُهُ وَيَصْرِفُهَا فَكَانَ يَأْلَفُ الظَّبَابَ وَيَحْنَ إِلَيْهَا لِمَكَانِ ذَلِكَ الشَّبَهِ ^(٣) .

وَبَقِيَ عَلَى ذَلِكَ بَرْهَةً مِنَ الزَّمَانِ ، يَتَصَفَّحُ أَنْوَاعَ الْحَيَوانِ وَالنَّبَاتِ ، وَيَطْوُفُ بِسَاحِلِ تَلْكَ الْجَزِيرَةِ ، وَيَتَطَلَّبُ هُلْ (يَوْرِي أَوْ) يَجِدُ لِنَفْسِهِ شَبِيهًـ حَسْبَهَا يَوْرِي لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْشَّخَصِ الْحَيَوانِ وَالنَّبَاتِ أَشْبَاهًـ كَثِيرَةً ، فَلَا يَجِدُ شَبِيهًـ مِنْ ذَلِكَ . وَكَانَ يَوْرِي الْبَحْرَ قَدْ أَحْدَقَ بِالْجَزِيرَةِ مِنْ كُلِّ جَهَةٍ ، فَيَعْتَقِدُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْوُجُودِ سُوَى جَزِيرَتِهِ تَلْكَ .

(١) فِي طِّيَّ أَخِيهِ (٢) فِي طِّيَّ وَارَاهَا التَّرَابَ (٣) فِي طِّيَّ الشَّيْءِ .

وأتفق في بعض الأحيان أن انقدحت نار في أجمة قلخ على
سبيل المحاكمة^(١).

فلا يبصر بها رأى منظرًا هاله ، وخلقاً لم يعتده^(٢) قبله ؛
فوقف يتعجب منها ملياً ؛ وما زال يدنو منها شيئاً فشيئاً ،
فرأى ما للنار من الضوء الثاقب والفعل الغائب ، حتى لاتتعلق
 بشيء إلا أنت عليه وأحالته إلى نفسها ، فحمله العجب بها ،
 وبهار كب الله (تعالي) في طباعه من الجرأة والقوة ،
 على أن يديه إليها ، وأراد أن يأخذ منها شيئاً . فلما باشرها
 أحرقت يده فلم يستطع القبض عليها ، فاهتدى إلى أن
 يأخذ قبساً لم تستول النار على جميعه ، فأخذ بطرفه السليم
 والنار في طرفه الآخر ، فتلقى له ذلك ، وحمله إلى موضعه
 الذي كان يأوي إليه - وكان قد خلا في حجر (كان)
 استحسن لسكنى قبل ذلك - .

ثم ما زال يمد نлик النار بالحشيش والخطب الجzel ،
 ويتعهد بها ليلاً ونهاراً ، استحسناً لها وتعجبنا منها . وكان
 يزيد أنسه بها ليلاً ، لأنها كانت تقوم (له) مقام الشمس
 في الضياء والدف ، فعظم بها ولو عه ، واعتقد أنها أفضل
 الأشياء التي لديه . وكان دائماً يراها تتحرك إلى جهة فوق

(١) القلخ : القصب الأجوف (٢) في ط : بهده

ونطلب العلوّ ، فقلب على ظنه أنها من جملة الجواهر
الساواية التي كان يشاهدها .

وكان يختبر قوتها في جميع الأشياء بأن يلقاها فيها ،
فيراها مستولية عليه : إما بسرعة وإما ببطء بحسب قوة
استعداد الجسم الذي كان يلقاها للاحتراق أو ضعفه .
وكان من جملة ما ألقى فيها على سبيل الاختبار لقوتها
شيء من أصناف الحيوانات البحرية - كان قد القاه البحر
إلى ساحله -- فلما أضجت ^(١) ذلك الحيوان وسطع قنطرة ^(٢)
تحركت شهوته إليه ، فأكل منه شيئاً فاستطابه ، فاعتقد
 بذلك أكل اللحم ، فصرف الحيلة في صيد البر والبحر ،
 حتى مهر في ذلك .

وزادت محبتة للنار ؛ إذ تأثرت له بها من وجوه
الاغذاء الطيب شيء لم يتأتّ له قبل ذلك : فلما
اشتد شغفه بها لما رأى من حسن آثارها وقوه
اقتدارها ، وقع في نفسه أن الشيء الذي ارتحل من قلب
(أمها) الضبية التي أنشأته ، كان من جوهر هذا الموجود
أو من شيء يحيانه . وأ كذلك في ظنه ، ما كان يراه
من حرارة الحيوان طول مدة حياته ، وبرودته من بعد

(١) ط : اشتوى (٢) القنطر : رائحة اللحم والشواء

موته : وكل هذا دائم لا يختل ؛ وما كان يجده في نفسه من
شدة الحرارة عند صدره ، بإزاء الموضع الذي كان قد
شق عليه من الطبية ، فوقع في نفسه أنه لو أخذ حيواناً
[حياً] وشق قلبه ، ونظر إلى ذلك التجويف ^(١) الذي
صادفه خالياً عند ما شق عليه (في أممه الطبية) ، لرأه في
هذا الحيوان الحي وهو مملوء بذلك الشيء الساكن فيه
ونتحقق هل هو من جوهر النار ؟ وهل فيه شيء من
الضوء والحرارة ، أم لا ؟ فعمد إلى بعض الوحش
واستوثق منه كتافاً ، وشقه على الصفة التي شق بها الطبية
حتى وصل إلى القلب . فقصد أولاً إلى الجهة اليسرى
منه وشقها ، فرأى ذلك الفراغ مملوءاً بهواء بخاري ،
يشبه الضباب الأبيض ؛ فأدخل إصبعه فيه ، فوجده من
الحرارة في حدود كاد يحرقه ، ومات (ذلك) الحيوان على
 الفور . فصح عنده أن ذلك البخار الحار هو (الذي)
كان يحرك هذا الحيوان ، وأن في كل شخص من
أشخاص الحيوانات مثل ذلك ، ومتى انفصل عن الحيوان مات .
ثم تحركت في نفسه الشهوة للبحث عن سائر أعضاء
الحيوان ، وترتيبها ، وأوضاعها ، وكمياتها ، وكيفية ارتباط

(١) في ط : البطن

بعضها بعض ، وكيف تستمد من هذا البخار الحار حتى
 تستمرّ لها الحياة به ^(١) ، وكيف بقاء هذا البخار المدة
 التي يبقى ، ومن أين يستمد ، وكيف لا تنعد حرارته ؟
 فتتبع ذلك كله بشرح الحيوانات الأحياء والأموات
 ولم يزل ينعم النظر فيها ويجيد الفكرة ، حتى بلغ
 (في ذلك كله) مبلغ كبار الطبيعيين ؛ فتبين له أن كل
 شخص من أشخاص الحيوان ، وإن كان كثيراً باعضاه
 وتفن حواسه وحركاته ، فإنه واحد بذلك الروح الذي
 مبدوه من قرار واحد ، وانقسامه فيسائر الأعضاء منبعث
 منه . وأن جميع الأعضاء إنما هي خادمة له ، أو موئية عنه ؛
 وأن منزلة ذلك أروح في تصريف الجسد ، منزلة ^(٢) من يحارب
 الأعداء بالسلاح الشام ؛ ويصيد جميع صيد البحر والبر ،
 فيم ^{يُمْدِد} لكل جنس آلة يصيده بها ^(٣) والتي يحارب بها تنقسم :
 إلى ما يدفع به نكارة غيره ، وإلى ما يُنْكِي بها غيره .

وكذلك آلات الصيد تنقسم : إلى ما يصلح لحيوان
 البحر ، وإلى ما يصلح لحيوان البر ؛ وكذلك الأشياء التي

(١) في ط : حق هي كلها حية به . (٢) في ط : منزلته هو

في تصريف الآلات التي يحارب بعضها الحيوان ، ويصطاد بعضها ،
 وبشرح بعضها .

يشرح بها تنقسم : إلى ما يصلح لاشق ، وإلى ما يصلح للكسر ، وإلى ما يصلح للثقب ؛ والبدن واحد ، وهو يصرف ذلك ^{أَنْحَاءً} من التصريف ، بحسب ما نصلح له كل آلة ، وبحسب الغايات التي تلتزم بذلك التصريف .

كذلك : ذلك الروح الحيواني واحد ، وإذا عمل بالآلة العين ، كان فعله إبصاراً ؛ وإذا عمل بالآلة الأنف ، كان فعله شمّاً ؛ وإذا عمل بالآلة اللسان كان فعله ذوقاً ؛ وإذا عمل بالجلد واللحم ، كان فعله لمساً ؛ وإذا عمل بالعضو كان فعله حرفة ؛ وإذا عمل بالكبد ، كان فعله غذاء واغتناء .

ولكل واحد من هذه ، أعضاء تخدمه . ولا يتم شيء من هذه فعل إلا بما يصل ^(١) إليها من ذلك الروح ، على الطرق التي تسمى عصبـاً ، ومتى انقطعت تلك الطرق أو أنسدت ، تعطل فعل ذلك العضو . وهذه الأعصاب إنما تستمد الروح من بطون الدماغ ، والدماغ يستمد الروح من القلب ؛ والدماغ فيه أرواح كثيرة ، لأنـه موضع توزع فيه أنواع (كثيرة) : فـأـي عـضـو عـدـم هـذـا الروح بـسـبـب مـنـ الـأـسـبـاب ، تعـطـل فـعـلـه وـصـارـ بـنـزـلـةـ الـآـلـةـ

(١) في ع : يحصل .

المطَرَّحةُ، التي لا يصرفها الفاعل ولا ينتفع بها . فإنْ
خرج هذا الروح بجملته عن الجسد ، أو فني ، أو تحمل
بوجه من الوجوه ، تعطل الجسد كله ، وصار إلى حالة
الموت ، فانتهى به [هذا النحو من] النظر إلى هذا الحد
من النظر على رأس ثلاثة أسابيع من منشئه ، وذلك
أحد وعشرون عاماً .

اهناؤه لاستعمال الآلات

وفي خلال هذه المدة المذكورة تفنن في ^(١) وجوهِ
حِيلَه ، وأكتسَى بجلود الحيوانات التي كان يشرحها ،
واحتذى بها ، واتخذ الحيوانات من الأشعار ^(٢) ولها قصب الخطيمية
والخُبَازِي والقنب ، وكل نبات ذي خيط .
وكان أصل اهتماده ^(٣) إلى ذلك ، أنه أخذ من الحلفاء
و عمل خطاطيف ^(٤) من الشوك القوي والقصب المحدد
على الحجارة ، واهتدى إلى البناء بما رأى من فعل الخطاطيف ^(٥)
فأناخذ مخزناً وبيتاً لفضلة غذائه ، وحصن عليه بباب من

(١) في ط : تفنت وجوه (٢) لها (ولحي) الشجرة : قشرها

(٣) في ط : وكانت تهدبه (٤) خطاطيف ج : خطاف : وهو
الحدثية الموجة ينطفف بها الشيء (النهاية) (٥) خطاطيف ج :

خطاف : الخفاش .

القصب المربوط بعضه إلى بعض ، لئلا يصل إليه شيء
 من الحيوانات عند مغيبه عن تلك الجهة في بعض شئونه .
 واستألف ^(١) جوارح الطير ليستعين بها في الصيد ،
 واتخذ الدواجن لينتفع بيضها وفراخها ، واتخذ من صيادي
 البقر الوحشية شبه الأسنة ، وركبها في القصب القوي ،
 وفي عصبي الزان وغيرها ، واستهان في ذلك بالنار
 ومجروف الحجارة ، حتى صارت شبه الرماح ، واتخذ
 ترسه من جلود مضاعفة : كل ذلك لما رأى من عدمه
 السلاح الطبيعي .

ولما رأى أن يده تفي له بكل ما فاته من ذلك ، وكان
 لا يقاومه شيء من الحيوانات على اختلاف أنواعها ، إلا
 أنها كانت تفر عنه فتعجزه هرباً ؛ فكر في وجه الحيلة
 في ذلك ، فلم يوشئ أنجح له من أن يتآلف بعض الحيوانات
 الشديدة العدو ، ويحسن إليها [بإعداد] الغذاء الذي
 يصلح لها ، حتى يتأتى له الركوب عليها ، ومطاردة
 سائر الأصناف بها . وكان بذلك الجزيرة خيل برية
 وحمر وحشية ، فاتخذ منها ما يصلح له ، وراضها حتى كل
 لها بها غرضه ، وعمل عليها من الشرك والجلود أمثال الشكائم

(١) في ط : استأنس .

والسروج ، فتأتى له بذلك ما أملأه من طرد الحيوانات
التي صعبت عليه الحيلة في أخذها ، وإنما تفنن في هذه
الأمور كلها في وقت اشتغاله بالنشريج ، وشهوته في
وقوفه على خصائص أعضاء الحيوان ، وبماذا تختلف ، وذلك
في المدة التي حددنا منهاها بأحد وعشرين عاماً .

معرفة عالم الكون والفساد

ثم إنه بعد ذلك أخذ في مأخذ آخر ^(١) ، فتصفح جميع
الأجسام التي في عالم الكون ^(٢) والفساد ^(٣) : من الحيوانات على
اختلاف أنواعها ، والنبات ، والمعادن ، وأصناف الحجارة
والتراب والماء والبخار والثلج والبرد ، والدخان (والجليد)
واللهيب والحر ؛ فرأى لها أوصافاً كثيرة وأفعالاً مختلفة ،
وحر كات متفقة ومتضادة ؛ وأنعم النظر في ذلك ، والتثبت ،
فرأى أنها تتفق بعض الصفات وتختلف بعض ، وأنها
من الجهة التي تتفق بها واحدة ، ومن الجهة التي تختلف
فيها متغيرة ومتكلّفة . فكان تارة ينظر خصائص
الأشياء وما يتفرد به بعضها عن بعض ، فتكثّر عنده كثرة
تخرج عن الحصر ، وينتشر له الوجود انتشاراً لا يضبط .

(١) في ط : مأخذ من النظر (٢) الكون : خروج الشيء من
العدم إلى الوجود (٣) الفساد : خروج الشيء من الوجود إلى العدم .

وكانت تُكثّر عنده أياضًا ذاته ، لأنّه كان ينظر إلى
 اختلاف أعضائه ، وأنّ كلّ واحد منها منفرد ب فعل
 وصفةٍ تخصّه ؛ وكان ينظر إلى كلّ عضو (منها) فيرى
 أنّه يحتمل القسمة إلى أجزاء كثيرة جدًا ، فيحكم على
 على ذاته بالكثرة ، وكذلك على ذات كلّ شيء . ثم
 كان يوجّع إلى نظر آخر من طريق ثانٍ ، فيرى أنّ
 أعضاءه ، وإن كانت كثيرة ، فهي متصلة كلّها بعضها
 بعض ، لا انفصال بينها بوجه ، فهي في حكم الواحد ،
 وأنّها لا تختلف إلا بحسب اختلاف أفعالها ، وأنّ ذلك
 الاختلاف إذا هو بسبب ما يصل إليها من قوة الروح الحيواني ،
 الذي انتهى إليه نظره أولاً ، وأن ذلك الروح واحد في ذاته ،
 وهو (أيضاً) حقيقة الذات ، وسائر الأعضاء كلّها كالآلات ؛
 فكانت تتحدد عنده ذاته بهذا الطريق .

ثم كان ينتقل إلى جميع أنواع الحيوان ، فيرى كلّ
 شخص منها واحداً بهذا النوع من النّظر ، ثم كان ينظر
 إلى نوع منها : كالظباء ، والخيل ، والحرير ، وأصناف الطير
 صنفاً صنفاً ، فكان يرى أشخاص كلّ نوع يشبه بعضه
 بعضاً في الأعضاء الظاهرة والباطنة ، والإدراكات ،
 والحركات ، والمنازع ، ولا يرى بينها اختلافاً إلا في

أشياء بسيرة بالإضافة إلى ما اتفقت فيه . وكان يحكم
بأن الروح الذي جمِع ذلك النوع شيء واحد ، وأنه لم
يختلف إلا أنه انقسم على قلوب كثيرة ، وأنه لو أمكن أن
يجمع جميع الذي افترق في تلك القلوب منه ويجعل في وعاء
واحد ، لكان كله شيئاً واحداً ، بمنزلة ماء واحد ،
أو شراب واحد ، بفرْق على أوانٍ كثيرة ، ثم يجمع بعد
ذلك . فهو في حالي تفريقة وجمعه شيء واحد ، وإنما
عرض له التكثير بوجه ما ، فكان يرى النوع كله بهذا
النظر واحداً ، ويجعل كثرة أشخاصه بمنزلة كثرة أعضاء
الشخص الواحد ، التي لم تكن كثيرة في الحقيقة .

ثم كان يحضر أنواع الحيوان كلها في نفسه ويتأملها
فيراها تتفق في أنها تحس ، وتغتذى ، وتحرك بالإرادة
إلى أي جهة شاءت ؛ وكان قد علم أن هذه الأفعال هي
أخص أفعال الروح الحيواني ، وأن سائر الأشياء التي تختلف
بها بعد هذا الاتفاق ، ليست شديدة الاختصاص بالروح
الحيواني . فظهر له بهذا التأمل ، أن الروح الحيواني الذي جمِع
جنس الحيوان واحد بالحقيقة ، وإن كان فيه اختلاف بسيط ،
اختص به نوع دون نوع : بمنزلة ماء واحد مقسوم على أوانٍ
كثيرة ، بعضه أبزد من بعض ، وهو في أصله واحد . وكل

ما كان في طبقة واحدة من البرودة ، فهو بمنزلة اختصاص ^(١)
 ذلك الروح الحيواني بنوع واحد ، وبعد ذلك ، فكما أن
 ذلك الماء كله واحد ، فكذلك الروح الحيواني واحد ،
 وإن عرض له التكثير بوجه ما . فكان يرى جنس
 الحيوان كله واحداً بهذا النوع من النظر . ثم كان يوسم
 إلى أنواع النبات على اختلافها . فيرى كل نوع منها
 تشبه أشخاصه ببعضها بعضاً في الأغصان ، والورق ، والزهر
 والثمر ، والأفعال ؛ فكان يقيسها بالحيوان ، ويعلم أن
 لها شيئاً واحداً اشتراك في فيه ، هو لها بمنزلة الروح للحيوان ،
 وأنها بذلك الشيء واحد . وكذلك كان ينظر إلى جنس
 النبات كله ، فيحكم بالتحاده بحسب ما يراه من اتفاق فعله في
 أنه يتغذى وينمو .

ثم كان يجمع في نفسه جنس الحيوان وجنس النبات ،
 فيراهما جميعاً متفقين في الاغتناء والنماء ، إلا أن الحيوان
 يزيد على النبات ، بفضل الحس والإدراك (والتحريك) ؛
 وربما ظهر في النبات شيء شبيه به ، مثل تحول وجوه
 الزهر إلى جهة الشمس ، وتحريك عروقه إلى جهة الفداء ،
 وأشباه ذلك ، فظاهر له بهذا التأمل أن النبات والحيوان شيء

(١) في ط : ما يختص .

واحدٌ ، بسبب شيءٍ واحد مشترك بينها ، هو في أحد هما أتمُ
وأكمل ، وفي الآخر قد عاشه عائق (ما) ، وأن ذلك بمنزلة
ماء واحدٌ قسم بقسمين ، أحد هما جامد ، والآخر سعال ،
فيتعدد عنده النبات والحيوان .

ثم ينظر إلى الأجسام التي لا تحس ولا تفتدى ، ولا تنمو
من الحجارة ، والتربة ، والماء ، والهواء ، واللهم ، فيرى أنها
أجسام مقدار لها طول وعرض وعمق ، وأنها لا تختلف ،
إلا أن بعضها ^(١) ذو لون ، وبعضها لا لون له ؛ وبعضها حار ، وبعضها
بارد ، ونحو ذلك من الاختلافات . وكان يرى أن الحار منها
يصير بارداً ، والبارد (يصير) حاراً ، وكان يرى الماء يصير
بخاراً ، والبخار (يصير) ماءً والأشياء المحترقة تصير جرماً ،
ورماداً ، ولحياً ، ودخاناً ؛ والدخان إذا وافق في صعوده قبة
حجر انعقد فيه وصار بمنزلة سائر الأشياء الأرضية . فيظهر له
بهذا التأمل ، أن جميعها شيءٌ واحد في الحقيقة ، وإن لحقتها
الكثرة بوجه ما ، فذلك مثل ما لحقت الكثرة للحيوان والنبات

ثم ينظر إلى الشيء الذي اتحد به عنده النبات والحيوان ،
فيرى أنه جسم [ما] مثل هذه الأجسام : له طول وعرض

(١) في ط : تختلف في أن بعضها .

وعمق ، وهو إما حارٍ وإما بارد ، كواحد من هذه الأجسام
 التي لا تحس ولا تتغذى ، وإنما خالفها بأفعاله التي تظهر عنه
 بالآلات الحيوانية والنباتية لا غير ؟ ولعل تلك الأفعال
 ليست ذاتية ، وإنما تسرى إليه من شيء آخر ولو مرت
 إلى هذه الأجسام الآخر ، لكان مثله . فكان ينظر
 إليه بذاته ، مجردًا عن هذه الأفعال ، التي تظهر ببادئ
 الرأي ، أنها صادرة عنه ، فكان يرى أنه ليس إلا
 جسماً من هذه الأجسام ، فيظهور له بهذا التأمل ، أن
 الأجسام كلها شيء واحد : حيّاً وجادها ، متجرّ بها
 وساكنها ، إلا أنه يظهر أن بعضها أفعالاً بالات ، ولا
 يدرى هل تلك الأفعال ذاتية لها ، أو سارية إليها من
 غيرها . وكان في هذه الحال لا يرى شيئاً غير الأجسام ،
 فكان بهذا الطريق يرى الوجود ^(١) كله شيئاً واحداً ،
 وبالنظر الأول يرى الوجود ^(١) كثرة لا تنتهي ولا تنتهي .
 وبقي يحكم ^(٢) هذه الحالة مدة .

ثم إنه تأمل جميع الأجسام حيّاً وجادها . وهي التي
 هي عنده قارة شيء واحد وتارة كثيرة [كثرة] لا نهاية
 لها ، فرأى أن كل واحد منها ، لا يخلو من أحد أمرين :

(١) في ع : الوجود (٢) في ط : يحكم بهذا الحال .

إِمَّا أَنْ يَتَحْرُكَ إِلَى جِهَةِ الْعُلوِّ مُثْلَ الدَّخَانِ وَالْمَاهِبِ وَالْمَوَاءِ ،
 إِذَا حَصَلَ تَحْتَ الْمَاءِ ، وَإِمَّا أَنْ يَتَحْرُكَ إِلَى الْجِهَةِ الْمُضَادَةِ
 لِتَلْكَ الْجِهَةِ ، وَهِيَ جِهَةُ السُّفَلِ^(١) ، مُثْلَ الْمَاءِ ، وَأَجْزَاءِ الْأَرْضِ ،
 وَأَجْزَاءِ الْحَيَّانِ وَالْبَنَاتِ ؛ وَأَنْ كُلُّ جَسْمٍ مِّنْ هَذِهِ الْأَجْسَامِ
 لَنْ يَعْرَى عَنْ [إِحْدَى] هَاتِينِ الْحَرْكَتَيْنِ ، وَأَنَّهُ لَا يَسْكُنُ
 إِلَّا إِذَا مَنَعَهُ مَانِعٌ ، يَعْوَقُهُ عَنْ طَرِيقِهِ ، مُثْلَ الْحَجَرِ النَّازِلِ
 يَصَادِفُ وَجْهَ الْأَرْضِ صَلْبًا ، فَلَا يُكَنِّهُ أَنْ يَخْرُقَهُ ، وَلَوْ
 أَمْكَنَهُ ذَلِكَ لَمَا اتَّنَجَيْنِي عَنْ حَرْكَتِهِ فِيهَا يَظْهَرُ ، وَلَذِكَ إِذَا
 رَفَعْتَهُ ، وَجَدْتَهُ يَتَحَمَّلُ عَلَيْكَ بَيْلَهُ إِلَى جِهَةِ السُّفَلِ^(٢) ،
 طَالِبًا لِلنَّزُولِ . وَكَذِلِكَ الدَّخَانُ فِي صَعْوَدِهِ لَا يَنْشَنِي إِلَّا أَنْ
 يَصَادِفَ قَبَةَ صَلْبَةِ تَحْبِسَهُ ، فَيَحِينُهُ يَنْعَطِفُ يَمِينًا وَشَمَالًا ،
 ثُمَّ إِذَا تَخْلُصَ مِنْ تَلْكَ الْقَبَةِ ، خَرَقَ الْمَوَاءَ صَاعِدًا لِأَنَّ الْمَوَاءَ
 لَا يُمْكِنُهُ أَنْ يَحْبِسَهُ .

وَكَانَ يَرَى أَنَّ الْمَوَاءَ إِذَا مُلِئَ بِهِ (زِقُّ) جَلْدٌ ، وَرُبْطٌ ثُمَّ
 غَوِّضَ تَحْتَ الْمَاءِ طَلْبَ الصَّعْوَدِ وَتَحَمَّلَ عَلَى مَنْ يُمْسِكُهُ تَحْتَ الْمَاءِ ،
 وَلَا يَزَالْ يَفْعُلُ ذَلِكَ حَتَّى يَوْمَيْ مَوْضِعِ الْمَوَاءِ ، وَذَلِكَ بِخَرْوَجِهِ مِنْ
 تَحْتِ الْمَاءِ ، فَيَحِينُهُ يَسْكُنُ وَيَزُولُ عَنْهُ ذَلِكَ التَّحَمَّلِ وَالْمَيلِ
 إِلَى جِهَةِ الْعُلوِّ^(٢) الَّذِي كَانَ يَوْجِدُ مِنْهُ قَبْلَ ذَلِكَ .

(١) فِي طَ: أَسْفَلٌ (٢) فِي طَ: فَوْقٌ .

ونظر^(١) هل يجد جسماً يعرى عن إحدى^(٢) هاتين
 الحركتين أو الميل إلى إحداهما في وقت ما ، فلم يجد ذلك
 في الأجسام التي لديه ، وإنما طلب ذلك ، لأنه طمع أن
 يجده ، فيرى طبيعة الجسم من حيث هو جسم ، دون أن
 يقترب به وصف من الأوصاف ، التي هي منشأ التكثير .
 فلما أعياد ذلك ونظر إلى الأجسام التي هي أقل الأجسام
 حملًا للأوصاف ، فلم يرها تعرى عن أحد هذين الوصفين
 بوجهه ، وهما اللذان يعبر عنها بالثقل والخفة . (فنظر إلى
 الثقل والخفة) هل هما للجسم من حيث هو جسم ، أو هما
 المعنى زائد على الجسمية ؟ (فظهر له أنها لمعنى زائد على
 الجسمية) ، لأنها لو كانتا للجسم من حيث هو جسم ، لما
 وجد جسم إلا وهما له . ونحن نجد الشقيل لا توجد فيه
 الخفة ، والخفيف لا يوجد فيه الثقل ، وهما لا محالة جسمان ،
 ولكل واحد منها معنى منفرد به عن الآخر زائد على
 جسميته . وذلك المعنى ، هو الذي به غير كل واحد منها
 الآخر ، ولو لا ذلك لكان شيئاً واحداً من جميع الوجوه .
 فتبين له أن (حقيقة) كل واحد من الثقيل والخفيف ،

(١) في ط : وطلب (٢) في ط : كثي .

حركة من معندين : أحد هما ما يقع فيه الاشتراك منها جميعاً ، وهو معنى الجسمية ؛ والآخر ما تفرد به حقيقة كل واحد منها على الآخر ، وهو إما التقليل في أحد هما ، وإما الحفة في الآخر ، المقتربان بمعنى الجسمية ، أي المعنى الذي يحرك أحدهما علوّاً ، والآخر سفلاً .

معرفة العالم الروحاني

و كذلك نظر إلىسائر الأجسام من الجمادات والأحياء ، فرأى أن حقيقة (وجود) كل واحد منها مركبة من معنى الجسمية ، ومن شيء آخر زائد على الجسمية : إما واحد ، إما أكثر من واحد ؛ فلاحت له صور الأجسام على اختلافها وهو أول مالاح له من العالم الروحاني ، إذ هي صور لا تدرك بالحس ، وأنا تدرك بضربي [ما] من النظر (العقلاني) . ولاح له في جملة مالاح من ذلك ، أن الروح الحيواني الذي مسكنه القلب - وهو الذي تقدم شرحه أولاً - لا بد (له أيضاً) من معنى زائد على جسميته يصلح بذلك المعنى لأن يعمل هذه الأعمال الغريبة ، (التي تختص به) من ضروب الإحساسات ، وفنون الإدراكات ، وأصناف الحركات . بذلك المعنى هو صورته وفصله الذي انفصل به عنسائر الأجسام ، وهو الذي يعبر عنه النّظار بالنفس الحيوانية .

وكذلك أَيْضًا الشيء الذي يقوم للنبات مقام الحار
 الغريزي للحيوان شيءٌ يخصه هو فصله^(١) ، وهو الذي يعبر
 عنه النظار بـ *بِالنفسِ الْبَيْتِيَّةِ* . وكذلك لجميع أجسام الجنادات:
 وهي ما عدا الحيوان والنبات (مما) في عالم الكون والفساد
 شيءٌ يخصها ، به يفعل كل واحد منها فعله الذي يختص به
 مثل صنوف الحركات وضرورب^(٢) *الكَيْفِيَّاتِ الْمَحْسُوسَةِ* عندها
 وذلك الشيء هو فصل^(٣) كل واحد منها ، وهو الذي
 يعبر النظار عنه *بِالطَّبِيعَةِ* .

فلا وقف بهذا النظر على أن حقيقة الروح الحيواني
 الذي كان تشوقه إليه أبداً مرتبة من معنى الجسمية بم
 و(من) معنى آخر زائد على الجسمية ، وأن معنى (هذه) الجسمية
 مشترك ولسائر الأجسام ، والمعنى الآخر المقترب به ينفرد
 به هو وحده ، هان عنده معنى الجسمية فاطرّحه ، وتعلق فكره^(٤)
 بالمعنى الثاني ، وهو الذي يعبر عنه *بِالنفسِ* ؟ فتشوق إلى
 التتحقق به فالالتزام الفكرة فيه ، وجعل مبدأ النظر في ذلك
 تصفح الأجسام كلها ، لا من جهة ماهي أجسام ، بل من جهة

(١) في ط: صورته (٢) في ع: صدور (٣) في ط: صورة
 (٤) في ط: باله .

ما هي ذوات صور تلزم عنها خواص، ينفصل بها بعضها عن بعض .
 فتتبع ذلك وحصره في نفسه ، فرأى ^(١) جملة من الأَجسام ،
 تُشترك في صورة ما يصدر عنها فعل ما ، أو أفعال ما ، ورأى
 خريقاً من تلك الجملة ، مع أنه يشارك الجملة بتلك الصورة ،
 يزيد عليها بصورة أخرى ، يصدر عنها أفعال ما ، ورأى طائفة
 من ذلك الفريق ، مع أنها لشارك الفريق في الصورة الأولى
 والثانية ، تزيد عليه بصورة ثالثة ، تصدر عنها أفعال م خاصة
 بها . مثال ذلك : أن الأَجسام الْأَرْضِيَّة (كلها) : مثل
 التراب والحجارة ، والمعادن والنبات والحيوان ، وسائر
 الأجسام الثقيلة ، هي جملة واحدة تُشترك في صورة واحدة
 تصدر عنها الحركة إلى أسفل ، ما لم يعُقها عائق عن النزول .
 ومتى حررت إلى جهة العلو ^(٢) بالكسر ثم تركت ، تحركت
 بصورةتها إلى أسفل . وفريق من هذه الجملة ، وهو النبات
 والحيوان ، مع مشاركته ^(٣) الجملة المقدمة في تلك الصورة ،

(١) في ع : فرأى أن جملة الأَجسام ، تُشترك في صورة تصدر
 عنها الأفعال ، ورأى فريقاً من تلك الجملة ، مع أنه يشارك الجملة في
 تلك الصورة ، يزيد عليها بصورة أخرى يصدر عنها أفعال خاصة بها .
 ورأى طائفة من ذلك الفريق ، مع مشاركتها له في الصورة الأولى
 والثانية ، تزيد عنه بصورة ثالثة ، تصدر عنها أفعال خاصة بها .

(٢) في ط : فوق (٣) في ط : مع أنه يشارك .

يزيد عليها صورة أخرى ، يصدر عنها التغذى والنمو .
 والتغذى ^(١) هو أن يختلف المغذى بدلًا ما تحمل بالفعل منه ،
 بواسطة القوة الغذائية ، التي تخيل ما حصل له كمال الاستعداد
 بسبب القدرة الماحضة من الغذاء بالقوة ، الواعظ بواسطة
 الجاذبة إلى مشاكله جوهر المغذى ، حفظ الشخصية ، وتكاملًا
 لقدرها . والنحو : هو الزيادة بواسطة القدرة النامية ، وهي
 التي تزيد في أقطار الجسم ، أعني : الطول والعرض والعمق
 على التناوب الطبيعي ، بما تدخل في أحوزاته من الغذاء .
 فهذا الفعلان عامان للنبات والحيوان ، وهما لا محالة
 صادران عن صورة مشتركة لها ، وهي المُعبر عنها باتفاق
 [النباية] .

وطائفة من هذا الفريق ، وهو الحيوان خاصة ، مع
 مشاركته الفريق المتقدم في الصورة الأولى والثانية ،
 تزيد عليه بصورة ثالثة ، يصدر عنها الحس والتنقل من
 حيز إلى آخر ^(٢) .

(١) في ط : التغذى : هو أن يختلف المغذى ، بدل ما تحمل منه ،
 لأن يحيل إلى التشبه بجوده مادة فريبة منه ، ينتصبها إلى نفسه .
 والنحو : هو الحركة في الأقطار الثلاثة ، على نسبة محفوظة في الطول
 والعرض والعمق (٢) في ط : من مكان إلى مكان .

ورأى [أيضاً] كل نوع من أنواع الحيوان ، له خاصية ينحاز بها عن سائر الأنواع ، وينفصل بها متميزة عنها . فعلم أن ذلك صادر له عن صورة تخصه هي زائدة عن معنى الصورة المشتركة له ولسائر الحيوان ، وكذلك لكل واحد من أنواع النبات مثل ذلك . فتبين له أن الأجسام المحسوسات التي في عالم الكون^(١) والفساد ، بعضها تلتئم حقيقته من معانٍ كثيرة ، زائدة على معنى الجسمية ، وبعضها من معانٍ أقلَّ ؟ وعلم أن معرفة الأقل أسهل من معرفة الأكثر ؟ فطلب أولاً الوقوف على حقيقة [صورة] الشيء ، الذي تلتئم حقيقته من أقل الأشياء ، ورأى أن الحيوان والنبات ، لا تلتئم حقيقتها^(٢) إلا من معانٍ كثيرة ، لتفننَّ أفعالهما ؛ فأخرَ التفكير في صورهما . وكذلك رأى (أن) أجزاء الأرض بعضها أبسط

(١) الكون : اسم لما حدث دفعه : كانقلاب الماء هواء : فإن الصورة المواتية كانت ماء بالقولة فخرجت منها إلى الفعل دفعه ؟ فإذا كان على القدرة يجدها حرارة . وقيل : الكون : حصول الصورة في المادة بعد أن لم تكن حاصلة فيها . وعند أهل التحقيق : الكون عبارة عن وجود العالم من حيث هو عالم ، من حيث أنه حق ، وإن كان مرادنا للوجود المطلق العام عند أهل النظر . وهو يعني الكون عندهم . وفي اصطلاح الصوفية : الكون : كل أمر وجودي . الفساد : زوال الصورة عن المادة بعد أن كانت حاصلة (٢) في نسخة : حقيقة ناما

من بعض ، فقصد منها [إلى] أبسط ما قدر (عليه) وكذلك
 رأى أن الماء شيءٌ قليل التركيب ، لقلة ما يصدر عن
 صورته من الأفعال ، وكذلك رأى النار والهواء .
 وقد كان سبق إلى ظنه أولاً ، أن هذه الأربعة يستحيل
 بعضها إلى بعض ، وأن لها شيئاً واحداً تشتراك فيه ، وهو
 معنى الجسمية ، وأن ذلك الشيء يعني أن يكون خلواً من
 المعاني التي تميز بها كل واحد من هذه الأربعة عن الآخر ،
 فلا يمكن أن يتحرك إلى فوق ولا إلى أسفل ، ولا أن
 يكون حاراً ولا أن يكون بارداً ، ولا أن يكون رطباً ،
 ولا يابساً ، لأن كل واحد من هذه الأوصاف ، لا يعم جميع
 الأجسام ، فليست إذن للجسم بما هو جسم . فإذا أمكن^(١)
 وجود جسم لا صورة فيه زائدة على الجسمية ، فليس تكون
 فيه صفة من هذه الصفات ، ولا يمكن أن تكون فيه صفة
 إلا وهي تعم^(٢)سائر الأجسام المتصورة بضروب الصور .
 فننظر هل يوجد وصفاً واحداً يعم جميع الأجسام : حيها
 وجامدها^(٣) ، فلم يوجد شيئاً يعم الأجسام كلها . إلا معنى
 الامتداد الموجود في جميعها في الأقطار الثلاثة ، التي يعبر
 عنها بالطول ، والعرض ، والعمق فعلم أن هذا المعنى هو

(١) في ط : فاذن إن أمكن (٢) في ط : وجامدها .

للجسم من حيث هو جسم ، لكنه لم يتأتَ له بالحس
وجودُ جسم بهذه الصفة وحدَها ، حتى لا يكون فيه معنى زائدٌ
على الامتداد المذكور ويكون بالجملة خلْوًًا من سائر الصور .
ثم تفكّر في هذا الامتداد إلى الأقطار الثلاثة ، هل هو
معنى الجسم بعينه ، وليس ثم معنى آخر ، أو ليس [الأمر]
كذلك ؟ فرأى أن وراء هذا الامتداد معنى آخر ، هو الذي
يوجد في هذا الامتداد ، وأن الامتداد وحده لا يمكن أن
يقوم بنفسه ، كما أن ذلك الشيء (الممتد) ، لا يمكن أن يقوم
ب بنفسه دون امتداد . واعتبر ذلك ببعض [هذه] الأجسام
المحسوسه ذات الصور ، كالطين مثلاً ، فرأى أنه إذا عملَ
عنه شكل [ما] كالكرة مثلاً ، كان له طول وعرض وعمق
على قدر [ما] . ثم إن تلك الكرة بعينها لو أخذت ورُدِتْ
إلى شكل مكعب أو بيضي ، لتبدل ذلك الطول وذلك
العرض وذلك العمق ، وصارت على قدر آخر ، غير الذي كانت
عليه ، والطين واحد بعينه لم يتبدل ؛ غير أنه لابد له من
طول وعرض وعمق على أيّ قدر كان ، ولا يمكن أن يعرى
عنها ؛ غير أنها تتعاقبُها عليه ، تبيّن له أنها معنى على حياله ؛
ولكونه لا يعرى بالجملة عنها ، تبيّن له أنها من حقيقته .

فلاح له بهذا الاعتبار ، أن الجسم ، بما هو جسم
مركب على الحقيقة من معنيين :

أعدهما : يقوم منه مقام الطين للكرة في هذا المثال ؛
والآخر : يقوم مقام طول الكرة وعرضها وعمقها ، أو
المكعب ، أو أي شكل كان به . وأنه لا يفهم الجسم إلا
مركباً من هذين المعنيين ، وأن أحدهما لا يستغني عن الآخر .
ل لكن الذي يمكن أن يتبدل ويتعاقب على أوجه كثيرة ،
وهو معنى الامتداد ، يشبه الصورة التي لسائر الأجسام ذات
الصور ، والذي يثبت على حال واحدة ، وهو الذي ينزل
منزلة الطعن المتقدم ، يشبه معنى الجسمية التي لسائر الأجسام
ذوات الصور . وهذا الشيء الذي هو منزلة الطين في هذا المثال هو
الذي يسميه النُّظَار الماء والريوبي وهي عارية عن الصورة جملة .

بعداً الصيغة

فلا انتهى نظره إلى هذا الخد ، وفارق المحسوس بعض
مقارنته ، وأشرف على تخوم العالم العقلي ، استوحش وحن
إلى ما ألهه من عالم الحس ، فتقهقر قليلاً وترك الجسم على
الإطلاق ، إذ هو أمر لا يدركه الحس ، ولا يقدر على
تناوله . وأخذ أبسط الأجسام المحسوسة التي شاهدها ، وهي

تلك الأربعة التي كان قد وقف نظره عليها . فـأول مانظر
 إلى الماء فرأى أنه إذا خلّي وما تقتضيه صورته ، ظهر منه
 برد محسوس ، وطلب النزول (إلى أسفل) فإذا سُخِنَ
 [أولاً] إما بالنار وإما بحرارة الشمس ، زال عنه البرد .
 أولاً وبقي فيه طلب النزول ، فإذا أفرط عليه بالتسخين ،
 زال عنه طلب النزول إلى أسفل . وصار يطلب الصعود
 إلى فوق . فزال عنه بالجملة الوصفان اللذان كانوا أبداً يصدران
 عنه وعن صورته ، ولم يعرف من صورته أكثر من صدور
 هذين الفعلين عنها . فلما زال هذان الفعلان [إذن] بطل
 حكم الصورة ، فزالت الصورة المائية عن ذلك الجسم عند
 ما ظهرت منه أفعال من شأنها أن تصدر عن صورة أخرى ،
 وحدثت له صورة أخرى ، بعد أن لم تكن ، وصدر عنها بها
 أفعال لم يكن من شأنها أن تصدر عنده وهو بصورته الأولى .
 فعلم بالضرورة أن كل حادث لابد له من محدث .
 فارتسم في نفسه بهذا الاعتبار ، فاعل لصورة ، ارتساماً
 على العموم دون تفصيل .

ثم إنه تتبع الصور التي كان قد علّمها ^(١) قبل ذلك ،
 صورة صورة ، فرأى أنها كلها حادة ، وأنها لابد لها من

(١) في ط : عابنها .

فاعل . ثم إن نظر إلى ذوات الصور ، فلم ير أنها شيء أَكثُر من استعداد الجسم لأن يصدر عنه ذلك الفعل ، مثل الماء ، فلو أنه إذا أفرط عليه التسخين ، استعدَّ للحركة إلى فوق وصلاح لها ؛ فذلك الاستعداد هو صورته ، إذ ليس هنا إلا جسم وأشياء تحس^(١) عنه ، بعد أن لم تكن ، مثل الكيفيات والحركات ؛ وفاعل يحدُثها بعد أن لم تكن ؛ فصلاح الجسم لبعض الحركات دون بعض ، هو استعداده بصورته^(٢) . ولاج له مثل ذلك في جميع الصور ، فتبين له أن الأفعال الصادرة عنها ، ليست في الحقيقة لها ، وإنما هي لفاعل يفعل بها الأفعال المنسوبة إليها ؛ وهذا المعنى الذي لاح له ، هو قول رسول الله صلى الله عليه وسلم : « كُنْتُ سمعهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يَبْصِرُ بِهِ »^(٣) . وفي محكم التنزيل : « فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ وَلَا كَنَّ اللَّهَ قَاتِلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ ، وَلَا كَنَّ اللَّهَ رَمَى ! »^(٤) . فلما لاح له من أمر هذا الفاعل ، ما لاح على الإجمال

(١) في ط : تحقق (٢) في ط : صورته (٣) قطعة من حديث قال فيه الحافظ بن رجب : « هذا الحديث تفرد بآخر اجه البخاري دون بقية أصحاب الكتاب . » (٤) قرآن كريم : سورة : « الأنفال » الآية ١٧

دون تفصيل ، حدث له شوق حديث إلى معرفته على التفصيل ، وهو بعد ^(١) لم يكن فارق عالم الحس ؟ فيجعل يطلب هذا الفاعل (المختار) على جهة المحسوسات ، وهو لا يعلم (بعد) هل هو واحد أو كثير ؟ فتصفح جميع الأجسام التي لديه ، وهي التي كانت فكرته أبداً فيها ، فرأها كلها تتكون تارة وتفسد أخرى ، وما لم يقف على فساد جملته ، وقف على فساد أجزاءه ، مثل الماء والأرض ، فإنه رأى أجزاءها تفسد بالنار ، (وكذلك الهواء رآه يفسد بشدة البرد ، حتى يتكون منه ثلج فيسيل ما) .

وذلك سائر الأجسام التي كانت لديه ، لم ير منها شيئاً بريئاً عن الحدوث والافتقار إلى الفاعل المختار ، فاطرّحها كلها وانتقلت فكرته إلى الأجسام السماوية .

بعض في الأبرام السماوية

وانتهى إلى هذا النظر على رأس أربعة أسابيع من مذشيه ، وذلك ثانية وعشرون عاماً : فعلم أن السماء وما فيها من الكواكب أجسام ، لأنها متعدة في الأقطار الثلاثة : الطول ، والعرض ، والعمق ؛ لا ينفك شيء منها عن هذه الصفة ،

(١) وفي نسخة : ولا أنه لم يكن بعد فارق عالم الحس ، جعل ٠٠
وفي أخرى : ولا أنه بعد ، لم يكن ٠٠٠

وكل مالا ينفك عن هذه الصفة ، فهو جسم ؟ فهي إذن
 [هي] كلها أجسام . ثم تفكرون هل هي ممتدة إلى غير نهاية ،
 وذاهبة أبداً في الطول والعرض والعمق إلى غير نهاية ، أو
 هي متناهية محدودة بمحدود تقطيع عندها ، ولا يمكن أن
 يكون وراءها شيء من الامتداد ؟ فتحير في ذلك بعض حيرة .
 ثم إنه بقوة نظره ^(١) ، وذكاء خاطره ، رأى أن جسماً لا نهاية
 له [أمر] باطل ، وشيء لا يمكن ، ومعنى لا يعقل ! وقوى
 هذا الحكم عنده بحجج كثيرة ، سمح له بيته وبين نفسه
 بذلك أنه قال : أما ^(٢) هذا الجسم (السماوي) فهو متناه من
 الجهة التي تليني والناحية التي وقع عليها حسي ، فهذا الأشك
 فيه لأنني أدركه ببصري ^(٣) ، وأما الجهة التي تقابل هذه
 الجهة ، وهي التي يداخلي فيها الشك ، فإني أيضاً أعلم أنه
 من الحال أن تند إلى غير نهاية ، لأنني إن تخيلت (أن)
 خطين اثنين ، يبتداآن من هذه الجهة المتناهية ، ويران في
 سملِّكِ الجسم إلى غير نهاية حسب امتداد الجسم ، ثم تخيلت
 أن أحدهذين الخطين ، قطاع منه جزء كبير من ناحية طرفه
 المتناهي ، ثم أخذ ما بقي منه وأطبق ^(٤) طرفه الذي كان فيه

(١) في ط : فطرةه (٢) في ط : ان (٣) في ط : بالمشاهدة

(٤) في ع : وطبق . - ١٢٦ -

موضع القطع ، على طرف الخط الذي لم يقطع منه شيء
 (وأطبق الخط المقطوع منه على الخط الذي لم يقطع منه
 شيء) ، وذهب الذهن كذلك معها إلى الجهة التي يقال
 إنها غير متناهية ، فـإـمـا أنـجـدـالـخطـيـنـأـبـدـآـيـتـدـانـإـلـىـغـيرـ
 نهاية ولا ينقص أحد هما عن الآخر ، فيكون الذي قطعـ
 منه (جزء) مساوياً للذي لم يقطع منه شيء وهو محال ، [كـماـ
 أنـكـلـمـشـلـالـجـزـمـحـالـ] ؛ وإـمـاـأـنـلـيـتـدـالـنـاقـصـمـعـهـأـبـدـآـ،ـ بلـ
 يـنـقـطـعـ دـوـنـمـذـهـبـهـ وـيـقـفـ عـنـ الـامـتـدـادـ مـعـهـ ،ـ فـيـكـوـنـ
 مـتـنـاهـيـاـ ،ـ فـإـذـارـدـ عـلـيـهـ الـقـدـرـ الـذـيـ قـطـعـ مـنـهـ أـولـاـ ،ـ وـقـدـ
 كـانـ مـتـنـاهـيـاـ ،ـ صـارـ كـلـهـ [أـيـضـاـ] مـتـنـاهـيـاـ ،ـ وـحـيـثـ لـاـ يـقـصـرـ
 عـنـ الـخـطـ الـآـخـرـ الـذـيـ لـمـ يـقـطـعـ مـنـهـ شـيـءـ ،ـ وـلـاـ يـفـضـلـ عـلـيـهـ ،ـ
 فـيـكـوـنـ إـذـنـ مـشـلـهـ ،ـ وـهـوـ (١) مـتـنـاهـ ،ـ فـذـلـكـ (أـيـضـاـ) مـتـنـاهـ .ـ
 فـالـجـسـمـ الـذـيـ تـفـرـضـ فـيـهـ هـذـهـ الـخـطـوـطـ مـتـنـاهـ ،ـ وـكـلـ جـسـمـ
 يـمـكـنـ أـنـ تـفـرـضـ فـيـهـ هـذـهـ الـخـطـوـطـ ؟ـ (ـ فـكـلـ جـسـمـ مـتـنـاهـ) .ـ
 فـإـذـاـ فـرـضـنـاـ أـنـ جـسـمـاـ غـيرـ مـتـنـاهـ ،ـ فـقـدـ فـرـضـنـاـ باـطـلاـ وـمـحـالـ .ـ

فـلـمـاـ صـحـ عـنـدـ بـفـطـرـتـهـ الـفـائـقـةـ الـتـيـ تـنـبـهـتـ لـمـشـلـ هـذـهـ الـحـجـةـ ،ـ
 أـنـ جـسـمـ السـمـاءـ مـتـنـاهـ ،ـ أـرـادـ أـنـ يـعـرـفـ عـلـيـهـ أـيـ شـكـلـ هوـ ،ـ
 وـكـيـفـيـةـ (٢) اـنـقـطـاعـهـ بـالـسـطـوـحـ الـتـيـ تـحـدـهـ .ـ فـنـظـرـ أـولـاـ إـلـىـ

(١) فـيـ طـ :ـ وـهـذـاـ (٢) فـيـ طـ :ـ كـيـفـ .ـ

الشمس والقمر وسائر الكواكب، فرأها كلها نطلع من جهة المشرق، وتغرب من جهة المغرب، فما كان منها يمر على سمت رأسه، رأه يقطع دائرة عظيمة، وما مال عن سمت رأسه إلى الشمال أو إلى الجنوب رأه يقطع دائرة أصغر من تلك، وما كان أبعد عن سمت الرأس إلى أحد الجانبين^(٢)، كانت دائرتها أصغر من دائرة ما هو أقرب، حتى كانت أصغر الدوائر التي تتحرك عليها الكواكب، دائرتين اثنتين: إحداهما حول القطب الجنوبي، وهي مدار سهل، والأخرى حول القطب الشمالي، وهي مدار الفرقددين، ولما كان مسكنه على خط الاستواء الذي وصفناه أولاً، كانت هذه الدوائر كلها قائمة على سطح^(٣) أفقه، ومتباينة الأحوال في الجنوب والشمال، وكان القطبان معاً ظاهرين له، وكان يتربّب إذا طلم كوكب من الكواكب على دائرة كبيرة، وطبع كوكب آخر على دائرة صغيرة، وكان طلوعها معاً، فكان يرى غروبها معاً، واطرد له ذلك في جميع الكواكب، وفي جميع الأوقات، ففيين له بذلك أن الفلك على شكل الكرة، وقوى ذلك في اعتقاده، مارأه من رجوع الشمس والقمر وسائر الكواكب إلى المشرق، بعد مغيبتها بالمغرب، وما رأه

(١) في ط: يجوز (٢) في ط: الجانبيين (٣) في ط: سهم.

أيضاً من أنها ظهرت بصره على قدر واحد من العظم في حال طلوعها وتوسطها وغروبها، وأنها لو كانت حركةٍ لها على غير شكل الكرة لكانَ لامحالة في بعض الأوقات ، أقرب إلى بصره منها في وقت آخر ، ولو كانت كذلك ، لكانَ مقاديرها وأعظامها تختلف عند بصره فيراها في حال القرب أعظم مما يروها في حال البعد ، (لاختلاف أبعادها عن مرکزه حينئذ بخلافها على الأول) . فلما لم يكن شيء من ذلك ، تتحقق عنده كروية الشكل .

وما زال يتتصفح حركة القمر ، فيراها آخذة من المغرب إلى المشرق ، وحركة الكواكب السيارة كذلك ، حتى تبين له قدر كبير من عالم الهيئة ، وظاهر له أن حركة كلها لا تكون إلا بأفلاك كثيرة ، كلها مضمونة في فلك واحد ، هو أعلىها ، وهو الذي يحرك الكل من المشرق إلى المغرب في اليوم والليلة ؛ وشرح ^{كيفية انتقاله} ، ومعرفة ذلك يطول ، وهو مثبت ^(١) في الكتاب ، ولا يحتاج منه في غرضنا إلا للقدر الذي أوردناه .

فلما انتهى إلى هذه المعرفة ، ووقف على أن الفلك بجملته وما يحتوي عليه ، كشيء واحد متصل بعضه ببعض ، وأن

(١) في ط : مبسوط

جميع الأَجْسَامِ الَّتِي كَانَ يَنْظَرُ فِيهَا أَوْلًا^(١) : كَالْأَرْضِ
وَالْمَاءِ وَالْمَوَاءِ وَالنَّبَاتِ وَالْحَيْوَانِ وَمَا شَاءَ كَلِّهَا ، (هِيَ) كَلِّهَا فِي
ضَمَّنِهِ وَغَيْرِ خَارِجَةِ عَنْهُ ، وَأَنَّهُ كَلِّهُ أَشْبَهُ شَيْءًا ، بِشَخْصٍ مِنْ
أَشْخَاصِ الْحَيْوَانِ ؟ (وَمَا فِيهِ مِنَ الْكَوَاكِبِ الْمُنْدِرَةِ) هِيَ
بِنَزْلَةِ حَوَاسِ الْحَيْوَانِ) ؛ وَمَا فِيهِ مِنْ ضَرُوبِ الْأَفْلَاكِ ،
الْمُتَصَلِّ بِعَضِهَا بِعَضٍ ، هِيَ بِنَزْلَةِ أَعْصَاءِ الْحَيْوَانِ ؟ وَمَا يَفِي
دَاخِلِهِ مِنْ عَالَمِ الْكَوْنِ وَالْفَسَادِ هِيَ بِنَزْلَةِ مَا فِي جَوْفِ الْحَيْوَانِ
مِنْ أَصْنَافِ الْفَضُولِ وَالرَّطْبَوَاتِ ، الَّتِي كَثِيرًا مَا يَتَكَوَّنُ
فِيهَا أَيْضًا حَيْوَانٌ ، كَمَا يَتَكَوَّنُ فِي الْعَالَمِ الْأَكْبَرِ .

مَدْرَسَةُ الْعَالَمِ

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ كَلِّهُ كَشْخَصٌ وَاحِدٌ فِي الْحَقِيقَةِ ، (قَائِمٌ
مُحْتَاجٌ إِلَى فَاعِلٍ مُخْتَارٍ) ، وَاتَّحَدتْ عَنْهُ أَجْزَاؤُهُ الْكَثِيرَةُ ،
بِنَوْعِ مِنَ النَّظَرِ الَّذِي اتَّحَدتْ بِهِ عَنْدَ الْأَجْسَامِ الَّتِي فِي عَالَمِ
الْكَوْنِ وَالْفَسَادِ ، تَفَكَّرَ فِي الْعَالَمِ بِجُمْلَتِهِ ، هَلْ هُوَ شَيْءٌ حَدَثَ
بَعْدَ أَنْ لَمْ يَكُنْ ، وَخَرَجَ إِلَى الْوُجُودِ بَعْدَ^(٢) الْعَدَمِ ؟ أَوْ هُوَ
أَمْرٌ كَانَ مَوْجُودًا فِيْمَا سَلَفَ ، وَلَمْ يَسْبِقْهُ الْعَدَمُ بِوْجَهِ مِنْ
الْوُجُودِ ؟ فَدَشَكَكَ فِي ذَلِكَ وَلَمْ يَتَرَجَّحْ عَنْهُ أَحَدُ الْحَكَمَيْنِ عَلَى
الْآخَرِ ، وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ^(٣) إِذَا أَزْمَعَ عَلَى اعْتِقَادِ الْقَدْمَ ،

(١) فِي طِّبْعَةِ قَدِيمَةٍ (٢) فِي طِّبْعَةِ مِنْ مَهْمَـ

اعترضته عوارض كثيرة، من استحالة وجود [ما] لانهاية
 له، بمثل القياس الذي استحال عنده به وجود جسم لانهاية
 له، وكذلك [أيضاً] كان يرى أن هذا الوجود لا يخلو
 من الحوادث، فهو لا يمكن تقدمه عليها، وما لا يمكن أن يتقدم
 على الحوادث، فهو أيضاً محدث^(١) وإذا أزمع على اعتقاد
 الحدوث، اعترضته عواد آخر^(٢) وذلك أنه كان يرى أن
 معنى حدوثه، بعد أن لم يكن، لا يفهم إلا على معنى أن
 الزمان تقدمه، والزمان من جملة العالم وغيره منفك عنه،
 فإذا ذُن لا يفهم تأخير العالم عن الزمان؛ وكذلك كان يقول:
 «إذا كان حادثاً، فلا بد له من محدث؛ وهذا المحدث
 الذي أحده، لم أحده الآت ولم يحدنه قبل
 ذلك؟ الطارئ طرأ عليه ولا شيء هناك غيره، أم لتغيير حدث
 في ذاته؟ (فإن كان) فما الذي أحده ذلك التغير؟»
 وما زال يتفكر في ذلك عدة سنين، فتعارض عنده الحاجج،
 ولا يترجح عنده أحد الاعتقادين على الآخر.

فلما أعياه ذلك، جعل يتفكر ما الذي يلزم عن كل
 واحد من الاعتقادين، فلعل اللازم عنهما يكون شيئاً

(١) في ط: حادث (٢) في ط: وحين أيضاً كان يزمع على اعتقاد
 الحدوث تعترضه ٠٠٠

واحداً . فرأى أنه إن اعتقاد حدوث العالم وخروجه إلى
 الوجود بعد العدم ، فاللازم عن ذلك ضرورة ، أنه لا يمكن
 أن يخرج إلى الوجود بنفسه ، وأنه لا بد له من فاعل يخرجه
 إلى الوجود ، وأن ذلك الفاعل لا يمكن أن يدرك بشيء من
 الحواس لأنَّه لو أدرك بشيء من الحواس لكان جسماً من الأشياء
 ولو كان جسماً (من الأشياء) لكان من جملة العالم ، وكان
 حادثاً واحتياج إلى محدث ، ولو كان ذلك المحدث الثاني أيضاً
 جسماً ، لاحتياج إلى محدث ثالث ، والثالث إلى رابع ،
 ويتسلسل ذلك إلى غير نهاية (وهو باطل) . فإذاً لا بد
 للعالم من فاعل ليس بجسم ، وإذا لم يكن جسماً فليس إلى
 إدراكه بشيء من الحواس سبيل ، لأنَّ الحواس الخمس لا
 تدرك إلا الأشياء ، أو ما يتحقق الأشياء ، وإذا لا يمكن
 أن يُحْسَنَ فلا يمكن أن يُتَخَيلَ ، لأنَّ التخييل ليس شيئاً
 إلا إحضار صور المحسوسات بعد غيابها ، وإذا لم يكن جسماً
 فصفات الأشياء كلها تستحيل عليه ، وأول صفات الأشياء
 هو الامتداد في الطول والعرض والعمق ، وهو متنزهٌ عن
 ذلك ، وعن جميع ما يتبع هذا الوصف من صفات الأشياء :
 وإذا كان فاعلاً للعالم فهو لمحالة قادرٌ عليه وعالِمٌ به «ألا
 يعلمُ منْ خلقَ ، وَهُوَ أَلَطِيفُ الْخَبِيرِ (١)؟»

(١) قرآن كريم : صورة «الملك» الآية ١٤

ورأى أيضاً أنه إن اعتقاد قدم العالم، وأن العدم لم يسبق له
وأنه لم ينزل كما هو، فإن اللازم عن ذلك أن حركة قديمة
لا نهاية لها من جهة الابتداء، إذ لم يسبقها سكون ي يكون مبدواً لها
منه، وكل حركة فلا بد لها من محرك ضرورة، والمحرك إما
أن يكون قوة سارية في جسم من الأَجسام - إما جسم المتحرك
نفسه، أو إما جسم آخر خارج عنه - وإنما أن تكون قوة (ليست
سارية ولا شائعة في جسم، وكل قوة) ليست سارية في
جسم وشائعة فيه، فإنه إنقسامه، وتتضاعف بتضاعفه،
مثل الثقل في الحجر مثلاً، المحرك له إلى أسفل، فإنه إن
قسم الحجر نصفين، انقسام ثقله نصفين، وإن زيد عليه
آخر مثله، زاد في الثقل آخر مثله، فإن أَمْكِن أن يتزايد
الحجر أبداً إلى غير نهاية، كان تزايد هذا الثقل إلى غير
نهاية، وإن وصل الحجر إلى حد ما من العظم ووقف، وصل
الثقل إلى ذلك الحد ووقف؛ لكنه قد تبرهن أن
كل جسم [فإن] لا محالة متناهٍ، فإذا ذكر كل قوة في جسم
[فهي] لا محالة متناهية، فإن وجدنا قوة تفعل فعلاً لا نهاية
لها، فهي قوة ليست في جسم وقد وجدنا الفلك يتحرك أبداً
حركة لانهاية لها ولا انقطاع، إذ فرضناه قد ياماً لا ابتداء له،
فالواجب على ذلك أن تكون القوة التي تحرّك ليست في جسمه،

ولا في جسم خارج عنه ، ذي إِذْن لشيءٍ بريءٍ عن الأَجسام ^٤
 وغير موصوف بشيءٍ من أوصاف الجسمية ، وقد كان لاح
 له في نظره الأول في عالم الكون والفساد أن حقيقة وجود
 كل جسم ، إنما هي من جهة صورته التي هي استعداده لضرورب
 الحركات ، وأن وجوده الذي له من جهة مادته وجود ضعيف
 لا يكاد يُدرك ؛ فإذاً وجود العالم كله إنما هو من جهة
 استعداده لتجرييك هذا الحرك البريء عن المادة ، وعن صفات
 الأَجسام ، المزَّه ، عن أن يدركه حس ، أو يتطرق إليه
 خيال (سبحانه) ، وإذاً كان فاعلاً لحركات الفلك على
 اختلاف أنواعها ، فعلاً لا تفاوت فيه ولا فتور ، فهو لا محالة
 قادر عليه وعالم به .

فانتهى نظره بهذا الطريق إلى ما انتهى إليه بالطريق
 الأول ، ولم يضره في ذلك تشكيكه في قدم العالم أو حدوثه
 وصحّ له على الوجهين جميعاً وجود فاعل غير جسم ، ولا متعلق بجسم
 ولا منفصل عنه ، ولا داخل فيه ، ولا خارج عنه ، إذ : الاتصال ،
 والانفصال ، والدخول ، والخروج ، هي كلها من صفات
 الأَجسام ، وهو مزَّه عنها .

ولما كانت المادة من كل جسم مفتقرة إلى الصورة ^(١)

(١) في ط : الصور

إذ لا تقوم إلا بها ولا تثبت لها حقيقة دونها، وكانت
 الصورة لا يصح وجودها إلا من فعل^(١) هذا الفاعل (المختار)
 تبين له افتقار جميع الموجودات في وجودها إلى هذا الفاعل
 وأنه لا قيام لشيء منها إلا به فهو إذن ملة لها، وهي معلولة له،
 سواء كانت محدثة الوجود، بعد أن سبّقها العدم، أو كانت
 لا ابتداء لها من جهة الزمان، ولم يسبقها العدم فقط، فأنها على
 كلا الحالين معلولة، ومتفرقة إلى الفاعل، متعلقة الوجود به،
 ولو لا دوامه لم تدم، ولو لا وجوده لم توجد، ولو لا قدمه
 لم تكن قديمة، وهو في ذاته غني عنها وبريء منها! وكيف
 لا يكون كذلك وقد تبرهن أن قدرته وقوته غير متناهية،
 وأن جميع الأجسام وما يحصل بها أو يتعلق (بها)، ولو
 بعض تعلق^{تَعْلُق}، هو متناهٌ منقطع^{مُنْقَطِع}? فإذا ذُن العالم كلُّه بما فيه من
 السماوات (والأرض) والكواكب، وما بينها، وما
 فوقها، وما تحتها، فعله (وخلقه)؛ ومن أخر عنه بالذات،
 وإن كانت غير متأخرة بالزمان، كما أنك إذا أخذت في
 قبضتك جسماً من الأجسام، ثم حرَّكت يدك، فإن ذلك
 الجسم لا محالة يتحرَّك تابعاً لحركة يدك، حرَّكة متأخرة عن
 حرَّكة يدك، تأخراً بالذات؟ وإن كانت لم تتأخر بالزمان

(١) في ع : من قبلـ هذا الفعل

عنها ، بل كان ابتدأ ^{وهما معاً} ، فكذلك العالم كله ، معلول
ومخلوق لهذا الفاعل بغير زمان (إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئاً أَنْ
يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ^(١)) .

فلا رأى أن جمِيع الموجودات فعله تصفحها من قبلِ
ذا ^(٢) تصفحاً على طريق الاعتبار ، في قدرة فاعلها ؛ والتعجب
من غريب صنعته ، ولطيف حكمته ، ودقيق علمه ، فتبين له
في أقل الأشياء الموجودة ، فضلاً عن أكثراها ، من آثار
الحكمة ، وبدائع الصنعة ، ما قضى منه كل العجب ، وتحقق
عنه أن ذلك لا يصدر إلا عن فاعل مختار في غاية الكمال
[فوق الكمال] « لَا يَمْزُبُ عَنْهُ مُتَقَالٌ ذَرَّةٌ فِي
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا
أَكْبَرَ^(٣) »

ثم تأمل في جمِيع أصناف الحيوان ، كيف « أعطى
كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ، ثُمَّ هَدَاهُ^(٤) » لاستعماله ، فلو لا أنه
هداه لاستعمال تلك الأعضاء التي خلقت ^(٥) له في وجوه
النَّافع المقصودة بها ، لما انتفع بها الحيوان ، وكانت كلاماً

(١) قرآن كريم : سورة يس ، الآية ٨٢ (٢) في ط : من
ذي قبل (٣) قرآن كريم : سورة سباء ، الآية ٣ (٤)
قرآن كريم : سورة طه ، الآية ٥٠ (٥) في ط : خلق

عليه ، فعلم بذلك أنه أكرم الکرما ، وأرحم الرحماء .
 ثم إنـه مهما نظر شيئاً من الموجودات له حسن ، أو بـهاء ،
 أو کـمال ، أو قـوة ، أو فـضـيـلـة من الفـضـائـل - آيٌ فـضـيـلـة
 كانت - ، تـفـكـرـ وـعـلـمـ آنـهـاـ منـ فـيـضـ ذـلـكـ الـفـاعـلـ
 (الـخـتـارـ جـلـ جـلـالـهـ) وـمـنـ جـوـدـهـ ، وـمـنـ فـعـلـهـ ، فـعـلـمـ أنـ الـذـيـ
 هـوـ فـيـ ذـاـتـهـ أـعـظـمـ مـنـهـاـ وـأـكـمـلـهـ ، وـأـتـمـ وـأـحـسـنـهـ ، وـأـبـهـىـ
 [وـأـجـلـ] وـأـدـوـمـ ، وـأـنـهـ لـاـ نـسـبـةـ لـهـذـهـ إـلـىـ تـلـكـ . فـمـاـزـالـ يـتـبـعـ
 صـفـاتـ الـكـمـالـ كـلـهـاـ ، فـيـرـاهـ الـهـوـصـادـرـةـ عـنـهـ ، وـبـرـىـ أـنـهـ أـحـقـ
 بـهـاـ (مـنـ كـلـ مـنـ يـوـصـفـ بـهـاـ) دـوـنـهـ .

وـتـبـعـ صـفـاتـ النـقـصـ كـلـهـاـ ، فـيـرـاهـ بـرـيـئـاـ مـنـهـاـ ، وـمـنـزـهـاـ
 عـنـهـ؛ وـكـيـفـ لـاـ يـكـوـنـ بـرـيـئـاـ مـنـهـاـ وـلـيـسـ مـعـنـىـ النـقـصـ إـلـاـ
 الـعـدـمـ الـمـحـضـ ، وـأـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـعـدـمـ؟ وـكـيـفـ يـكـوـنـ الـعـدـمـ
 تـعـلـقـ أـوـ تـلـبـسـ^(۱) ، بـنـ هوـ الـمـوـجـودـ الـمـحـضـ، الـوـاجـبـ الـوـجـودـ بـذـاتـهـ،
 الـمـعـطـيـ لـكـلـ ذـيـ وـجـودـ وـجـودـهـ ، فـلـاـ وـجـودـ إـلـاـ هـوـ: فـهـوـ
 الـوـجـودـ ، وـهـوـ الـكـمـالـ ، وـهـوـ الـتـامـ ، وـهـوـ الـحـسـنـ ، وـهـوـ الـبـهـاءـ،
 وـهـوـ الـقـدـرـةـ ، وـهـوـ الـعـلـمـ ، وـهـوـ هـوـ ، وـ(كـلـ شـيـءـ هـاـمـلـ)
 إـلـاـ وـجـهـهـ^(۲) .

(۱) في ط : تـعـلـقـ التـبـاسـ (۲) قـرـآنـ كـرـيمـ : سـوـرـةـ الـقـصـصـ

فانهت به المعرفة إلى هذا الحد ، على رأس خمسة أسباب
 من منشئه ، وذلك خمسة وثلاثون عاماً ، وقد رسم في قلبه
 من أمر هذا الفاعل ، ما شغلَهُ عن الفكرة في كل
 شيءٍ إلا فيه ، وذهل عما كان فيه من تصفح الموجودات
 والبحث عنها ، حتى صار بحيث لا يقع بصره على شيءٍ
 (من الأشياء) ، إلا ويرى فيه أثر الصنعة ، [من حينه] ،
 فينتقل بفكرةه على الفور إلى الصانع ويترك المصنوع ،
 حتى أشد شوقه إليه ، وانزعج قلبه بالكلية عن العالم
 (الأدنى) المحسوس ، وتعلق بالعالم (الأرفع)
 المعقول .

فلما حصل له العالم بهذا الموجود (الربيع الثابت
 الوجود) الذي لا سبب لوجوده ، وهو سبب لوجود
 جميع الأشياء ، أراد أن يعلم بأي شيءٍ حصل له هذا
 العلم ، وبأي قوة أدرك هذا الوجود : فتصفح حواسه
 كلها وهي : السمع ، والبصر ، والشم ، والذوق ، واللمس ،
 فرأى أنها كلها لا تدرك شيئاً إلا جسماً ، أو ما هو في
 جسم ، وذلك أن السمع إنما يدرك المسنوعات ^(١) ، وهي
 ما يحدث من توج الماء عند تصادم الأجسام ، والبصر

(١) في ط : الأصوات

إِنَّمَا يُدْرِكُ الْأَلْوَانُ ، وَالشَّمْ يُدْرِكُ الرَّوَاحِنُ ، وَالذَّوْقُ
يُدْرِكُ الطَّعُومُ ، وَاللَّمْسُ يُدْرِكُ [الْأَمْزَجَةُ وَ] الْصَّلَابَةُ
(وَاللَّيْنُ) ، وَالْحَشُونَةُ وَالْمَلَاسَةُ ، وَكَذَلِكَ الْقُوَّةُ الْحَيَالِيَّةُ
لَا تُدْرِكُ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ طُولٌ وَعَرْضٌ وَعُقْدٌ ؛
وَهَذِهِ الْمَدْرَكَاتُ كُلُّهَا مِنْ صَفَاتِ الْأَجْسَامِ ، وَلَيْسَ لَهُنَّمَا
الْحَوَاسُ إِدْرَاكٌ شَيْئًا سَوَاهَا ، وَذَلِكَ لِأَنَّهَا قُوَّى شَائِعَةٍ
فِي الْأَجْسَامِ ، وَمُنْقَسِّمةٌ بِانْقِسَامِهَا ، فَهِيَ لَذَلِكَ لَا تُدْرِكُ
إِلَّا جَسْمًا مُنْقَسِّمًا ، لِأَنَّ هَذِهِ الْقُوَّةُ إِذَا كَانَتْ شَائِعَةً
فِي شَيْءٍ مُنْقَسِّمٍ ، فَلَا مَحَالَةٌ [إِذَا] أَدْرَكَتْ شَيْئًا مِنْ
الْأَشْيَاءِ ، فَإِنَّهُ يُنْقَسِّمُ بِانْقِسَامِهَا ؛ فَإِذْنَ كُلُّ قُوَّةٍ فِي جَسْمٍ
فِي أَنَّهَا [لَا مَحَالَةٌ] لَا تُدْرِكُ إِلَّا جَسْمًا أَوْ مَا هُوَ فِي جَسْمٍ .
وَقَدْ تَبَيَّنَ أَنَّ هَذَا الْمَوْجُودُ الْوَاجِبُ الْوَجُودُ ، بِرِيَّةٌ مِنْ
صَفَاتِ الْأَجْسَامِ مِنْ جَمِيعِ الْجَهَاتِ ، فَإِذْنَ لَا سَبِيلٌ إِلَيْهِ
إِدْرَاكٌ إِلَّا بِشَيْءٍ لَيْسَ بِجَسْمٍ ، وَلَا هُوَ قُوَّةٌ فِي جَسْمٍ ،
وَلَا تَعْلُقُ لَهُ بِوْجَهٍ مِنْ الْوَجُوهِ بِالْأَجْسَامِ ، وَلَا هُوَ
دَاخِلٌ فِيهَا ، وَلَا خَارِجٌ عَنْهَا ، وَلَا مُتَصَّلٌ بِهَا وَلَا مُنْفَصِّلٌ
عَنْهَا . وَقَدْ كَانَ تَبَيَّنَ [لَهُ] أَنَّهُ أَدْرَكَهُ بِذَاتِهِ ،
وَرَسَخَتِ الْمَعْرِفَةُ بِهِ عَنِّهِ ، فَتَبَيَّنَ لَهُ بِذَلِكَ أَنَّ ذَاتَهُ الَّتِي
أَدْرَكَهُ بِهَا أُمْرٌ غَيْرُ جَسَانِيٍّ ، لَا يَحِيُّزُ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ صَفَاتِ

الْأَجْسَامُ، وَأَنَّ كُلَّ مَا يَدْرِكُ مِنْ ظَاهِرٍ ذَاتُهُ مِنَ الْجَسَمِيَّاتِ^(۱)
 [فَإِنَّهَا] لَيْسَتْ حَقِيقَةً ذَانَهُ، وَإِنَّمَا حَقِيقَةً ذَانَهُ ذَلِكُ
 الشَّيْءُ الَّذِي أَدْرَكَ بِهِ الْمَوْجُودُ (الْمُطْلُقُ) الْوَاجِبُ
 الْوِجُودُ .

فَلَمَّا عَلِمَ أَنَّ ذَانَهُ لَيْسَتْ هَذِهِ التَّجَسْمَةُ الَّتِي يَدْرِكُ بِهَا حِسَابَهُ،
 وَيَحْبِطُ بِهَا أُدِيمَهُ، هَانُ عَنْهُ بِالْجَمْلَةِ جَسْمُهُ، وَجَعَلَ يَتَفَكَّرُ
 فِي تَلْكَ الذَّاتِ الشَّرِيفَةِ، الَّتِي أَدْرَكَ بِهَا ذَلِكُ الْمَوْجُودُ
 الشَّرِيفُ الْوَاجِبُ الْوِجُودُ، وَنَظَرَ فِي ذَانَهُ تَلْكَ الشَّرِيفَةَ^(۲)،
 هَلْ يَكُنْ أَنْ تَبَدِّدُ أَوْ تَفْسُدُ وَتَضَعُّلُ، أَوْ هِيَ دَائِمَةٌ
 الْبَقَاءُ؟ فَرَأَى أَنَّ الْفَسَادَ وَالاضْعَافَ إِنَّمَا هُوَ مِنْ صَفَاتِ
 الْأَجْسَامِ بَآنَ تَخْلُمُ صُورَةً وَتَلْبِسَ أَخْرَى، مُثْلِّ الْمَاءِ إِذَا صَارَ
 هَوَاءً، وَالْهَوَاءُ إِذَا صَارَ مَاءً، وَالنَّبَاتُ إِذَا صَارَ تُرَابًا أَوْ
 رَمَادًا، وَالْتُّرَابُ إِذَا صَارَ نَبَاتًا، فَهَذَا هُوَ مَعْنَى الْفَسَادِ .
 وَأَمَّا الشَّيْءُ الَّذِي لَيْسَ بِجَسْمٍ، وَلَا يَحْتَاجُ فِي قَوَامِهِ إِلَى
 الْجَسْمِ، وَهُوَ مُنْزَهٌ بِالْجَمْلَةِ عَنِ الْجَسَمِيَّاتِ^(۳)، فَلَا يَتَصَوَّرُ
 فَسَادُهُ أُلْبَيَّةٌ .

فَلَمَّا ثَبَتَ لَهُ أَنَّ ذَانَهُ الْحَقِيقَيْةُ لَا يَكُنْ فَسَادُهُ، أَرَادَ

(۱) فِي طِ : الْجَسَمَانِيَّةِ (۲) فِي عِ : وَنَظَرَ بِذَانَهُ فِي تَلْكَ الذَّاتِ

الشَّرِيفَةِ .

أَن يَعْلَمُ كَيْفَ يَكُونُ حَالُهَا إِذَا اطْرَحْتَ الْبَدْنَ وَتَخَلَّتْ
 عَنْهُ ، وَقَدْ كَانَ تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهَا لَا نَطْرَحُهُ إِلَّا إِذَا لَمْ يَصْلَحْ آلَهَ
 لَهَا^(١) ، فَتَصْفَحَ جَمِيعَ الْقُوَى الْمَدْرَكَةَ ، فَرَأَى [أَنْ] كُلَّ
 وَاحِدَةٍ مِنْهَا تَارَةً تَكُونُ مَدْرَكَةً بِالْقُوَّةِ ، وَتَارَةً تَكُونُ
 مَدْرَكَةً بِالْفَعْلِ : مِثْلُ الْعَيْنِ فِي حَالٍ تَغْمِيْضُهَا أَوْ إِعْرَاضُهَا عَنِ
 الْمَبْصَرِ ، فَإِنَّهَا تَكُونُ مَدْرَكَةً بِالْقُوَّةِ – وَمِنْيَ مَدْرَكَةً بِالْقُوَّةِ
 أَنَّهَا لَا تَدْرُكُ الْآنَ وَتَدْرُكُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ – وَفِي حَالٍ فَتَحَهَا
 وَاسْتَقْبَلَهَا لِلْمَبْصَرِ ، تَكُونُ مَدْرَكَةً بِالْفَعْلِ – وَمِنْيَ مَدْرَكَةً
 بِالْفَعْلِ أَنَّهَا الْآنَ تَدْرُكُ – وَكَذَلِكَ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْ (هَذِهِ)
 الْقُوَى تَكُونُ (مَدْرَكَةً) بِالْقُوَّةِ وَتَكُونُ بِالْفَعْلِ ؟
 وَكُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْ هَذِهِ الْقُوَى إِنْ كَانَتْ لَمْ تَدْرُكْ قَطْ
 بِالْفَعْلِ ، فَهِيَ مَا دَامَتْ بِالْقُوَّةِ لَا تَتَشَوَّقُ إِلَى ادْرَاكِ
 الشَّيْءِ الْمُخْصُوصِ [بِهَا] ، لَا نَهَا لَمْ تَعْرُفْ بِهِ بَعْدَ ، مِثْلُ
 مِنْ خُلُقِ مَكْفُوفِ الْبَصَرِ ؛ وَإِنْ كَانَتْ قَدْ أَدْرَكَتْ
 بِالْفَعْلِ تَارَةً ، ثُمَّ صَارَتْ بِالْقُوَّةِ ، فَإِنَّهَا مَا دَامَتْ بِالْقُوَّةِ
 يَشْتَاقِ إِلَى الْإِدْرَاكِ بِالْفَعْلِ^٢ ، لَا نَهَا قَدْ تَعْرَفَتْ بِذَلِكَ
 الْمَدْرَكَ ، وَتَعْلَمَتْ بِهِ ، وَحَنَتْ إِلَيْهِ ، مِثْلُ مَنْ كَانَ
 بِصِيرَةً ثُمَّ عَمِيَ ، فَإِنَّهُ لَا يَزَالْ يَشْتَاقِ إِلَى الْمَبْصَرَاتِ .

(١) فِي طِ : لَمْ يَصْلَحْ لَهَا عَنْ آفَةٍ .

وبحسب ما يكون الشيء، المدرك أتم وأبهى وأحسن،
 يكون الشوق إليه أكثر؛ والتألم لفقده^(١) أعظم؛ ولذلك
 (كان) تالم من يفقد بصره بعد الروية أعظم من تالم
 من يفقد شمه، إذ الأشياء التي يدر كها البصر أتم
 وأحسن من التي يدر كها الشم، فإن كان في الأشياء
 شيء لا نهاية لكماله، ولا غاية لحسنه (وجماله) وبهائه،
 وهو فوق [الكمال و] البهاء والحسن، وليس في الوجود
 كمال، ولا حسن، ولا بهاء، ولا (جمال) إلا صادر من
 جهته، وفأض من قبله، فمن فقد إدراك ذلك الشيء بعد أن
 تعرف به، فلا محالة أنه مدام فاقداً له، يكون في آلام
 لا نهاية لها، كما أن من كان مدركاً له على الدوام، فإنه
 يكون في لذة لا انفصام لها، وغبطة لا غاية وراءها، وبهجة
 وسرور لا نهاية لها.

وقد كانت تبين له أن الموجود الواجب الوجود،
 متصرف بأوصاف الكمال كلها، ومنزه عن صفات النقص
 وبريء منها، وتبين له أن الشيء الذي به يتوصل إلى إدراكه
 أمر لا يشبه الأجسام، ولا يفسد لفسادها، فظاهر له بذلك
 أن من كانت له مثل هذه الذات، المعدة لمثل هذا الإدراك،

(١) في ط : يبعده

خُلِّيْنَه إِذَا اطْرَحَ الْبَدْنَ بِالْمَوْتِ ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ
— فِي مَدْعَةِ تَصْرِيفِهِ لِلْبَدْنِ — لَمْ يَتَعْرَفْ قَطُّ بِهِذَا الْمَوْجُودِ الْوَاجِبِ
الْوَجُودِ ، وَلَا اتَّصَلُ بِهِ ، وَلَا سَمِعَ عَنْهُ ، فَهَذَا إِذَا فَارَقَ الْبَدْنَ
لَا يَشْتَاقُ إِلَى ذَلِكَ ^(١) الْمَوْجُودُ وَلَا يَتَأْمُلُ لِفَقْدِهِ .

وَأَمَّا جَمِيعُ الْقَوَى الْجَسَانِيَّةِ ، فَإِنَّهَا تَبْطِلُ بِيَطْلَاتِ
الْجَسَمِ ؛ فَلَا تَشْتَاقُ أَيْضًا إِلَى مَقْتَضِيَاتِ تَلْكَ الْقَوَى ، وَلَا تَخْنُونُ
إِلَيْهَا ، وَلَا تَنْتَالُ بِفَقْدِهَا . وَهَذِهِ حَالُ الْبَهَائِمِ غَيْرُ النَّاطِقَةِ كُلُّهَا :
سَوَاءَ كَانَتْ مِنْ صُورَةِ الْإِنْسَانِ أَوْ لَمْ تَكُنْ . وَأَمَّا أَنْ
يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ — فِي مَدْعَةِ تَصْرِيفِهِ لِلْبَدْنِ — ، وَقَدْ تَعْرَفَ بِهِذَا
الْمَوْجُودِ ، وَعْلَمَ مَا هُوَ عَلَيْهِ مِنَ الْكَهَّالِ (وَالْعَظْمَةِ وَالسُّلْطَانِ
وَالْقَدْرَةِ) [وَالْحَسْنِ] إِلَّا أَنَّهُ أَعْرَضَ عَنْهُ وَاتَّبَعَ هُوَاهُ ، حَتَّى
وَافَقَهُ مُنْيَتِهِ وَهُوَ عَلَى تَلْكَ الْحَالِ ، فَيُحْرِمُ الْمَشَاهِدَةَ ، وَعَنْهُ
الْشُوقُ إِلَيْهَا فَيَبْقِي فِي عِذَابِ طَوِيلٍ ، وَالآمَّ لَا نَهَايَةَ لَهَا .
فَإِمَّا أَنْ يَتَخَلَّصَ مِنْ تَلْكَ الْآمَّ بَعْدَ جُهُودٍ طَوِيلَةٍ ، وَيُشَاهِدَ
مَا تَشْوِقُ إِلَيْهِ (قَبْلَ ذَلِكَ) ، وَإِمَّا أَنْ يَبْقِي فِي آلامِهِ بِقَاءً
سَرْمَدِيًّا ، بِحَسْبِ اسْتَعْدَادِهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الْوَجَهَيْنِ فِي
حَيَاتِهِ الْجَسَانِيَّةِ . وَأَمَّا مَنْ تَعْرَفَ بِهِذَا الْمَوْجُودِ الْوَاجِبِ
الْوَجُودِ ، قَبْلَ أَنْ يَفَارِقَ الْبَدْنَ ، وَأَقْبَلَ بِكَلِيْتِهِ عَلَيْهِ وَالْتَّزَمَ

(١) فِي عَ : لَا يَتَقْصِلُ بِذَلِكَ الْمَوْجُودِ

الفكرة في جلاله وحسنـه وبـهـائـه ، ولم يـعرض عنه حتى
وافتـه منـيـته ، وهذا على حال (من) الإقبال والـماـشاهـدة
بـالـفـعـل . فـهـذا إـذـا فـارـقـ الـبـدـنـ بـقـيـ فيـ لـذـةـ لـاـنـهـائـهـ هـاـ ، وـغـبـطـةـ
وـسـرـورـ وـفـرـحـ دـائـمـ ، لـاتـصـالـ مـاـشـاهـدـتـهـ لـذـاكـ الـمـوـجـودـ
(الـواـجـبـ الـوـجـودـ) ، وـسـلـامـةـ تـلـكـ الـمـاـشـاهـدـةـ مـنـ الـكـدرـ
وـالـشـوـائبـ ؟ وـيـزـولـ عـنـهـ ماـتـقـضـيـهـ هـذـهـ الـقـوـىـ الـجـسـمانـيـةـ مـنـ
الـأـمـورـ الـحـسـيـةـ الـتـيـ هـيـ - بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ تـلـكـ الـحـالـ - آلامـ
وـشـرـورـ وـعـوـائـقـ .

فـلـماـ تـبـيـنـ لـهـ أـنـ كـالـ ذـاـتـهـ وـلـذـتـهـ إـنـاـ هوـ بـشـاهـدـةـ ذـلـكـ
الـمـوـجـودـ الـواـجـبـ الـوـجـودـ عـلـىـ الدـوـامـ ، مـاـشـاهـدـةـ بـالـفـعـلـ أـبـداـ ،
حتـىـ لـاـ يـعـرـضـ عـنـهـ طـرـفـ عـيـنـ لـكـيـ تـوـافـيـهـ مـنـيـتـهـ ، وـهـوـ فـيـ
حـالـ الـمـاـشـاهـدـةـ بـالـفـعـلـ ، فـتـتـصـلـ لـذـتـهـ دـوـانـ أـنـ يـتـخـلـلـهـ أـلـمـ .

وـإـلـيـهـ أـشـارـ الجـنـيدـ^(١) شـيـخـ الصـوـفـيـةـ وـإـمامـهـمـ ، عـنـدـ موـتـهـ
بـقـولـهـ لـأـصـحـابـهـ : «ـهـذـاـ وـقـتـ يـوـئـذـ مـنـهـ : اللهـ أـكـبـرـ !»
- وـأـحـرـمـ الـصـلـاةـ - .

ثـمـ جـعـلـ يـتـفـكـرـ كـيـفـ يـتـأـتـيـ لـهـ دـوـامـ هـذـهـ الـمـاـشـاهـدـةـ
بـالـفـعـلـ ، حتـىـ لـاـ يـقـعـ مـنـهـ إـعـرـاضـ فـكـانـ يـلـازـمـ الـفـكـرـةـ فـيـ

(١) الجنـيدـ : رـاجـعـ المـنـقـذـ مـنـ الـضـلـالـ صـ ١٢٣ـ حـ ٣ـ الطـبـعـةـ الثـالـثـةـ

ذلك الموجود (كل) ساعة ، فما هو إلا أن ينسح لبصره
محسوس ما من المحسوسات ، أو يخرب سمعه صوت بعض
الحيوان ، أو يعترضه خيال من الخيالات ، أو يناله ألم في
أحد أعضائه ، أو يصبه الجوع أو المطش أو البرد أو الحر ،
أو يحتاج إلى القيام لدفع فضوله ؟ فتحتل فكرته ، ويزول
عما كان فيه ، ويتعدز (عليه) الرجوع إلى ما كان عليه من
حال المشاهدة ، إلا بعد جهد . وكان يخاف أن ثقلاً منه
وهو في حال الإعراض ، فيفضي إلى الشقاء (ال دائم) ، وألم
المجاب .

فباءه حاله ذلك ، وأعياءه الدواء . فجعل يتصفّح
أنواع الحيوانات كلها ، وينظر أفعالها وما تسعى فيه ، لعله
ينظر ^(١) في بعضها أنها شعرت بهذا الموجود ، وجعلت تسعى
نحوه ، فيتعلم منها ما يكون سبب نجاته . فرأها كلها إنما تسعى
في تحصيل غذائها ، ومقتضى شهواتها من المطعم والمشروب
والمنكوح ، والاسئلال والاستداء ، وتجده في ذلك ليلاً
ونهاراً إلى حين مماتها وانقضاء مدتها . ولم ير شيئاً منها ينصرف
عن هذا الرأي ، ولا يسعى لغيره في وقت من الأوقات ،
فبان له بذلك عن أنها لم تشعر بذلك الموجود ولا اشتاقت

(١) في ط : يتفطن .

إِلَيْهِ، وَلَا تَعْرَفُتْ بِهِ بِوْجَهِ مِنَ الْوِجْهِ، وَأَنَّهَا كَلِّهَا صَائِرٌ إِلَى
الْعَدَمِ، أَوْ إِلَى حَالٍ شَبِيهٍ بِالْعَدَمِ.

فَلِمَ حَكَمَ بِذَلِكَ عَلَى الْحَيْوَانِ، عَلِمَ أَنَّ الْحَكْمَ لَهُ عَلَى النَّبَاتِ
أُولَى، إِذَا لَيْسَ لِلنَّبَاتِ مِنَ الْإِدْرَاكَاتِ إِلَّا بَعْضُ مَا لِلْحَيْوَانِ.
وَإِذَا كَانَ الْأَكْمَلُ إِدْرَاكًا لَمْ يَصُلِ إِلَى هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ،
فَالْأَنْقُصُ إِدْرَاكًا أَحَرِيًّا أَنْ لَا يَصُلِّ، مَعَ أَنَّهُ رَأَى أَيْضًا أَنَّ
أَفْعَالَ النَّبَاتِ كَلِّهَا لَا تَعْمَدُ إِلَيْهِ، وَالْتَّوْلِيدُ.

ثُمَّ إِنَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ نَظَرَ إِلَى الْكَوَاكِبِ (وَالْأَفْلَكِ)
فَرَآهَا كَلِّهَا مِنْتَظَمَةً الْحَرَكَاتِ، جَارِيَةً عَلَى نَسْقٍ؟ وَرَآهَا
شَفَافَةً [وَ] مُضِيَّةً بَعِيدَةً عَنْ قِبْلَةِ التَّغْيِيرِ وَالْفَسَادِ، خَدِسَّاً
حَدَسَّاً قَوِيًّاً أَنْ لَهَا ذَوَاتٍ سُوَى أَجْسَامِهَا، مَا تَعْرَفُ ذَلِكَ الْمُوْجُودُ
الْوَاجِبُ الْوُجُودُ، وَأَنْ تَلِكَ الدَّوَاتُ الْعَارِفَةُ لَيْسَ بِأَجْسَامٍ،
وَلَا مَنْطَبِعَةٌ فِي أَجْسَامٍ (مُثْلِذَاتِهِ، هُوَ، الْعَارِفَةُ)، وَكَيْفَ
لَا يَكُونُ لَهَا مُثْلِذُ التَّنْوَاتِ الْبَرِيءَةُ عَنِ الْجَسَانِيَّةِ، وَيُكَوِّنُ
لَمْثُلِهِ هُوَ عَلَى مَا بِهِ مِنَ الْعَضْفِ وَشَدَّةِ الْاحْتِيَاجِ إِلَى الْأَمْوَارِ
الْمَحْسُوسَةِ، وَأَنَّهُ مِنْ جَمْلَةِ الْأَجْسَامِ الْفَاسِدَةِ؟ وَمَعَ مَا بِهِ
مِنَ النَّقْصِ، فَلَمْ يَعْقِهِ ذَلِكَ عَنْ أَنْ تَكُونَ ذَاتُهُ [شَيْئًا] بَرِيءَةً عَنِ
الْأَجْسَامِ لَا تَفْسَدُ، فَتَبَيَّنَ لَهُ (بِذَلِكَ) أَنَّ الْأَجْسَامِ السَّمَاوِيَّةِ أَوْلَى
بِذَلِكَ، وَعَلِمَ أَنَّهَا تَعْرَفُ ذَلِكَ الْمُوْجُودَ (الْوَاجِبُ الْوُجُودُ) وَتَشَاهِدُهُ

على الدوام بالفعل ، لأن العوائق التي قطعت به هو عن دوام المشاهدة
 من العوارض المحسوسة ، لا يوجد مثلها للأجسام السماوية .
 ثم إنه تفكّر لمّا اختص [هو] من (بين) سائر أنواع
 الحيوان بهذه الذات التي أشبه بها الأجسام السماوية ، وقد
 كان ثين له أولاً^(١) (من) أمر العناصر وإستحالة بعضها
 إلى بعض ، [و] لأن جمّيع ما على وجه الأرض لا يبقى على
 صورته : بل الكون والفساد متّعاقبان عليه أبداً ، وأن
 كثـر هذه الأجسام مختلطـة مـركبة (من أشيـاء) متضـادة ،
 ولذلك تـؤول إلـى الفسـاد ، وأنه لا يوجد منه شـيء بـصرفـاً^(٢)
 وما كان منها قـريباً (من أـن يكون صـرفـاً) خـالصـاً لـا
 شـائـبة^(٣) فـيـه ، فهو بمـيد عن الفـاسـد جـداً مـثـل (جـسـد) الـذـهـبـ
 والـياـقوـتـ ؛ وـأن الـاجـسـامـ السـماـويـةـ بـسيـطـةـ صـرـفـةـ ، ولـذلكـ
 هي بـعيـدةـ عـنـ الـفـاسـدـ ، والـصـورـ لـاـتـعـاقـبـ عـلـيـهـاـ . وـتـبـيـنـ لـهـ
 [هـنـاكـ] أـنـ جـمـيـعـ الـاجـسـامـ التـيـ فـيـ عـالـمـ الـكـوـنـ وـالـفـاسـدـ ،
 مـنـهـاـ مـاـ تـقـومـ حـقـيقـتـهـ بـصـورـةـ وـاحـدـةـ زـائـدـةـ عـلـيـ مـعـنـيـ
 الجـسمـيـةـ - وـهـذـهـ هـيـ الـأـسـطـقـصـاتـ الـأـرـبـعـ^(٤) - وـمـنـهـاـ

(١) في ط : قدّيما (٢) في ط : شوب (٣) الأسطقصات :
 لفظ يوناني بمعنى الأصل . وتسمى العناصر الأربعم (الماء ، والتربة ،
 والهواء ، والدار) أسطقصات ، لأنها أصول المركبات التي هي الحيوانات —

ما ت تقوم حقيقتها باً كثراً من ذلك كالحيوان والنبات . فـ
 كان قوام حقيقته بصور أَقْلَ ، كانت أَفْعَالَهُ أَقْلَ ، وبعده
 عن الحياة أَكْثَرَ ، فـ إِنْ عدم الصورة جملة لم يكن فيه
 إِلَى الحياة طريق ، وصار في حال شبيهة بالعدم ، وما كان من
 قوام حقيقته بصور أَكْثَرَ ، كانت أَفْعَالَهُ أَكْثَرَ ، ودخوله
 في حال الحياة أَبْلَغَ ؛ وإنْ كانت تلك الصور بحيث لا
 سبيل إِلَى مفارقتها لما دلتا التي اختصت بها كانت الحياة
 حينئذ في غاية الظهور والدوام والقوة . فالشيء العديم للصورة
 (جملةً) هو الميولي والمادة^(١) ولا شيء من الحياة فيها وهي
 شبيهة بالعدم ، والشيء المتقوم بصورة واحدة هي الأُسْطُقَصَات
 الأربع وهي في أول مرتب الوجود في عالم الكون والفساد
 ومنها تترَكَبُ الأشياء ذات الصور الكثيرة . وهذه
 الأُسْطُقَصَات ضعيفة الحياة جداً ، إذ ليست ثيرتك إلا
 حرفة واحدة ، وإنما كانت ضعيفة الحياة لأن لكل واحد
 منها خداً ظاهر العناد يخالفه في مقتضى طبيعته ، ويطلب أن
 يغير^(٢) صورته . فوجوده لذلك غير ممكِّن ، وحياته
 ضعيفة ، والنبات أَقْوَى حياة منه^(٣) والحيوان أَظْهَرَ حياة

ـ والنباتات والمعادن . (١) مادة الشيء : هي التي يحصل معها

الشيء بالقوة . (٢) في ط : بـتـرـ (٣) في ط : منها

منه . وذلك أن ما كان من هذه المركبات تغلب عليه طبيعة أسطُقُصٍ واحد ، فلقوته فيه يغلب طبائع الأسطُقُصات الباقيَة ، ويُبطل قواها ، ويصير ذلك المركب في حكم الأسطُقُص الفالِب ، فلا يستأهل لأجل ذلك من الحياة إلا شيئاً يسيراً ، كأن ذلك الأسطُقُص لا يستأهل من الحياة إلا (يسيراً ضعيفاً^(١)) وما كان من هذه المركبات لا تغلب عليه طبيعة أسطُقُص واحد منها ، خان الأسطُقُصات تكون فيه متعادلة متكافئة ، فإذا ذُن لا يُبطل أحدها قوة الآخر باً كثراً مما يُبطل ذلك الآخر قوته ، بل يفعل بعضها في بعض فعلاً متساوياً ، فلا يكون فعل أحد الأسطُقُصات أظہر [فيه] ، ولا يستولي عليه أحدها ، فيكون بعيد الشبه من كل واحد من الأسطُقُصات ، فكانه لا مضادة لصورته ، فيستأهل للحياة بذلك . ومتى زاد هذا الاعتدال وكان أتم وأبعد من الانحراف ، كان بعده عن أن يوجد له ضد أكثر ، وكانت حياته أكمل .

ولما كان الروح الحيواني الذي مسكنه القلب ، شديد الاعتدال ، لأنَّه ألطف من الأرض والماء ، وأغْلَظ

(١) في ط : أمراً عظيماً .

من النار والهواء ، صار في حكم الوسط ، ولم يضاده شيء من الأُسْطَقَصَات مُضادَة بِيَنَّة . فاستعد بذلك لصورة الحيوانية ، فرأى أن الواجب على ذلك أن يكون أعدل ما في هذه الأرواح الحيوانية مستعداً لأنتم ما يمكنون من الحياة في عالم الكون والفساد ، وأن يكون ذلك الروح قريباً من أن يقال إنه لا ضد لصورته ، فيشبها (لذلك) هذه الأجسام السماوية التي لا ضد لصورها ؛ ويكون روح ذلك الحيوان ، وكأنه وسط بالحقيقة بين الأُسْطَقَصَات التي لا تتحرك إلى جهة العلو على الإطلاق ، ولا إلى جهة السفل ، بل لو أمكن أن يجعل في وسط المسافة التي بين المركز وأعلى ما تنتهي إليه النار في جهة العلو ولم يطرأ عليه فساد ، ثبتت هناك ولم يتطلب الصعود ولا النزول . ولو تحرك في المكان ، لنتحرك حول الوسط كما تتحرك الأجسام السماوية ، ولو تحرك في الوضع ، لنتحرك على نفسه ، وكان كروي الشكل إذ لا يمكن غير ذلك ، فإذا ذُن هو شديد الشبه بالأجسام السماوية .

ولما كان قد اعتبر أحوال الحيوان ، ولم يوَّفِّهَا

ما يظن به ^(١) أنه شعر بالوجود الواجب الوجود ، وقد كان
علم من ذاته أنها قد شعرت به ، قطع بذلك على أنه
هو الحيوان المعتدل الروح ، الشبيه بالاجسام السماوية
(كلها) ، وتبين له أنه نوع مباین لسائر (أنواع)
الحيوان ، وأنه إنما خلق لغاية أخرى ، وأعد لأمر
عظيم ، لم يُعد له شيء من أنواع الحيوان ، وكفى به
شرفًا أن يكون أحسن جزأيه — وهو الجسماني —
أشبه الأشياء بالجواهر السماوية الخارجة عن عالم الكون
والفساد ، المنزهة عن حوادث النقص والاستحالة والتغير
وأما أشرف جزأيه ، فهو الشيء الذي به عرف الوجود
الواجب الوجود ، وهذا الشيء العارف ، أمر رباني
إلهي (لا يستحيل و) لا يلحقه الفساد ، ولا يوصف
 بشيء مما توصف به الأجسام ، ولا يدرك بشيء من
الحواس ، ولا يتخيّل ، ولا يتوصّل إلى معرفته بالآلة
سواء ، بل يتوصّل إليه به ؟ فهو العارف والمعروف ،
والمعرفة ؛ وهو العالم ، والمعلوم ، والعلم ، لا يتباين في شيء
من ذلك ، إذ التباین والانقسام من صفات الأجسام
ولو احتجها ، ولا جسم هنالك ولا صفة جسم ولا لاحق بجسم !

(١) في ط : ما يحدث عليه .

فلما تبين له الوجه الذي اختص به من بين سائر
 أصناف الحيوان بـشـاهـة الأـجـسـام السـاـواـيـة ، رأى أن
 الواجب عليه أن يتقـيـاـها ويـحـاـكـي أـفـعـالـه ، وـيـتـشـبـهـ بـها
 جـهـدـه . وـكـذـلـكـ رـأـى أـنـهـ بـجزـئـهـ الـأـشـرـفـ الـذـيـ بـهـ
 عـرـفـ الـمـوـجـودـ الـوـاجـبـ الـوـجـودـ ، فـيـهـ شـبـهـ مـاـ مـنـهـ مـنـ
 حـيـثـ هـوـ مـنـزـهـ عـنـ (١) (صفـاتـ الـأـجـسـامـ ، كـمـاـ الـوـاجـبـ
 الـوـجـودـ مـنـزـهـ عـنـهـاـ) ، وـرـأـى أـيـضـاـ أـنـهـ يـحـبـ عـلـيـهـ أـنـ يـسـعـيـ
 فـيـ تـحـصـيلـ صـفـانـهـ لـنـفـسـهـ مـنـ أـيـ وـجـهـ أـمـكـنـ ، وـأـنـ
 يـتـخـلـقـ بـأـخـلـاقـهـ ، وـيـقـنـدـيـ بـأـفـعـالـهـ ، وـيـجـدـ فـيـ تـنـفـيـذـ إـرـادـتـهـ ،
 وـيـسـلـمـ الـأـمـرـ لـهـ ، وـيـرـضـىـ بـجـمـيعـ حـكـمـهـ ، رـضـىـ مـنـ
 قـلـبـهـ ظـاهـرـآـ وـبـاطـنـاـ ، بـجـيـثـ يـسـرـ بـهـ ، وـإـنـ كـانـ مـوـلـاـ
 لـجـسـمـهـ وـضـارـآـ بـهـ وـمـتـلـفـاـ بـلـدـنـهـ بـالـجـمـلـةـ .

وـكـذـلـكـ [أـيـضـاـ] رـأـىـ (أـنـ) فـيـهـ شـبـهـ مـنـ سـائـرـ
 أـنـوـاعـ الـحـيـوانـ بـجزـئـهـ الـخـسـيسـ الـذـيـ هـوـ مـنـ عـالـمـ الـكـوـنـ
 وـالـفـسـادـ ، وـهـوـ الـبـدـنـ الـمـظـلـمـ الـكـثـيـفـ ، الـذـيـ يـطـالـبـهـ
 بـأـنـوـاعـ الـمـحـسـوـسـاتـ مـنـ الـمـطـعـومـ وـالـمـشـرـوبـ وـالـمـنـكـوـحـ ،
 وـرـأـىـ [أـيـضـاـ] أـنـ ذـلـكـ الـبـدـنـ لـمـ يـخـلـقـ لـهـ عـيـناـ
 وـلـأـقـرـنـ بـهـ لـأـمـرـ باـطـلـ ، وـأـنـهـ يـحـبـ عـلـيـهـ أـنـ يـتـفـقـدـهـ

(١) في ط : عنها

ويصلح من شأنه . وهذا التقدّل لا يكُون منه إِلَّا ب فعل يشبه
أفعال سائر الحيوان ، فاتجهت عنده الأُعمال التي يجب عليه
أن يفعلها نحو ثلاثة أغراض :

- ١ - إِما عمل يتشبه به بالحيوان غير الناطق ؟
- ٢ - و إِما عمل يتشبه به بال أجسام السماوية ؟
- ٣ - و إِما عمل يتشبه به بال موجود الواجب الوجود .
فالنتيجة الأولى يجب عليه من حيث له البدن المظلّم ذو
الأعضاء المنقسمة ، والقوى المختلفة ، والمنازع المفتنة ؛
والنتيجة الثانية يجب عليه من حيث [له] الروح
الحيواني الذي مسكنه القلب ، وهو مبدأ لسائر البدن ، ولما
فيه من القوى ؟

والنتيجة الثالثة يجب عليه من حيث هو هو ، أي :
من حيث هو الذات التي بها عرف ذلك الموجود الواجب
الوجود .

وكان أولاً قد وقف على أن سعادته وفوزه من
الشقاء ، إِما هي في دوام المشاهدة لهذا الموجود الواجب
الوجود ، حتى يكون بحيث لا يُعرض عنه طرفة عين .
ثم إِنه نظر في الوجه الذي يتأتى له به هذا الدوام ،

فأخرج له النظر أنَّه يجب عليه الاعتمال في هذه الأقسام
الثلاثة من التشبهات :

أما التشبه الأول فلا يحصل له به شيءٌ من (هذه)

المشاهدة ، بل هو صارف عنها وعائق دونها ، إذ هو تصرف
في الأمور المحسوسة ، والأمور المحسوسة كلها حجب معتبرضة
دون تلك المشاهدة ؛ وإنما أحتج إلى هذا التشبه لاستدامة
(هذا) الروح الحيواني الذي يحصل به التشبه الثاني بالأجسام
السماوية . فالضرورة تدعوه إلى من هذا الطريق ، ولو كان
لا يخلو من تلك المضرة ؛

وأما التشبه الثاني فيحصل له به حظ عظيم من المشاهدة

على الدوام ، لكنها مشاهدة يخالطها شوب ؛ إذ من يشاهد
ذلك النحو من المشاهدة على الدوام ، فهو مع تلك المشاهدة
يعقل ذاته ويلتفت إليها حسماً يتبعين بعد هذا ؟

وأما التشبه الثالث فتحصل به المشاهدة الصفرة ،

والاستغراف الحض الذي لا انتفات فيه بوجه من الوجوه
إلا إلى الموجود الواجب الوجود . والذى يشاهد هذم
المشاهدة قد غابت عنـه ذات نفسه وفتـيت وتلاشت .
وكذلك سائر الذوات ، كثـيرـه كانت أو قليلـه ، إلا ذاتـ

الواحد الحق الواجب الوجود ، جل وتعالي وعز .
فـلما تـبـين لـه أـن مـطـلـوـبـه الـأـقـصـى هـو هـذـا التـشـبـهـ الشـالـثـ
وـأـنـه لاـيـحـصـلـ لـه إـلـاـ بـعـدـ التـمـرـنـ وـالـاعـتـالـ مـدـةـ طـوـيـلـةـ فيـ
التـشـبـهـ الشـانـيـ ، وـأـنـ هـذـهـ المـدـةـ لاـتـدـومـ لـه إـلـاـ بـالـتـشـبـهـ الـأـولـ ،
(وـعـلـمـ أـنـ التـشـبـهـ الـأـولـ) - وـإـنـ كـانـ [ضـرـورـيـاـ] ، فـإـنـهـ
عـائـقـ بـذـاتـهـ [وـإـنـ كـانـ] مـعـيـنـاـ بـالـعـرـضـ (لـاـ بـالـذـاتـ لـكـنـهـ
ضـرـورـيـ) - أـلـزـمـ نـفـسـهـ أـنـ لـاـ يـجـعـلـ هـاـ حـظـاـ مـنـ هـذـاـ التـشـبـهـ
الـأـولـ ، إـلـاـ بـقـدـرـ الـضـرـورـةـ ، وـهـيـ الـكـفـاـيـةـ الـتـيـ لـاـ بـقـاءـ
لـلـرـوـحـ الـحـيـوـانـيـ بـأـقـلـ مـنـهـ .

وـوـجـدـ مـاـ تـدـعـوـ إـلـيـهـ الـضـرـورـةـ فـيـ بـقـاءـ هـذـاـ الرـوـحـ أـصـرـينـ :
أـمـهـرـهـاـ مـاـ يـدـهـ (بـهـ) مـنـ دـاخـلـ وـيـخـلـفـ عـلـيـهـ بـدـلـ مـاـ يـتـحـلـلـ
مـنـهـ وـهـوـ الـغـذـاءـ ؟ وـالـأـهـرـ ، مـاـ يـقـيـهـ مـنـ خـارـجـ ، وـيـدـفـعـ عـنـهـ
وـجـوهـ الـأـذـىـ : مـنـ الـبـرـدـ وـالـحـرـ وـالـمـطـرـ وـنـفـحـ الشـمـسـ وـالـحـيـوـانـاتـ
الـمـؤـذـيـةـ وـنـحـوـ ذـلـكـ . وـرـأـيـ أـنـ إـنـ تـنـاـولـ ضـرـورـيـهـ مـنـ هـذـهـ
جزـافـاـ كـيـفـاـ اـنـفـقـ ، رـبـاـ وـقـعـ السـرـفـ وـأـخـذـ فـوـقـ الـكـفـاـيـةـ .
فـكـانـ سـعـيـهـ عـلـىـ نـفـسـهـ مـنـ حـيـثـ لـاـ يـشـعـرـ ، فـرـأـيـ أـنـ الحـزـمـ لـهـ
أـنـ يـفـرـضـ لـنـفـسـهـ فـيـهـاـ حدـودـاـ لـاـ يـتـعـدـاـهاـ ، وـمـقـادـيرـ لـاـ
يـتـجـاـوزـهـاـ ، وـبـاـنـ لـهـ أـنـ الـفـرـضـ يـحـبـ أـنـ يـكـوـنـ فـيـ جـنـسـ

ما يتغذى به، وأي شيء يكون وفي مقداره وفي المدة التي تكون بين المودات إليه.

فنظر أولاً في أنواع ما به يتغذى فرأها ثلاثة أضرب:

١ - إما نبات لم يكمل [بعد] [نضجه] ولم ينفعه إلى

غاية تمامه، وهي أصنافُ البقول الرطبة التي يمكن الاغتناء بها؟

٢ - وإما ثمار النبات الذي قد تم وتناهى وأخر جزره ليتكون منه آخر من نوعه (حفظاً له)، وهي أصناف الفواكه رطتها وיאبسها؟

٣ - وإما حيوان من الحيوانات التي يتغذى بها: إما البرية وإما البحيرية.

وكان قد صرحت أنه هذه الأنواع كلها، من فعل ذلك الموجود الواجب الوجود الذي تبين له أن سعادته في القرب منه، وطلب التشبه به، ولا محالة أن الاغتناء بها مما يقطعها عن كلاماً يحول بينها وبين الغاية [القصوى] المقصودة بها. فكان ذلك اعتراض على فعل الفاعل وهذا الاعتراض مصادٍ لما يطلبه من القرب (منه) والتشبه به. فرأى أن الصواب [كان] له لو أمكن أن يمتنع عن الغذاء جملة واحدة

لكنه ملأ مسكنه ذلك ، ورأى أنه إن امتنع عنه آل ذلك
 إلى فساد جسمه ، فيكون ذلك اعتراضًا على فاعله أشد من
 الأول ، إذ هو أشرف من تلك الأشياء الآخر التي يكون
 فسادها سبباً لبقاءه . فاستسهل أيسير الضررين ، وتسامح في
 أخف الاعتراضين ، ورأى أن يأخذ من هذه الأجناس إذا
 عدمت فيها تيسير له بالقدر الذي يتبيّن له بعد هذا . فاما إن
 كانت كلّها موجودة فينبعي له حينئذ أن يتثبت ويختبر منها
 ما لم يكن في أخذه كبيرٌ اعتراضٌ على فعل الفاعل ، وذلك
 مثل لحوم الفواكه التي قد تناهت في الطيب ، وصلاح ما فيها
 من البذر لتوليد المثل على شرط التحفظ بذلك البذر ، لأن لا
 يأكله ولا يفسده ولا يلقيه في موضع لا يصلح للنبات ، مثل
 الصفا^(١) والسبحة^(٢) ونحوهما . فإن تعذر عليه وجود
 مثل هذه الشمرات ذات اللحم الغادي ، كالتفاح والكمثرى
 والإيجاص ونحوها ، كان له عند ذلك (أن يأخذ) إما من
 الشمرات التي لا يغدو منها إلاّ نفس البذر ، كالجوز
 والقسطل ، وإما من البقول التي لم تصل [بعد] حدّ كلامها .
 والشرط عليه في هذين أن يقصد أكثرها وجوداً وأقوالها

(١) الصفا : الحجر الصلب الضخم لا ينت.

(٢) السبحة : أرض ذات نز وملح .

توليداً، وأن لا يستأصل أصولها ولا يغنى بزرها . فإن عدم هذه ، فله أن يأخذ من الحيوان أو من بيضه ، والشرط عليه في الحيوان أن يأخذ من أكثره وجوداً ، ولا يستأصل منه نوعاً بأسره .

هذا ما رأاه في جنس ما يقتذى به .

وأما المقدار فرأى أن يكون بحسب ما يسد خلة^(١)

الجوع ولا يزيد عليها .

وأما الزمان الذي بين كل عودتين ، فرأى أنه إذا أخذ حاجته من الغذاء ، أن يقيم عليه ولا يتعرض لسواء ، حتى يتحقق ضعف يقطع به عن بعض الأعمال التي تجب عليه في التشبه الثاني ، وهي التي يأتي ذكرها بعد هذا .

فاما ما تدعوه إليه الضرورة فيبقاء الروح الحيواني مما يقيه من خارج ، فكان الخطب فيه عليه يسيراً : إذ كان مكتسباً بالجلود ، وقد كان له مسكن يقيه مما يرد عليه من خارج ، فاكتفى بذلك ولم ير الاشتغال به ، والتزم في غذائه القوانين التي رسماها لنفسه ، وهي التي تقدم شرحها .

ثم أخذ في العمل الثاني ، وهو التشبه بالأجسام السماوية

(١) الخلة : الحاجة .

وـ الـ اـ قـ دـ اـ بـ هـاـ ، وـ التـ قـ لـ صـ فـ اـ تـ هـاـ ، وـ ثـ بـ عـ اـ اوـ صـ اـ فـ هـاـ ، فـ انـ حـ صـ رـتـ
عـنـهـ فيـ ثـلـاثـةـ أـضـرـبـ :

الـ غـربـ الـ اـولـ : اوـ صـافـ لـهاـ بـالـ اـضـافـةـ إـلـىـ ماـ تـحـتـهاـ منـ
عـالـمـ الـ كـونـ وـ الـ فـسـادـ ، وـ هيـ ماـ تـعـطـيـهـ إـلـىـ اـيـاهـ منـ التـسـخـينـ بـالـذـاتـ ،
اوـ التـبرـيدـ بـالـعـرـضـ ، وـ الـ اـضـاءـةـ وـ الـ تـاطـيفـ وـ الـ كـثـيفـ ، إـلـىـ
سـاعـرـ ماـ تـفـعـلـ فـيـهـ مـنـ الـ اـمـورـ الـ تـيـ بـهـاـ يـسـتـعـدـ لـفـيـضـانـ
الـ صـورـ الـ روـحـانـيـ عـلـيـهـ مـنـ [عـنـدـ] الـ فـاعـلـ الـ وـاجـبـ الـ وـجـودـ ،
وـ الـ غـربـ الـ اـثـانيـ : اوـ صـافـ لـهاـ فـيـ ذـاتـهـ ، مـثـلـ كـوـنـهاـ شـفـافـةـ
وـ نـيـرةـ وـ طـاهـرـةـ ، مـنـزـهـةـ عـنـ الـ كـدرـ وـ ضـرـوبـ الـ رـجـسـ ،
وـ مـقـحـرـكـةـ بـالـاسـتـدارـةـ ، بـعـضـهـاـ عـلـىـ صـكـزـ نـفـسـهـ ، وـ بـعـضـهـاـ عـلـىـ
صـكـزـ غـيرـهـ ؟

وـ الـ غـربـ الـ اـلـاـثـ : اوـ صـافـ لـهاـ بـالـ اـضـافـةـ إـلـىـ الـ مـوـجـودـ
الـ وـاجـبـ الـ وـجـودـ ، مـثـلـ كـوـنـهـاـ تـشـاهـدـهـ مـشـاهـدـةـ دـائـةـ ، وـ لـاـ
تـعـرضـ عـنـهـ ، وـ تـشـوقـ إـلـيـهـ ، وـ تـصـرـفـ بـحـكـمـهـ وـ تـسـخـرـ فـيـ
تـشـيمـ إـرـادـتـهـ ، وـ لـاـ تـحـرـكـ إـلـاـ بـشـيـئـتـهـ وـ فـيـ قـبـصـتـهـ . فـ جـعـلـ
يـتـشـبـهـ بـهـاـ جـهـدـهـ فـيـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ هـذـهـ الـ اـضـرـبـ الـ ثـلـاثـةـ .

أـمـاـ الـ غـربـ الـ اـولـ : فـ كـانـ تـشـبـهـ بـهـاـ فـيـهـ : أـنـ أـلـزـمـ نـفـسـهـ
أـنـ لـاـ يـرـىـ ذـاـ حـاجـةـ اوـ عـاهـةـ اوـ مـضـرـةـ ، اوـ (ذـاـ) عـائـقـ مـنـ
الـ حـيـوانـ (اوـ النـباتـ) ، وـ هـوـ يـقـدـرـ عـلـىـ إـزـالـتـهـ عـنـهـ إـلـاـ وـ يـزـيلـهـ .

فمٰى وقٰع بصره علٰى نبات قد حجبه عن الشّمْس حاجب ،
 أو تعلق به نبات آخر (يؤذيه) ، أو عطش عطشاً يكاد
 يفسده ، أزال عنه ذلك الحاجب إن كان مما يزال ، وفصل
 بينه وبين ذلك المؤذي بفواصل لا يضر المؤذي ، وتعهد
 بالستقي ما أمكنه . ومتى وقٰع بصره على حيوان قد أرهقه
 ضبع ، أو نشب به ناشر ، أو تعلق على شوك ، أو سقط في
 عينيه أو أذنيه شيء يؤذيه ، أو مسنه ظاهراً أو جوع ، تكفل
 بإزالة ذلك كله عن جهده وأطعمه وسقاه .

ومتى وقٰع بصره على ماء يسٰيل إلٰى سقي نبات أو حيوان
 وقد عاقه عن مهره [ذلك] عائق : من حجر سقط فيه ، أو
 جُرُوف^(١) أنهار عليه ، أزال ذلك كله عنه . وما زال يمْنَ في
 هذا النوع من ضروب التشبه حتى بلغ فيه الغاية ؟
 وأما الفحرب الثاني : فكان تشبهه بها فيه ، أن ألزم نفسه
 دوام الطهارة وإزالة الدنس والرجس عن جسمه والاغتسال
 بالماء في أكثر الأوقات ، وتنظيف (ما كان من) أظفاره
 وأسنانه ومخابن^(٢) بدنـه ، وتطيبها بما أمكنه من طيب النبات
 وصنوف الدواهن العطرة ، وتعهد لباسه بالتنظيف والتطيب

(١) الجُرُوف : ما تجُرَّفُـه السيل ، وأكثـرـه من الأرض .

(٢) المخابن : ج مَغَنِين ، وهو الإبط ، أو كل مجمع وسخ من الجسم .

حتى كان يتلاً حسناً وجمالاً ونظافةً وطيباً .

والالتزام مع ذلك ضرورة الحركة على الاستدارة : فتارة
كان يطوف بالجزيرة ، ويدور على ساحلها ، ويسيح بأكناها ،
وتارة كان يطوف بيته ، أو بعض الكدى أدواراً
معدودة : إما مشياً ، وإما مهولة ؛ وتارة يدور على نفسه
حتى يغشى عليه .

وإذا امتحن الماء فكان تشبه بهـا فيه ، أن كان
يلازم الفكرة في ذلك الموجود الواجب الوجود ، ثم يقطع
علائق المحسوسات . ويفهم عينيه ، ويسد أذنيه ، ويضرب
جهده عن تتبع الخيال ، ويروم ببلغ طاقته أن لا يفكر
في شيء سواه ، ولا يشرك به أحداً ويستعين على ذلك
بالاستدارة على نفسه والاستئثار فيها . فكان إذا اشتد
في الاستدارة ، غابت عنه (جيم) المحسوسات ، وضعف
الخيال ، وسائل القوى التي تحتاج إلى الآلات الجسمانية ،
وقوى فعل ذاته - التي هي بريئة من الجسم - فكانت في
بعض الأوقات فكرته (قد) تخلاص عن الشوب ويشاهد
بـها الموجود الواجب الوجود ، ثم تكرر عليه القوى
الجسمانية فيفسد عليه حاله ، وترده إلى أسفل السافلين .

فيعود من ذي قبل ، فإن لقنه ضعف يقطع به عن غرضه ،
تناول بعض الأغذية عن الشرائط المذكورة .

ثم انتقل إلى شأنه من التشبه بالأجسام السماوية
بالأقرب الثلاثة المذكورة ، ودأب على ذلك مدة وهو
يجاهد قواه الجسمانية وتجاهده ، وينازعها وتنازعه في
الأوقات التي يكون له عليها الظهور ، وتنخلص فكرته
عن الشوب ، يلوح له شيء من أحوال أهل التشبه الثالث ،
ثم جعل يطلب التشبه الثالث ، ويسعى في تحصيله ، فينظر
في صفات الموجود الواجب الوجود . وقد كان تبين له
أنباء نظره العلمي قبل الشروع في العمل ، أنها على ضررين :
إما صفة ثبوت كالعلم والقدرة والحكمة ؛ وإما صفة سلب ،
كتزهه عن الجسمانية [وعن الأجسام] ولو احتجها وما يتعلق
بها ، ولو على بعد .

وأن صفات الثبوت يستشرط فيها [حتى] (هذا) التزييه ،
حتى لا يكون فيها شيء من صفات الأجسام التي من جملتها
الكثرة ، فلا تكثـر ذاته بهذه الصفات الشبوـتـية ، ثم ترجم
كلها إلى معنى واحد هي حقيقة ذاته . فجعل يطلب كيف
يتشبه به في كل واحد من هذين الضرين .

أَمَا صفات الْإِيجَاب ، فَلَا عُلِّمَ أَنَّهَا كُلُّها راجعةٌ إِلَى
 حَقِيقَةِ ذَاتِهِ ، وَأَنَّهُ لَا كثُرَةٌ فِيهَا بِوْجَهٍ مِّنَ الْوُجُوهِ ، إِذ
 الْكَثُرَةُ مِنْ صفات الْأَجْسَامِ ؟ وَعُلِّمَ أَنَّ عِلْمَهُ بِذَاتِهِ ؟
 (لِيُسْ مَعْنَى زائِدًا عَلَى ذَاتِهِ) ، بَلْ ذَاتِهِ هِيَ عِلْمُهُ بِذَاتِهِ ؟
 وَعِلْمُهُ بِذَاتِهِ) هُوَ ذَاتِهِ ، تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ إِنْ أُمْكِنَهُ هُوَ أَنْ
 يَعْلَمُ ذَاتِهِ ، فَلَيُسْ ذَلِكُ الْعِلْمُ الَّذِي عُلِّمَ بِهِ ذَاتِهِ مَعْنَىً زائِدًا
 عَلَى ذَاتِهِ ، بَلْ هُوَ هُوَ ! فَرَأَى أَنَّ التَّشْبِيهَ بِهِ مِنْ صفات
 الْإِيجَابِ ، هُوَ أَنْ يَعْلَمُهُ فَقَطْ دُونَ أَنْ يُشْرِكَ بِذَلِكَ شَيْئًا
 مِنْ صفات الْأَجْسَامِ ؟ فَأَخْذَ نَفْسَهُ بِذَلِكَ .

وَأَمَا صفات السُّلَبِ ، فَإِنَّهَا كُلُّها راجعةٌ إِلَى التَّنْزِهِ عَنِ
 الْجَسَمِيَّةِ ؛ فَيُجْعَلُ يُطْرَحُ أَوْصافُ الْجَسَمِيَّةِ عَنِ ذَاتِهِ . وَكَانَ قَدْ
 أَطْرَحَ مِنْهَا كَثِيرًا فِي رِيَاضَتِهِ الْمُتَقْدِمَةِ الَّتِي كَانَ يَنْحُوُ بِهَا التَّشْبِيهُ
 بِالْأَجْسَامِ السَّهَوِيَّةِ . إِلَّا أَنَّهُ أَبْقَى مِنْهَا بِقَيْا (كَثِيرَة) :
 كَحْرَكَةُ الْاسْتِدَارَةِ - وَالْحَرْكَةُ مِنْ أَخْصِ صفات الْأَجْسَامِ -
 وَكَالاعْتِنَاءِ بِأَمْرِ الْحَيْوَانِ وَالْبَنَاتِ وَالرَّجُمَةِ لَهَا ، وَالْاهْتِمَامُ
 بِإِزَالَةِ عَوَاقِبِهَا . فَإِنْ هَذِهِ أَيْضًا مِنْ صفات الْأَجْسَامِ ، إِذ
 لَا يَرِاهَا أَوْلَأَ أَلَا بِقُوَّةِ (هِيَ) جَسَانِيَّةٍ ، ثُمَّ يَكْدُحُ فِي أَمْرِهَا
 بِقُوَّةِ جَسَانِيَّةٍ أَيْضًا . فَأَخْذَ فِي طَرْحِ ذَلِكَ كُلَّهُ عَنِ نَفْسِهِ ، إِذ

هي بجملتها مما لا يليق بهذه الحالة التي يطلبها الآن . وما زال
 يقتصر على السكون في قصر مغارته مطرقاً ، غاضباً بصره ،
 معرضًا عن جميع المحسوسات والقوى الجسمانية ، مجتمع المم
 وال فكرة في الموجود الواجب وحده دون شركة ؟ فتى
 سمح لخياله سانح سواه ، طرده عن خياله جهده ، ودافعة
 وراض نفسه على ذلك ، ودأب فيه مدة طويلة ، بحيث تمر
 عليه عدة أيام لا يتغذى فيها ولا يتحرك . وفي خلال شدة
 مواجهته هذه ربما كانت ثغيب عن ذكره وفكرة جميع
 الذوات ^(١) إلا ذاته ، فإنها كانت لا تغيب عنه في وقت
 استغراقه مشاهدة الموجود (الأول) الحق الواجب الوجود .
 فكان يسوء ذلك ، ويعلم أنه شوب في المشاهدة المضمة ،
 وشركة في الملاحظة . وما زال يطلب الفناء عن نفسه
 والإخلاص في مشاهدة الحق ، حتى تأتي له ذلك ، وغابت
 عن ذكره وفكرة السماوات والأرض وما بينها ، وبجميع
 الصور الروحانية والقوى الجسمانية ، وبجميع القوى المفارقة
 للمواد ، و [التي] هي الذوات العارفة بال موجود ،
 وغابت ذاته في جملة [ذلك] الذوات ، وتلاشى الكل
 واضمحل ، وصار هباءً متثوراً ، ولم يبق إلا الواحد

(١) في ط : الأشياء

الحق الموجود الثابت الوجود . او هو يقول بقوله الذي ليس
 معنى زائداً على ذاته : « لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ؟ إِلَهٌ أَلَوْحَدٌ
 الْقَهَّارٌ ! »^(۱) ففهم كلامه ، (وسمع نداءه) ولم يمنعه عن فهمه
 كونه لا يعرف الكلام ، ولا يتكلم . واستغرق في حاليه
 هذه وشاهد مالا عين رأت ولا أذن سمعت ، ولا خطر
 على قلب بشر . فلا يعلق قلبك^(۲) بوصف أمر لم يخطر على
 قلب بشر ، فإن كثيراً من الأمور التي قد تخطر على قلوب
 البشر يتغدر وصفها ، فكيف بأمر لا سبيل إلى خطوره
 على القلب ، ولا هو من عالمه ولا من طوره ! ؟ ولست أعني
 بالقلب جسم القلب ، ولا الروح التي في تجويفه ، بل أعني
 صورة تلك الروح الفائضة بقوتها على بدن الإنسان ، فإن
 كل واحد من هذه الثلاثة قد يقال له « قلب » و [لكن]
 لا سبيل لخطور ذلك الأمر على واحد من هذه الثلاثة ،
 ولا يتأتى التعبير إلا عمما خطر عليها . ومن رام التعبير عن
 تلك الحال ، فقد رام مستحيلاً وهو بنزلة من يريد أن
 يذوق الألوان المصبوبة من حيث هي ألوان ، ويطلب أن
 يكون السواد مثلاً حلوأ أو حامضاً . لكننا ، مع ذلك ،
 لا نخليك عن إشارات نومي بها إلى ما شاهده من عجائب

(۱) قرآن كريم : سورة إبراهيم ، الآية ۴۸ (۲) في ط : بالك

ذلك المقام ، على سبيل ضرب المثل ، لا على سبيل قرع باب الحقيقة ، إذ لا سبيل إلى التحقيق بها في ذلك المقام إلا بالوصول إليه .

فأصبح الآن بسم قلبك ، وحدق ببصر عقلك إلى ما أشير به إليه ، لعلك أن تجد منه هدياً يلقيك على جادة الطريق ! وشرطى عليك أن لا تطلب مني في هذا الوقت مزيد بيان بالمشاهدة على ما أودعه هذه الأوراق ، فإن المجال ضيق ، والتحكيم بالألفاظ على أمر ليس من شأنه أن يلفظ به خطر ،

فأقول : إنه لما فني عن ذاته وعن جميع النوات (١) ولم ير في الوجود إلا الواحد (الحي) القيوم ، وشاهد ما شاهد ، ثم عاد إلى ملاحظة الأغيار عندما أفاق من حاله تلك التي هي شبيهة بالسكر ، خطر بباله أنه لا ذات له يغاير بها ذات الحق (تعالى) ، وأن حقيقة ذاته هي ذات الحق ، وأن الشيء الذي كان يظن أولاً أنه ذاته المغايرة لذات الحق ، ليس شيئاً في الحقيقة ، بل ليس ثم شيء إلا ذات الحق ، وأن ذلك بمنزلة نور الشمس الذي يقع على الأجسام الكثيفة (فترة) يظهر فيها . فإنه وإن نسب إلى الجسم الذي ظهر

(١) في ط : اللذات

فيه ، فليس هو في الحقيقة شيئاً سوى نور الشمس . وإن
 زال ذلك الجسم ، زال نوره ، وبقي نور الشمس بحاله^(١)
 لم ينقص عند حضور ذلك الجسم ولم يزد عند مغيبه . ومتى
 حدث جسم يصلح لقبول ذلك النور ، قبله ، فإذا عدم
 الجسم ذلك القبول ، ولم يكن له معنى ، وتفويت عنده هذا
 الظن بما قد كان بان له من أن ذات الحق ، عز وجل ، لا
 تكثير بوجه من الوجوه ، وأن علمه بذاته ، هو ذاته بعينها .
 فلزم عنده من هذا أنَّ من حصلَ عنده العلم بذاته ، فقد
 حصلت عنده ذاته ، وقد كان حصل عنده العلم فحصلت عنده
 الذات . وهذه الذات لا تحصل إلا عند ذاتها ، ونفس حصولها
 هو الذات ؟ فإذاً هو الذات بعينها . وكذلك جميع الذوات
 المفارقة للمادة العارفة بتلك الذات الحقة التي كان يراها
 أولاً كثيرة ، وصارت عنده بهذا الظن شيئاً واحداً . وكادت
 هذه الشبهة ترسخ في نفسه لو لأن تداركه الله برحمته وتللافه
 بهدايته : فعلم أن هذه الشبهة إنما ثارت عنده من بقائها
 ظلمة الأجسام ، وكدورة المحسوسات . فإنَّ الكثير
 والقليل والواحد والوحدة ، والجمع والاجتماع ، والافتراق ،

(١) في ط : بحسبه

هي كلها من صفات الأجسام ، وتلك الذوات المفارقة العارفة
 بذات الحق ، عز وجل ، لبراءتها عن المادة ، لا يجحب أن يقال
 إنها كثيرة ، ولا واحد . لأن الكثرة إنما هي مغايرة الذوات
 بعضها البعض ، والواحدة أيضاً لا تكون إلا بالاتصال ^(١) .
 ولا يفهم شيء من ذلك إلا في المعاني المركبة المتلبسة بالمادة .
 غير أن العبارة في هذا الموضوع قد تضيق جداً لأنك إن عبرت
 عن تلك الذوات المفارقة بصيغة الجمجم حسب لفظنا هذا ،
 أو هم ذلك معنى الكثرة فيها ، وهي بريئة عن الكثرة . وإن
 أنت عبرت بصيغة الإفراد ، أو هم (ذلك) معنى الاتحاد ،
 وهو مستحبيل عليها ^(٢) . وكأني بن يقف على هذا الموضوع
 من الخفافيش الذين ظلم الشّمس في أعينهم يتحرك في
 سلسلة جنونه ، ويقول : لقد أفرطت في تدقيقك حتى
 أنك (قد) انخلعت عن غريرة العقلاء ، وأطّرحت حكم
 المعقول ، فإن من أحكام العقل أن الشيء إما واحد
 وإما كثير ، فليتهد في غلوائه ، وليسك من غرب
 لسانه ، وليتهم نفسه ، وليعتبر بالعالم المحسوس الحسيسين
 الذي هو بين أطباقه بنحو ما اعتبر به « حبي بن بقظان »

(١) في ط : الاتحاد (٢) في ط : فيها

حيث كات ينظر فيه بنظر [آخر] فيراه (كثيراً) كثرة
 لا تمحض ، ولا تدخل تحت حد ، ثم ينظر [فيه] بنظر آخر ،
 فيراه واحداً . وتقى في ذلك متعددًا ، ولم يمكنه أن يقطع عليه
 بأحد الوصفين دون الآخر . هذا ، فالعالم المحسوس منشوء
 الجم والإفراد ^(١) ، وفيه تفهم حقيقته وفيه الانقسام
 والاتصال ، والتحيز والغاية ، والاتفاق والاختلاف ، مما
 ظنه بالعالم الإلهي الذي لا يقال فيه كلّ ولا بعض ، ولا
 ينطق في أمره بلفظ من الألفاظ المسموعة ، إلاّ وتوهم فيه
 شيء على خلاف الحقيقة ، فلا يعرفه إلاّ من شاهده ؛ ولا
 تثبت حقيقته ، إلاّ عند من حصل فيه . وأما قوله : « حتى
 انخلعتَ عن غريرة العقلاء ، واطرحتَ حكمَ العقول »
 فنحن نسلّم له ذلك ، ونتركه مع عقله وعقلاته ، فإن العقل
 الذي يعنيه هو وأمثاله ، إنما هو القوة الناطقة التي تتصفح
 أشخاص الموجودات المحسوسة ، وتفتنص منها المعنى الكلبي .
 والعقلاء الذين يعنونهم ، هم ينظرون بهذا النظر ؛ والنط الذي
 كلامنا فيه فوق هذا كله ، فليس دعوه سمعه من لا يعرف

(١) وردت هذه الجملة في ع : وهذا العالم المحسوس منشأ الجم
والأفراد .

سوى المحسوسات وكلياتها ، وليرجع إلى فريقه الذين
«يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا . وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ
مُعْرِضُونَ»^(١) .

فإن كنت من يقنع بهذا النوع من التلويج والإشارة إلى
ما في العالم الإلهي ، ولا تحمل ألفاظنا (من المعاني على) ما جرت
العادة (بها) في تحميلها إيمان ، فتحزن نزيدك شيئاً مما شاهدته
«محيى بن يقظان» في مقام (أولي) الصدق الذي تقدم ذكره ،
فتقول :

إنه بعد الاستغراق المض ، والفناء التام ، وحقيقة
الوصول ، شاهد للملك الأعلى ، الذي لا جسم له ، ورأى ذاتاً
بريئة عن المادة ، ليست هي ذات الواحد الحق ، ولا هي نفس
نفس الملك ، ولا هي غيرهما ؛ وكأنها صورة الشمس التي
تظهر في مرآة من المرائي الصقيقة ، فإنها ليست هي الشمس ولا
المراة ولا هي غيرهما . ورأى لذات ذلك الملك المفارقة من
الكمال والبهاء والحسن ، ما يعظم عن أن يوصف بلسان ،
ويدق عن أن يكسى بحرف أو صوت ، ورآه في غاية
من اللذة والسرور ، والغبطة والفرح ، بشهادته ذات الحق
جل جلاله .

(١) قرآن كريم : «سورة الروم» الآية ٧

وشاهد أيضاً للملك الذي يليه ، وهو فلك الكواكب
 الشابة ، ذاتاً بريئة عن المادة أيضاً ، ليست هي ذات
 الواحد الحق ، ولا ذات الملك الأعلى المفارقة ، ولا
 نفسه ، ولا هي غيرها . وكأنها صورة الشمس التي
 تظهر في مرآة قد انعكست إلية الصورة من مرآة
 أخرى مقابلة للشمس ، ورأى هذه الذات أيضاً من
 البهاء والحسن واللذة مثل ما رأى لتلك التي للملك الأعلى .
 وشاهد أيضاً للملك الذي يلي هذا ، وهو فلك زحل ،
 ذاتاً مفارقة للمادة ، ليست هي شيئاً من الذوات التي
 شاهدها قبله ^(١) ولا هي غيرها ؛ وكأنها صورة الشمس
 التي تظهر في مرآة قد انعكست إلية الصورة من مرآة ^(٢)
 مقابلة للشمس (مرآة) ؛ ورأى هذه الذات أيضاً
 مثل ما رأى لما قبلها من البهاء واللذة . وما زال يشاهد
 لكل فلك ذاتاً مفارقة بريئة عن المادة ، ليست هي شيئاً من
 الذوات التي قبلها ، ولا هي غيرها ، وكأنها صورة الشمس
 التي تعكس من مرآة على مرآة ، على رُتب مرتبة بحسب

(١) في ط : التي شاهد قبلها (٢) في ط : وكأنها صورة الشمس
 التي تظهر في مرآة قد انعكست إلية الصورة من مرآة قد انعكست
 إلية الصورة من مرآة مقابلة للشمس .

ترتيب الأفلاك . وشاهد لكل ذات من هذه النوات من
 الحسن والبهاء ، واللذة والفرح ، ما لا عين رأت ، ولا أذن
 سمعت ، ولا خطر على قلب بشر ؛ إلى أن انتهى إلى عالم الكون
 والفساد ، وهو جميعه حشو فلك القمر . فرأى له ذاتاً
 بريئة عن المادة ليست شيئاً من النوات التي شاهدها قبلها ،
 ولا هي سواها . ولم هذه الذات سبعون ألف وجه ، في
 كل وجه سبعون ألف فم ، في كل فم سبعون ألف لسان ،
 يسبح بها ذات الواحد الحق ، ويقدسها ويمجدها ، لا يفتر ؛
 ورأى لهذه الذات ، التي توحّم فيها الكثرة وليست كثيرة ،
 من الكمال واللذة ، مثل الذي رأاه لما قبلها . وكان هذه
 الذات صورة الشمس التي نظر في ماء متجرج ، قد انعكست
 إليها الصورة من آخر المرايا التي انتهى إليها الانعكاس على
 الترتيب المتقدم من المرأة الأولى التي قابلت الشمس بعينها ،
 ثم شاهد لنفسه ذاتاً مفارقة ، لو جاز أن تبعض ذات السبعين
 ألف وجه ، لقلنا إنها بعضها . ولو لا أن هذه الذات حدثت
 بعد أن لم تكن ، لقلنا إنها هي ! ولو لا اختصاصها بيده عز
 حدوته ، لقلنا إنها لم تحدث ! وشاهد في هذه الرتبة ذواتاً ،
 مثل ذاته ، لأجسام ^(١) كانت ثم اضمحلت ، ول أجسام ^(١) لم

(١) في ط : لأبدان كانت .

نَزَلَ مَعَهُ فِي الْوِجُودِ، وَهِيَ مِنَ الْكُثُرَةِ (يَفِي حَدَّ) بِحِيثُ
 لَا تَنْتَاهِي إِنْ جَازَ أَنْ يَقُولَ لَهَا كَثِيرَةٌ، أَوْ هِيَ كُلُّهَا مُتَحِدَةٌ^(١)
 إِنْ جَازَ أَنْ يَقُولَ لَهَا وَاحِدَةٌ . وَرَأَى لِذَاتِهِ وَلِتَلْكَ الدَّوَاتِ
 الَّتِي فِي رِتبَتِهِ مِنَ الْحَسْنِ وَالْبَهَاءِ وَالْمَذَّدِ غَيْرِ المُتَنَاهِيَّةِ، (مَا لَا
 عَيْنَ رَأَتْ وَلَا أَذْنَ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)، وَلَا
 يَصْفِهُ الْوَاصِفُونَ، وَلَا يَعْقِلُهُ إِلَّا الْوَاصِلُونَ^(٢) الْمَارِفُونَ^(٣) .
 وَشَاهَدَ دَوَاتِهِ كَثِيرَةً مُغَارِقَةً لِلْمَادَةِ كَانَهَا صَرَايَا صَدَّهَا،
 قَدْرَاتٍ^(٤) عَلَيْهَا الْخَبْثُ، وَهِيَ مَعَ ذَلِكَ مُسْتَدِيرَةً لِلْمَرَايَا
 الصَّفِيلَةِ الَّتِي ارْتَسَمَتْ فِيهَا صُورَةُ الشَّمْسِ، وَمُولِيَّةُ عَنْهَا
 بُوْجُوهُهَا، وَرَأَى لَهُذِهِ الدَّوَاتِ مِنَ الْقَبْحِ وَالنَّقْصِ مَا لَمْ يَقُمْ قَطْ
 بِيَالِهِ؛ وَرَأَاهَا فِي آلَامٍ لَا تَنْفَضِيَّ، وَحَسَرَاتٍ لَا تَنْجِيَّ؛ قَدْ
 أَحَاطَ بِهَا سَرَادِقُ العَذَابِ، وَأَحْرَقَتْهَا نَارُ الْحِجَابِ، وَنَسَرَتْ
 بِنَاسِيرِ بَيْنَ الْإِنْزَاعَاجِ وَالْإِنْجِذَابِ . وَشَاهَدَ هَنَّـا دَوَاتِهِ سَوْيًا
 هَذِهِ الْمَعْذِيَّةِ تَلُوحُ شَمْ نَضْمِحَلُ، وَتَنْعَقِدُ شَمْ تَنْجِلُ، فَقَبَّتْ فِيهَا

(١) فِي طِّيقٍ وَاحِدٍ (٢) الْوَاصِلُونَ: رَاجِمُ الْمَنْقَذِ، ص ١٣٤
 ح ١، ط ٣٠ (٣) الْمَارِفُونَ: مِنْ أَشْهَدِهِ الرَّبُّ عَلَيْهِ،
 وَظَهَرَتِ الْأَحْوَالُ عَلَى نَفْسِهِ . وَقَدْ عَقَدَ ابْنُ سِينَا فِي كِتَابِ الْإِشَارَاتِ
 فَصَلَّأَ مَهَارًا فِي مَقَامَاتِ الْمَارِفِينَ افْتَقَسَ ابْنُ طَفِيلٍ مِنْهُ فَقَرَأَ فِي جَسْتَهِلِ
 هَذَا الْكِتَابَ . (٤) رَانَ: أَشْتَدَّ

وأنعم النظر إلٰيها ، فرأى هولاً عظيماً وخطباً جسيماً ، وخلقاً
 حثيثاً ، وأحكاماً بليغة^(١) ، ونسوية ونفخاً^(٢) وإنشأ
 ونسخاً^(٣) فما هو إلٰا أن ثبت قليلاً ، فعادت إلٰيْه حواسه ،
 وتنبه من حاله تلك التي كانت شبيهة بالغشي ، وزلت قدمه
 عن ذلك المقام ، ولاح له العالم المحسوس ، وغاب عنه العالم
 الإلهي : إذ لم يكن اجتماعها في حال واحدة ، كضررين ،
 إن أرضيت إحداهمَا أُسْخَطَتُ الآخرى ، فإن قلت : يظهر مما
 حكّيَتْهُ من هذه المشاهدة ، أن النّوافر المفارقة إنْ كانت
 لجسم دائم الوجود لا يفسد ، كالأنفلات ، كانت هي دائمة
 الوجود ؛ وإن كانت لجسم يؤول إلى الفساد ، كالحيوان
 الناطق ، فسدت هي وأضحت وتلاشت ، حسبما مثلت به في
 صرایا الانعکاس ، فإنَّ الصورة لاثبات لها إلٰا بثبات
 المرأة ، فإذا فسدت المرأة (صح فساد الصورة و) أضحت
 هي ؟ فأقول لك : ما أمرع ما نسبت العهد ، وحلت عن
 عن الرابط ! لم نقدم إلٰيك أنَّ مجال العبارة هنا ضيق ، وأن

(١) في ط : وإن حكمًا بليغاً (٢) إشارة لللّامية الكريمة : « فإذا
 سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي » (٣) في ط : وفسخاً .
 الإنماء : إيجاد الشيء الذي يكون مسبوقاً بإادة ومدة . والنسخ
 في اللغة : الإزالة والنقل والتبدل والرفع ، يقال : نسخَ الشمس
 الظل ، أي أزالته .

الألفاظ على كل (حال) تُوهم غير الحقيقة ! وذلك الذي
توهنت إِنَّا أو قمك فيه ، أَنْ جعلت المثال والمثل به على
حكم واحد من جميع الوجوه . ولا ينبغي أن يُفعل ذلك في
أصناف المخاطبات المعتادة ، فكيف ها هنا والشمس ونورها ،
وصورتها وتشكلها ^(١) ، والمرايا والصور الحاصلة فيها ، كلها
أمور غير مفارقة للأجسام ، ولا قوام لها إِلا بها وفيها ؟ فلذلك
افتقرت في وجودها إِليها وبطلت بطلانها .

وأما النوات الإلهية ، والأرواح الربانية ، فإنها كلها
بريئة عن الأجسام ولو احقرها ومنزهة غاية التزييه عنها ،
ولا ارتباط ولا تعلق لها بها ، وسواء بالإضافة إِليها بطلان
الأجسام أو ثبوتها ، ووجودها أو عدمها ؛ وإنما ارتباطها
(وتعلقها) بذات الواحد الحق الموجود الواجب الوجود ،
الذي هو أولها ومبدؤها وسببها وموجدها ، وهو يعطيها
الدوم ويمدها بالبقاء والتسرمد ؛ ولا حاجة بها ؛ بل الأجسام
محتاجة إِليها . ولو جاز عدمها لعدمت الأجسام فـ ^{فإنها} (هي)
مبادئها ، كما أنه لو جاز أن تعدد ذات الواحد الحق - تعالى
وتقدس عن ذلك ؟ لا إِله إِلا هو ! - لعدمت هذه النوات
كلها ، ولعدمت الأجسام ، ولعدم العالم الحسي بأسره ، ولم يبق

(١) في ط : شكلها

مُوجُودٌ ، إِذَا كُلُّ مُرْتَبَطٍ بِعُضُّهِ بِعُضٍ . وَالْعَالَمُ الْمَحْسُوسُ ،
وَإِنْ كَانَ تَابِعًا لِلْعَالَمِ الْأَلْهَى ، شَبِيهُ الظُّلْمَلُ لَهُ ؛ وَالْعَالَمُ الْأَلْهَى
مُسْتَقْنَعٌ عَنْهُ (وَبِرِّيَّهُ مِنْهُ) فَإِنَّهُ مَعَ ذَلِكَ (قَدْ) يُسْتَحْيِلُ فَرْضُ
عَدْمِهِ ، إِذَا هُوَ لَا حَالَةٌ تَابَعٌ لِلْعَالَمِ الْأَلْهَى ؛ وَإِنَّا فَسَادُهُ أَنْ
يُبَدِّلَ ، لَا أَنْ يَعْدُمَ بِالْجَمْلَةِ ، وَبِذَلِكَ نُطِقَ الْكِتَابُ الْعَزِيزُ حِيثَا
وَقَمَ هَذَا الْمَعْنَى فِي تَغْيِيرِ الْجَبَالِ وَتَصْيِيرِهَا كَالْعِنَّ (١) وَالنَّاسُ
كَالْفَرَاشُ ، وَتَكْوِيرُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ، وَتَفْجِيرُ الْبَحَارِ يَوْمَ تَبَدِّلُ
الْأَرْضُ غَيْرُ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ .

* * *

فَهَذَا الْقَدْرُ (هُوَ) الَّذِي أَمْكَنَنِي إِلَآنَ أَشِيرُ إِلَيْكَ بِهِ
فِيهَا شَاهِدُهُ «مُحَمَّدُ بْنُ يَقْظَانَ» فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ الْكَرِيمِ فَلَا تَنْتَمِسُ
إِلَيْهِ مِنْ جَهَةِ الْأَلْفَاظِ ، فَإِنْ ذَلِكَ كَالْمُتَعَذْرُ .

مَقَامُ فَبْرُهَمِيِّ بْنِ يَقْظَانَ

وَأَمَا عَمَامُ خَبْرَهُ - فَسَأَنْتُلُوهُ عَلَيْكَ (إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى) :
وَهُوَ أَنَّهُ لَمَّا عَادَ إِلَى الْعَالَمِ الْمَحْسُوسِ ، (وَذَلِكَ) بَعْدَ جُولَانِهِ
حِيثَ جَالَ ، سَئَمَ تَكَالِيفَ الْحَيَاةِ (الْدُّنْيَا) ، وَاشْتَدَ شُوقُهُ إِلَى
الْحَيَاةِ الْقَصْوَى ؛ فَجَعَلَ يَطْلَبُ الْعُودَ إِلَى (ذَلِكَ) الْمَقَامِ بِالنِّحْوِ
الَّذِي طَلَبَهُ أَوْلَأَ حَتَّى وَصَلَ إِلَيْهِ بِأَيْسَرِ مِنَ السَّعْيِ الَّذِي وَصَلَ

(١) العِنَّ : الصَّوْفُ

به أولاً ، ودام فيه ثانيةً مدةً أطول من الأولى . ثم عاد
 إلى عالم الحس . ثم تكفل الوصول إلى مقامه بعد ذلك
 فكان أيسر عليه من الأولى والثانية و كان دوامه أطول .
 وما زال الوصول إلى ذلك المقام الـكـرـيم يـزـيدـ عليه سهولة ،
 والدوام يـزـيدـ فيه طـلـاً بـعـدـ مـدـةـ ، حتى صـارـ بـحـيـثـ يـصـلـ إـلـيـهـ
 متى شـاءـ ، ولا يـنـفـصـلـ عـنـهـ إـلـاـ مـتـىـ شـاءـ ؛ فـكـانـ يـلـازـمـ مقـامـهـ
 ذـلـكـ ، وـلـاـ يـنـشـيـ عـنـهـ إـلـاـ لـضـرـورـةـ بـدـنـهـ الـتـيـ كـانـ قد قـلـلـهـ ،
 حتى كـانـ ^(١) لا يـوجـدـ أـقـلـ مـنـهـ . وـهـوـ فيـ ذـلـكـ كـلـهـ يـتـمـنـيـ أنـ
 يـرـيـحـهـ اللهـ (ـعـزـ وـجـلـ) مـنـ كـلـ بـدـنـهـ الـذـيـ يـدـعـوهـ إـلـىـ مـفـارـقـةـ
 (ـمـقـامـهـ) ذـلـكـ ، فـيـتـخـلـصـ إـلـىـ لـذـتـهـ تـخـلـصـاـ دـائـيـاـ ، وـيـبـرـأـ عـمـاـ
 يـجـدهـ مـنـ الـأـلـمـعـنـدـ الـإـعـراـضـ عـنـ مـقـامـهـ ذـلـكـ إـلـىـ ضـرـورـةـ الـبـدـنـ .
 وـبـقـىـ عـلـىـ حـالـتـهـ تـلـكـ حـتـىـ أـنـافـ عـلـىـ سـبـعـةـ أـسـابـيعـ مـنـ مـنـشـئـهـ
 وـذـلـكـ خـمـسـونـ عـامـاـ . وـحـيـنـئـذـ اـتـقـفتـ لـهـ صـحـبـةـ أـسـالـ وـكـانـ
 مـنـ قـصـتهـ مـعـهـ مـاـ يـأـتـيـ ذـكـرـهـ بـعـدـ هـذـاـ إـنـ شـاءـ اللهـ (ـتـعـالـيـ)
 قـصـةـ - لـوـدـانـ وـأـلـ

ذـكـرـواـ :ـ آـنـ (ـجـزـيـرـةـ قـرـيـبـةـ مـنـ) الـجـزـيـرـةـ الـتـيـ وـلـدـ بـهـاـ
 حـيـجـيـ بـقـطـانـ عـلـىـ أـحـدـ الـقـوـلـيـنـ الـمـخـلـفـيـنـ فـيـ صـفـةـ مـبـدـئـهـ ،
 اـنـقـلـتـ إـلـيـهـاـ مـلـةـ مـنـ الـمـلـلـ الصـحـيـحـةـ الـمـأـخـوذـةـ عـنـ بـعـضـ الـأـنـبـيـاءـ

(١) في ط: كاد

المتقدمين ، صلوات الله عليهم . و كانت ملة محاكية لجميع
 الموجودات الحقيقة بالأمثال المضروبة التي تعطي خيالات
 تلك الأشياء ، و ثبتت رسومها في النقوس ، حسبما جرت به
 العادة في مخاطبة الجمهور ؛ فما زالت تلك الملة تنتشر بتلك
 الجزيرة و تقود و تظاهر ، حتى قام بها ملوكها و جل الناس على التزامها .
 وكان قد نشأ بتلك الجزيرة فتيان من أهل الفضل والرغبة
 في الخير يسمى أحدهم ، أساند والآخر سهوان فتلقيا تلك الملة
 و قبلها أحسن قبول ، وأخذوا على أنفسها بالتزام جميع
 شرائعها و المراقبة على جميع أعمالها ، و اصطحبوا على ذلك . و كانا
 يتلقيان في بعض الأوقات فيما ورد من ألفاظ تلك الشريعة
 في صفة الله عز وجل وملائكته ، وصفات المعاد والثواب
 والعذاب . فأما أسال^(١) [منها] فكان أشد غوصاً على الباطن ،
 وأكثر عثوراً على المعاني الروحانية وأطعم في التأويل . وأما
 سهوان (صاحبها) فكان أكثر احتفاظاً بالظاهر ، وأشد
 بعداً عن التأويل ، وأوقف عن التصرف والتأمل ؛ وكلاهما
 مجده في الأعمال الظاهرة ، ومحاسبة النفس ، ومجاهدة الهوى .
 وكان في تلك الشريعة أقوال تحمل على العزلة والانفراد ، وتدل

(١) في ط : كل اسأل وردت بلفظ أبسال .

على أن الفوز والنجاة فيها ؛ وأقوال آخر تحمل على المعاشرة ؛
 و ملازمة الجماعة . فتتعلق أسال بطلب العزلة ، و رجح القول فيها
 لما كان في طباعه من دوام الفكرة ، و ملازمة العبرة ،
 والغوص على المعاني . وأكثر ما كان يتأتى له أمله من ذلك
 بالانفراد . و تتعلق سلامان بملازمة الجماعة ، و رجح القول فيها ،
 لما كان في طباعه من الجبن عن الفكرة والتصرف . فكانت
 ملازمه الجماعة عنده مما يدرأ الوسواس ، و يزيل الظنون
 المعترضة ، و يبعد من همزات الشياطين . و كان اختلافها
 في هذا الرأي سبب افتراقها .

و كان أسال قد سمع عن الجزيرة التي ذكر أن حي بن
 يقطن تكون بها وعرف ما بها من الخصب والمرافق والهواء
 المعunal ، و أن الانفراد بها يتآتى للتمسها ؛ فأجمع على أن
 يرتحل إليها ويعزل الناس بها بقية عمره . فجمع ما كان له
 من المال ، و أكثرى ببعضه من كيما تحمله إلى تلك الجزيرة ،
 و فرق باقيه على المساكين ، و ودع صاحبه سوان وركب
 متن البحر ؛ فحمله الملاحون إلى تلك الجزيرة ، و وضعوه
 بساحلها ، و انفصلوا عنها . فبقي أسال بتلك الجزيرة يعبد الله
 عز وجل ، و يعظمه و يقدسه ، و يفكر في أسمائه الحسنى وصفاته

العليا ؟ فلا ينقطع خاطره ، ولا تكدر فكرته . وإذا احتاج
 إلى الغذاء تناول من ثروات تلك الجزيرة وصيدها ما يسد (به)
 جوعه . وأقام على تلك الحال مدة هو في أتم غبطة وأعظم
 أنس بمناجاة ربه . وكان كل يوم يشاهد من ألطافه ومزايا
 تحفه وتيسيره عليه في مطلبه وغذائه ، ما يثبت يقينه ويقر
 عينه . وكان في تلك المدة ^(١) حبي بن يقطان شديد الاستغرار
 في مقاماته الكريمة ؛ فكان لا يبرح عن مغارته إلا مرة في
 الأسبوع لتناول ما ستحج من الغذاء ، فلذلك لم يعثر عليه أسال
 بأول وهلة ، بل كان يتطوف بأكتاف تلك الجزيرة ، ويسير
 في أرجائها : فلا يرى إنسيناً ولا يشاهد أثراً ، فيزيد بذلك
 أنسه وتنبسط نفسه ، لما كان قد عزم عليه من التناهي في
 طلب العزلة والانفراد ، إلى أن اتفق في بعض (تلك) الأوقات
 أن خرج حبي بن يقطان لالتماس غذائه وأسال قد ألم بتلك
 الجهة فوقع بصر ^(٢) كل واحد منها على الآخر .

فاما أسال فلم يشك أنه من العباد المنقطعين ، وصل إلى
 تلك الجزيرة لطلب العزلة عن الناس كما وصل هو إليها .
 فخشى إن هو تعرض له وتعرف به ، أن يكون ذلك سبباً

(١) في ط : الجزيرة (٢) في ط : عين

لفساد حاله وعائقاً بينه وبين أمله . وأما حبيبي بقطان فلم يدر
ما هو ، لأنَّه لم يره على صورة شيءٍ من الحيوانات التي كان قد
عاينها قبيل ذلك . وكان عليه مدرعة سوداء من شعر وصوف ،
فظن أنها لباس طبيعي . فوقف يتعجب منه ملياً . وولى
أسال هارباً منه خيفة أن يشغله عن حاله ، فاقتفي حبيبي بن بقطان
أشهر لما كان في طباعه من البحث عن حقائق الأشياء .
فلا رأه يشتت في المهرب ، خنس عنه وتوارى له ، حتى ظن
أسال أنه قد انصرف عنه وتباعد من تلك الجهة . فشرع
أسال في الصلاة والقراءة ، والدعاء والبكاء ، والتضرع
والتواجد ، حتى شغله ذلك عن كل شيءٍ . فجعل حبيبي بن بقطان
يتقرَّب منه قليلاً قليلاً ، وأسال لا يشعر به حتى دنا منه بحيث
يسمع قراءته وتسبيحه ، ويشاهد خضوعه وبكاءه . فسمع
صوتاً حسناً وحرفاً منظمة ، لم يهد مثلها من شيءٍ من أصناف
الحيوان ؛ ونظر إلى أشكاله وتخطيطه فرأه على صورته ،
وتبين له أن المدرعة التي عليه ليست جلداً طبيعياً ، وإنما هي
لباس متخذ مثل لباسه هو . ولما رأى حسن خشوعه والتضرع
وبكائه ، لم يشك في أنه من الذوات العارفة بالحق ؛ فتشوق

إِلَيْهِ وَأَرَادَ أَنْ يُرَى مَا عِنْدَهُ، وَمَا الَّذِي أَوْجَبَ بِكَاءَهُ
 (وَنَصْرَعَهُ)؛ فَزَادَ فِي الدُّنُونِ مِنْهُ حَتَّى أَحْسَنَ بِهِ اسْأَالًا؛ فَاشْتَدَ
 فِي الْعَدُوِّ، وَاشْتَدَّ حَمْبِيَّةُ بَقْطَانٍ فِي أُثْرِهِ، حَتَّى التَّحَقَّبَ بِهِ — لِمَا
 كَانَ أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْبُسْطَةِ فِي الْعِلْمِ وَالْجَسْمِ — فَالْتَّزَمَهُ
 وَقَبضَ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَكُنْهُ مِنَ الْبَرَاحِ . فَلِمَ نَظَرَ إِلَيْهِ اسْأَالًا وَهُوَ
 مَكْتَسِ بِمَحْلُودِ الْحَيَّانَاتِ ذُواتِ الْأَوْبَارِ، وَشَعْرُهُ قَدْ طَالَ حَتَّى
 جَلَلَ كَثِيرًا مِنْهُ، وَرَأَى مَا عِنْدَهُ مِنْ سُرْعَةِ الْخَضْرِ وَقُوَّةِ الْبَطْشِ،
 فَرَقَ^(۱) مِنْهُ فَرَقًا شَدِيدًا، وَجَعَلَ يَسْتَعْطِفُهُ وَيَرْغُبُ إِلَيْهِ بِكَلامِ
 لَا يَفْهَمُهُ حَمْبِيَّ بَنِ بَقْطَانٍ وَلَا يَدْرِي مَا هُوَ؛ غَيْرَ أَنَّهُ [كَانَ] يَعْيَزُ
 فِيهِ شَمَائِلَ الْجَزْعِ . فَكَانَ يَوْنِسَهُ بِأَصْوَاتٍ كَانَ قَدْ تَعْلَمَهَا
 مِنْ بَعْضِ الْحَيَّانَاتِ، وَيَجْرِيُ يَدُهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَيَسْحِيُ أَعْطَافَهُ،
 وَيَتَمْلِقُ إِلَيْهِ، وَيَظْهَرُ الْبَشَرُ وَالْفَرَحُ بِهِ، حَتَّى سَكَنَ جَائِشُ
 اسْأَالَ وَعْلَمَ أَنَّهُ لَا يَرِيدُ بِهِ سُوءًا . وَكَانَ اسْأَالَ قَدِيمًا، لِجَبَتِهِ
 فِي عِلْمِ التَّأْوِيلِ، قَدْ تَعْلَمَ أَكْثَرُ الْأَلْسُنِ؛ وَمَهْرُ فِيهَا، فَيَجْعَلُ
 يَكْلُمُ حَمْبِيَّ بَنِ بَقْطَانٍ وَيَسْأَلُهُ عَنْ شَأْنِهِ بِكُلِّ لِسَانٍ يَعْلَمُهُ وَيَعْالِجُ
 إِفْهَامَهُ فَلَا يَسْتَطِيعُ، وَحَمْبِيَّ بَنِ بَقْطَانٍ فِي ذَلِكَ (كَلْهُ) يَتَعَجَّبُ
 مَا يَسْمَعُ وَلَا يَدْرِي مَا هُوَ [عَلَيْهِ] . غَيْرَ أَنَّهُ يَظْهَرُ لِهِ الْبَشَرُ

(۱) فَرَقٌ : خَافٌ

والقبول . فاستغرب كل واحد منها أمر صاحبه . وكان عند
 أحوال بقية من زاد كان قد استصحبه من الجزيرة المعمورة ،
 فقرَّ به إلى حبيبي بقطان فلم يدر ما هو ، لأنَّه لم يكن شاهده
 قبل ذلك . فأكل منه أحوال وأشار إليه ليأكل كل فكر حبيبي
 بقطان فيما كان عقد على نفسه ^(١) من الشروط في تناول الغذاء ،
 ولم يدرِّ أصل ذلك الشيء الذي قدم ما هو ، وهل يجوز له
 تناوله أم لا ! فامتنع عن الأكل . ولم ينزل أحوال يرغب إليه
 ويسْتُطِفُه ^(٢) . وقد كان أولع به حبيبي بقطان فخشى إن دام
 على امتناعه أن يوحشه ، فأقدم على ذلك الزاد وأكل منه .
 فلما ذاقه واستطابه بدا له سوء ما صنع من نقض عهوده في
 شرط الغذاء ، وندم على فعله ، وأراد الانفصال عن أحوال
 والإقبال على شأنه من طلب الرجوع إلى مقامه الكريم ، فلم
 ثُنَّاتْ له المشاهدة بسرعة . فرأى أن يقيم مع أحوال في عالم
 الحس حتى يقف على حقيقة شأنه ، ولا يبقى في نفسه (هو)
 نزوع إليه ، وينصرف بعد ذلك إلى مقامه دون أن يشغله
 شاغل . فالالتزام صحبة أحوال . ولما رأى أحوال أيضاً أنه
 لا يتكلم ، أمن من غواطله على دينه ، ورجا أن يعلمه الكلام

(١) في ط : ألزم نفسه (٢) في ط : ويسْتُطِفُه

والعلم والدين ، فينكون له بذلك أعظم (أجر) وزلفي عند الله . فشرع أـال في تعليمه الكلام أولاً بـأن كان يشيره إلى أعيان الموجودات ، وينطق باسمها ، ويكرر ذلك عليه ويحمله على النطق ، فينطـق بها مقتـنا بالـإشارة ، حتى علمـه الأسماء كلـها ، ودرجـه قليـلاً قليـلاً حتى تـكلـم في أقرب مـدة . فيجعل أـال يـسـأـله عن شـأنـه وـمنـأـين صـارـإـلى تـلـكـ الجـزـيرـةـ ، فـأـعـلـمـهـ حـبـيـبـيـ بـقـطـانـ أـنـهـ لـاـ يـدـرـيـ لـنـفـسـهـ اـبـتـداـءـ وـلـاـ أـبـأـ ولاـ أـمـأـ كـثـرـ منـ الـظـبـيـةـ الـتـيـ رـبـتـهـ ، وـوـصـفـ لـهـ شـأنـهـ كـلـهـ وـكـيـفـ تـرـقـيـ بـالـعـرـفـةـ ، حـتـىـ اـنـتـهـيـ إـلـىـ درـجـةـ الـوصـولـ . فـلـمـ سـمعـ أـسـالـ مـنـهـ وـصـفـ تـلـكـ الحـقـائـقـ وـالـذـوـاتـ المـفـارـقـةـ لـعـالـمـ الـحـسـ الـعـارـفـةـ بـذـاتـ الـحـقـ عـزـ وـجـلـ ، وـوـصـفـ لـهـ ذـاتـ الـحـقـ تـعـالـىـ وـجـلـ بـأـوـصـافـ الـحـسـنـيـ ، وـوـصـفـ لـهـ مـاـ أـمـكـنـهـ وـصـفـهـ مـاـ شـاهـدـهـ عـنـ الـوصـولـ مـنـ لـذـاتـ الـواـصـلـيـنـ وـآـلـمـ الـحـجـوـيـنـ ، لـمـ يـشـكـ أـالـ فيـ أـنـ جـمـيعـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ وـرـدـتـ فيـ شـرـبـعـتـهـ مـنـ أـمـرـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ ، وـمـلـائـكـتـهـ ، وـكـتبـهـ ، وـرـسـلـهـ ، وـالـيـوـمـ الـآـخـرـ ، وـجـنـتـهـ وـنـارـهـ ، هـيـ أـمـثـلـهـ هـذـهـ الـتـيـ شـاهـدـهـ حـبـيـبـيـ بـقـطـانـ ؟ـ فـاـنـفـتـحـ بـصـرـ قـلـبـهـ وـانـقـدـحـتـ نـارـ خـاطـرـهـ وـذـاطـبـقـ عـنـدـهـ الـمـعـقـولـ وـالـمـنـقـولـ ، وـقـرـبـتـ عـلـيـهـ طـرـقـ التـأـوـيلـ ،

ولم يبق عليه مشكل في الشرع إلا تبين (له) ، ولا مغلق إلا
انفتح ، ولا غامض إلا اتضَّح؛ وصار من أولي الألباب . وعند
ذلك نظر إلى محبى بن يقطانَ بعين التعظيم والتوقير ، وتحقق
عنه أنه من أولياء الله الذين لا خوفٌ عليهم ولا هم يحزنون .
فالالتزامَ خدمته والاقتداء به والأخذ بإشاراته فيما تعارض
عنه من الأعمال الشرعية التي كان قد تعلمها في ملةه .
وجعل محبى بن يقطان يستفسر عنه عن أمره و شأنه ، ف يجعل
أسأل يصف له شأن جزيرته وما فيها من العالم ، وكيف كانت
سيرهم قبل وصول الملة إليهم ، وكيف هي الآن بعد وصولها
(إليهم) ، ووصف له جميع ما ورد في الشريعة من وصف
العالم الإلهي ، والجنة والنار ، والبعث والنشور ، والمحشر
والحساب ، والميزان والصراط . ففهم محبى بن يقطان ذلك كلَّه
ولم ير فيه شيئاً على خلاف ما شاهده في مقامه السكريّم .
فعلم أنَّ الذي وصف ذلك وجاء به محقٌ في وصفه ، صادق
في قوله ، رسول من عند ربه ؟ فآمن به وصدقه وشهد برسالته .
ثم جعل يسأله عما جاء به من الفرائض ، ووضعه ^(١) من

(١) في ع : ووظفه

العبادات ؛ فوصف له الصلاة والزكاة ، والصيام والحج ،
وما أشبهها من الأعمال الظاهرة ؛ فتلقى ذلك والتزمه ، وأخذ
نفسه بادئه امثلاً للأمر الذي صح عنده صدق قائله . إِلَّا
أنه بقي في نفسه أمران كان يتعجب منها ولا يدرى وجه
الحكمة فيها :

أحددها . - لم يضرب هذا الرسول الأمثال للناس في
أكثر ما وصفه من أمر العالم الإلهي ، وأضرب عن المكاشفة
حتى وقع الناس في أمر عظيم من التجسيم ، واعتقاد أشياء في (١)
ذات الحق هو منزلة عنها وبرىء منها ؟ و كذلك في أمر
الثواب والعقاب !

والامر الآخر (٢) . - لم يقتصر على هذه الفرائض
وظائف العبادات وأباح الاختناء للأموال والتوسع في المآكل ،
حتى يفرغ الناس للاشتغال بالباطل ، والإعراض عن الحق ؟
وكان رأيه هو أن لا يتناول أحد شيئاً إلا ما يقيم به الرمق ؛
وأما الأموال فلم تكن عنده معنى . وكان يرى ما في الشرع
من الأحكام في أمر الأموال : كالزكاة وتشعيبها ، والبيوع
والربا والحدود والعقوبات ؛ فكان يستغرب ذلك كله ويراه

(١) في ع : من (٢) في ع : والامر الآخر أنه لم . . .

نطويلاً، ويقول : « إن الناس لو فهموا الأمر على حقيقته لأعرضوا عن هذه البواطل ، وأقبلوا على الحق ، واستغنووا عن هذا كله ، ولم يكن لأحد اختصاص بذلك يسأل عن زكاته ، أو تقطع الأيدي على سرقته ، أو تذهب النفوس على أحدها »

مجاهرة . ٠

وكان الذي أوقعه في ذلك كله ، أن الناس كلهم ذوو فطرٍ فائقة ، وأذهان ثاقبة ، ونفوس حازمة ، ولم يكن يدرى ما هم عليه من البلادة والنقص ، وسوء الرأي وضعف العزم ، وأنهم كالأنعام بل هم أضل سبيلاً !

فلما اشتدى إشفاقه على الناس ، وطبع أن تكون نجاتهم على يديه ، حدثت له نية في الوصول إليهم ، وإيضاح الحق لديهم ، وتبيينه [لهم] ففاوض في ذلك صاحبه أسأل وسأله : هل تكنه حيلة في الوصول إليهم ؟ فأعلمه أساً بما هم عليه من نقص الفطرة والإعراض عن أمر الله ؟ فلم يتأت له فهم ذلك ، ويبقى في نفسه تعلق بما كان قد أمله . وطبع أساً أن يهدى الله على يديه ^(١) طائفة من معارفه المریدين الذين كانوا أقرب إلى التخلص من سوادهم ، فساعدوه على رأيه ؛ ورأيا

(١) في ط : أن يهدى الله به

أَن يلتزمَا ساحلَ الْبَحْرِ وَلَا يفَارِقاَهُ لَيْلًا وَلَا نَهَارًا ، لَعْلَّ
 اللَّهَ أَن يُسْنِي لَهَا عَبُورَ الْبَحْرِ . فَالْتَّزَمَا ذَلِكَ وَابْتَهلاَ إِلَى اللَّهِ
 تَعَالَى بِالدُّعَاءِ أَن يَهْبِيَ لَهُمَا مِنْ أَمْرِهِ رِشْدًا . فَكَانَ مِنْ
 أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَن سَفِينَةً فِي الْبَحْرِ ضَلَّتْ مُسْلِكَهَا ، وَدُفِعَتْهَا
 الرِّيحُ وَتَلَاطَّمَ الْأَمْوَاجُ ^(١) إِلَى سَاحِلِهَا . فَلَمَّا قَرَبَتْ مِنَ الْبَرِّ
 رَأَى أَهْلَهَا الرِّجَلَيْنِ عَلَى الشَّاطِئِ . فَدَنَوْا مِنْهَا فَكَلَّاهُمْ أَسَالٌ
 وَسَأَلُّهُمْ أَن يَحْمِلُوهُمَا مَعَهُمْ ، فَأَجَابُوهُمَا إِلَى ذَلِكَ ، وَأَدْخَلُوهُمَا
 السَّفِينَةَ . فَأَرْسَلَ اللَّهُ إِلَيْهِمْ رِيحًا رُحْمَانًا حَمَّلَتِ السَّفِينَةَ فِي أَقْرَبِ
 مَدَّةٍ إِلَى الْجَزِيرَةِ الَّتِي أَمْلَاهَا ^(٢) فَنَزَلَا بِهَا ، وَدَخَلَا مَدِينَتَهَا ،
 وَاجْتَمَعُوا صَاحِبَيْنِ أَسَالِيْبِهِ ، فَعَرَّفُوهُمْ شَأْنَ حَمِّيْرَ بْنَ يَقْظَانَ ، فَاشْتَهَلُوا
 عَلَيْهِ اشْتِهَالًا شَدِيدًا وَأَكْبَرُوا أَمْرَهُ ، وَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ وَأَعْظَمُوهُ
 وَبِجلُوهُ ، وَأَعْلَمُهُ أَسَالَ أَن تَلِكَ الطَّائِفَةُ هُمْ أَقْرَبُ إِلَى الفَهْمِ
 وَالذَّكَاهُ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ ، وَأَنَّهُ إِنْ عَجَزَ عَنْ تَعْلِيمِهِمْ فَهُوَ عَنْ
 تَعْلِيمِ الْجَمِيعِ أَعْجَزٌ .

وَكَانَ رَأْسُ تَلِكَ الْجَزِيرَةِ وَكَبِيرُهَا سَهْرَدَانُ وَهُوَ
 صَاحِبُ أَسَالِيْبِ الَّذِي كَانَ يَرِى مَلَازِمَةَ الْجَمَاعَهُ ، وَيَقُولُ
 بِتَحْرِيمِ الْعَزَلَهُ ؟ فَشَرَعَ حَمِّيْرَ بْنَ يَقْظَانَ فِي تَعْلِيمِهِمْ وَبَثَ أَسْرَارَ

(١) فِي طِيْبَاهِ (٢) فِي عِصْدَاهَا .

الحكمة إليهم . فما هو إلا أن ترقى عن الظاهر قليلاً وأخذ
في وصف ما سبق إلى فهمهم خلافه ؟ ف يجعلوا ينقبضون منه
وتشعّر نفوسهم بما يأتي به ، ويتسخطونه في قلوبهم ، وإن
أظهر واله الرضا في وجهه إكراماً لغربته فيهم ، ومراعاة
لحق صاحبهم أسال !

ومازال حبي بن يقطان يستلطفهم ليلاً ونهاراً ، ويبين لهم
الحق سراً وجهاً ، فلا يزيد هم ذلك إلا [نبوا و] نفاراً ؛
مع أنهم كانوا محبين للخير ، راغبين في الحق ؛ إلا أنهم لنفس
فطرتهم ، كانوا لا يطلبون الحق من طريقه ، ولا يأخذونه
بحجهة تحقيقه ، ولا يلتحسونه من بابه ، بل كانوا لا يريدون
معرفته من طريق أربابه ^(١) . فيئس من إصلاحه ، وانقطع
رجاؤه من صلاحهم لقلة قبولهم .

وتصفح طبقات الناس بعد ذلك ، فرأى كل حزب بما
لديهم فرحون ، قد اتخذوا إلههم هواهم ، ومعبدهم شهواتهم ،
وتها الكوا في جمع حطام الدنيا ، وألهام التكاثر حتى زاروا
المقابر ، لا تنبع فيهم الموعزة ولا تعمل ^(٢) فيهم الكلمة
الحسنة ، ولا يزدادون بالجدل إلا إصراراً . وأما الحكمة

(١) في ط : الرجال (٢) في ط : لا تنفع

فلا سبيل لهم إليها ، ولا حظ لهم منها ؛ قد غمرتهم الجهالة
 وران على قلوبهم ما كانوا يكسبون (ختم الله على قلوبهم
 وعلى سمعهم وعلى أبصارهم غشاوة ولهم عذاب عظيم)
 فلما رأى سرادر العذاب قد أحاط بهم ، وظلمات
 الحجب قد تغشتهم ، والكل منهم - إلا اليسير - لا يتمسكون
 من ملتهم إلا بالدنيا ، وقد نبذوا أعمالهم على خفتها وسهولتها
 وراء ظهورهم ، واشتروا بها ثناً قليلاً ، وألهام عن ذكر الله
 تعالى التجارة والبيع ، ولم يخافوا يوماً ثقلب فيه القلوب
 والأبصار ، بان له وتحقق على القطع ، أن مخاطبهم بطريق
 المكاشفة لا تكن ، وأن تكاليفهم من العمل فوق هذا القدر
 لا يتفق ، وأن حظ أكثر الجمورو من الانتفاع بالشرعية إنما
 هو في حياتهم الدنيا ليستقيم له معاشه ، ولا يتعدى عليه سواه
 فيما اختص هو به ، وأنه لا يفوز منهم بالسعادة الأخرى إلا
 الشاذ النادر ، وهو (من أراد حروث الآخرة وسعى لها
 سعيها وهو مومن) .

وأماماً من طفي وأثر الحياة الدنيا في الجحيم هي الماء ؟
 وأي تعب أعظم ، وشقاؤه أظم ، من إذا نصفحت أعماله من
 وقت انتباهه من نومه إلى حين رجوعه إلى الكرى ، لا تجد

منها شيئاً إلا وهو يلتمس به تحصيل غاية من هذه الأمور
 المحسوسة الخسيسة: إما مال يجمعه، أو لذة ينالها، أو شهوة
 يقضيها، أو غيظ يغشى بها، أو جاه يحرزه، أو عمل من
 أعمال الشرع يتزين به أو يدافع عن رقبته وهي كلها
 (ظلمات بعضها فوق بعض) في بحر لجيٍّ (وإن منكم
 إلا وارد لها كات على ربك حتى مقضياً). فلما فهم
 أحوال الناس، وأن كثراً منهم الحيوان غير الناطق،
 علم أن الحكمة كلها والمدارية^(١) والتوفيق فيها نطقت به الرسل،
 ووردت به الشريعة لا يمكن غير ذلك، ولا يتحمل المزيد
 عليه: فلكل عمل رجال، وكل ميسرٍ لما خلق له (سنة الله
 في الذين خلوا من قبل، ولكن تجده لسنة الله تبديلاً).
 فانصرف إلى سرمان وأصحابه، فاعتذر عما تكلم به
 معهم، وتبرأ إليهم منه، وأعلمهم أنه قدر أي مثل رأيهم،
 واهتدى بمثل هديهم وأوصافهم بلازمة ما هم عليه من التزام
 حدود الشريعة والأعمال الظاهرة، وقلة الخوض فيها لا يعنيهم،
 والإيمان بالمشابهات والتسليم لها، والإعراض عن البدع
 والأهواء، والاقتداء بالسلف الصالح، والترك لمحدثات

(١) في ط : والسداد .

الأُمور ، وأصرّهم بمجانبة ما عليه جمُور العوام من إهمال
 الشريعة والاقبال على الدنيا ، وحذَرُهم عنِه غاية التحذير ،
 وعلم هو وصاحبُه أَسَلَّ أنَّ هذه الطائفة المريدة القاصرة ،
 لانجاة لها إِلَّا بِهذا الطريق ، وأنها إِن رفعت عنِه إِلَى يفاع
 الاستبصار اختل ماهي عليه ، ولم يمكِنها أَن تلحق بدرجة
 السعداء ، وتذبذبت وانتكست وساقت عاقبتها . وإن هي
 دامت على ماهي عليه حتى يوافيها اليقين ، فازت بالأُمن
 وكانت من أصحاب اليمين . وأما السابقون السابعون
 فأولئك المقربون . فودعهم وانفصل عنهم ، وتلطّفوا في العود
 إلى جزيرتها ، حتى يسر الله عز وجل عليها العبور إِليها ،
 وطلب حبيبيقطان مقامه الكريم بالنحو الذي طلبَه أولاً حتى
 عاد إِليه واقتدى به أَسَلَّ حتى قرب منه أو كاد ، وعبد الله
 بتلك الجزرية حتى أتاهم اليقين .

* * *

هذا - أيدنا الله وإياك بروح منه - ما كان من نبأ حبيبي
 بقطان وأَسَلَّ وسوان وقد اشتمل على حظ من الكلام لا يوجد
 في كتاب ولا يسمع في معتقد خطاب ، وهو من العلم
 المكنون الذي لا يقبله إِلَّا أهل المعرفة بالله ، ولا يفهمه إِلَّا أهل
 الغرة بالله . وقد خالفنا فيه طريق السلف الصالح في الصناعة

(به) والشح عليه . إِلَّا أَنَّ الَّذِي سَهَلَ عَلَيْنَا إِفْشَاءَ هَذَا السُّرُور
 وَهُنَّكُمْ الْجَعَابُ ، مَا ظَهَرَ فِي زَمَانِنَا (هَذَا) مِنْ آرَاءٍ مُفْسَدَةٍ
 نَبَغَتْ بِهَا مِتَفْلِسَةً الْعَصْرُ وَصَرَحَتْ بِهَا ، حَتَّى انتَشَرَتْ فِي
 الْبَلَادَنَ ، وَعَمَّ خَسْرَرَهَا وَخَشِبَنَا عَلَى الْضَّعْفَاءِ الَّذِينَ اطَّرَحُوا
 تَقْلِيدَ الْأَنْبِيَاءِ (صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ) ، وَأَرَادُوا تَقْلِيدَ السَّفَاهَاءِ
 [وَالْأَغْبَيَاءِ] أَنْ يَظْنُوا [أَنَّ] تَلَكَ الْأَرَاءُ هِيَ الْمَصْنُونُ بِهَا
 عَلَى غَيْرِ أَهْلِهَا ، فَيُزِيدُ بِذَلِكَ حَبْرَهُمْ فِيهَا وَلَوْعَهُمْ بِهَا . فَرَأَيْنَا أَنَّ
 نَلْمَعَ إِلَيْهِمْ بِطَرْفِ مِنْ سُرِّ الْأَسْرَارِ لِنُجَتَّذِبَهُمْ إِلَى جَانِبِ
 التَّحْقِيقِ ثُمَّ نُصْدِمُهُمْ عَنْ ذَلِكَ الْطَّرِيقِ . وَلَمْ نَخْلُ مَعَ ذَلِكَ
 مَا أَوْدَعْنَاهُ هَذِهِ الْأَوْرَاقِ الْمِسِيرَةِ (مِنِ الْأَسْرَارِ) عَنْ حِجَابِ
 [رَقِيقِ وَسْتَرٍ] لَطِيفٍ يَنْهَاكُ سَرِيعًا مَنْ هُوَ أَهْلُهُ ، وَيَنْكَاثُ فَ
 مَنْ لَا يَسْتَحْقُ تَجَاوزَهُ حَتَّى لَا يَتَعَدَّهُ . وَأَنَا أَسْأَلُ إِخْرَاجِيِّي
 الْوَاقِفِينَ عَلَى هَذَا الْكَلَامَ ، أَنْ يَقْبِلُوا عَذْرِي فِيمَا نَسَاهَتْ فِي تَبَيِّنِهِ
 وَنَسَاحَتْ فِي تَثْبِيَتِهِ ، فَلَمْ أَفْعُلْ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنِّي نَسَنَتْ شَوَّاهِفَ
 يَزِيلُ الْطَّرْفَ عَنْ مَرَآهَا . وَأَرَدْتُ تَقْرِيبَ الْكَلَامِ فِيهَا عَلَى
 وَجْهِ التَّرْغِيبِ ^(١) وَالتَّشْوِيقِ فِي دُخُولِ الْطَّرِيقِ . وَأَسْأَلُ اللَّهَ
 التَّحْمِاذَ وَالْعَفْوَ ، وَأَنْ يَوْرَدَنَا مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِالصَّفْوَ ، إِنَّمَا مَنْعِمُ كَرِيمٌ .
 وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَخْ المُفْتَرَضُ إِسْعَافُهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

(١) فِي ع : التَّرْتِيبِ .

فهرس

تحقيق حي بن يقطان :

- ١ - أشهر نسخ حي بن يقطان المخطوطة ٩
- ٢ - أشهر ترجمات حي بن يقطان ١٠
- ٣ - طبعات حي بن يقطان ١١
- ٤ - أهم المصادر عن ابن طفيل ١٢
- (أ) - مصادر عربية بـ بـ - مصادر أجنبية بـ ج - ما يختص
بسلامان وأبسال د - حي بن يقطان لابن الطفيل وابن سينا)
- ٥ - النسخة المخطوطة ١٤

درس و تحليل

للدكتورين جيل صليباً وكامل عياد

- ١ - ابن الطفيل : ١٩ - ٤٤
مولده ، نشأته ، حياته
- ٢ - آثار ابن الطفيل : ٦
شعر ابن الطفيل ٦
طب ابن الطفيل ٧
علم الفلك ٨
- ٣ - فلسفة ابن الطفيل ٢٩ - ٣٥
- ٤ - تحليل كتاب حي بن يقطان ٣٦ - ٥٢
 - أ - فلسفة الاشرارق ٣٦
 - ب - قصة ابن سينا وقصة ابن الطفيل ٣٧
 - ج - حي بن يقطان بين التطور الطبيعي والنظام الاجتماعي ٣٩

حٰي بِن يَقْظَانَ

لِرَبِّ الْطَّفِيلِ

٥٦	• • • • • • • • • •	مَلَاحَظَةٌ
٥٩	• • • • • • • • •	الْفَاتِحةُ
٥٦	• • • • • • • • •	تَهْيَدَاتٌ

إِنْقَارُ الْفَارِسَةِ :

٥٨	• • • • • • • •	نَقْدُ فَلَسْفَةِ ابْنِ الصَّائِعِ
٦٢	• • • • • • •	مَا يُعْنِيهِ ابْنُ طَفِيلٍ بِـ«إِدْرَاكِ أَهْلِ النَّظَرِ»
٦٢	• • • • • • •	نَقْدُ فَلَسْفَةِ الْفَارَابِيِّ
٦٨	• • • • • • •	نَقْدُ فَلَسْفَةِ ابْنِ سِينَا
٧٩	• • • • • • •	نَقْدُ فَلَسْفَةِ الْفَزَالِيِّ
٧٢	• • • • • • •	تَهْيَدُ لِفَلَسْفَةِ ابْنِ الطَّفِيلِ

فَصَّةٌ حٰي بِن يَقْظَانَ

٧٥	• • • • • • •	كَيْفَ تَكُونُ حٰي بِن يَقْظَانَ
٨٧	• • • • • •	كَيْفَ تَرَى حٰي بِن يَقْظَانَ
٩١	• • • • • •	مَوْتُ الظَّبِيعَةِ
٩٣	• • • • • •	كَيْفَ عَرَفَ مَوْضِعَ الْقَلْبِ؟
٩٨	• • • • • •	دَفْنُ جَثَّةِ الظَّبِيعَةِ
١٠٥	• • • • • •	اَهْتَدَاؤُهُ لِاستِعمالِ الْآلاتِ
١٠٧	• • • • • •	مَعْرِفَتُهُ عَالِمُ الْكَوْنِ وَالنَّسَادِ
١١٩	• • • • • •	مَعْرِفَتُهُ الْعَالَمُ الرُّوحَانِيُّ
١٤٢	• • • • • •	مِبْدَأُ السَّبِيلِيَّةِ

١٢٥	بعضه في الأجرام السماوية
١٣٠	...	...	...	...	...	...	...	حدوث العالم
١٢٦	...	...	...	...	...	...	...	قام خبر حي بن يقطان
١٧٧	...	...	...	...	...	...	...	قصة سلامان واسال
١٩٤	...	...	...	...	...	...	...	الفهرس



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0022257772

893.7Ib579

R41

DUE DATE

JUL 28 RECD

NOV 16 REC'D

JUN 01 2009

NOV 22 2009

FEB 15 2012

NOV 18 1992

Printed
in USA

4-1943

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58871195

893.71b579 R41

Hayy Ibn Yaqzan /

RECAP